

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le *parti di ricambio*.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present *spare parts* list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les *pièces détachées*.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der *Teile bei*

Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes

anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las *partes de repuesto*.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE

GB	Gran Bretagna
D	Germania
CH	Svizzera
J	Giappone
AUS	Australia
SGP	Singapore

LIST

GB	Great Britain
D	Germany
CH	Switzerland
J	Japan
AUS	Australian
SGP	Singapore

NOTES

GB	Grand Bretagne
D	Allemagne
CH	Suisse
J	Japon
AUS	Australie
SGP	Singapore

NOTE

GB	Groos Britan
D	Deutschland
CH	Schweiz
J	Japan
AUS	Australien
SGP	Singapore

NOTAS

GB	Gran Bretaña
D	Alemania
CH	Suiza
J	Japón
AUS	Australia
SGP	Singapore

VALIDITÀ

f.m.	Fino alla matricola
d.m.	Dalla matricola
f.m.m.	Fino al motore matricola
d.m.m.	Dal motore matricola

- Motociclo ROSSO
- Motociclo NERO
- ▲ Motociclo GIALLO
- ◆ Motociclo GRIGIO
- ▼ Motociclo BLU

VALIDITY

f.m.	Until V.I.N.
d.m.	From V.I.N.
f.m.m.	Up to engine number
d.m.m.	From engine number

- RED motorcycle
- BLACK motorcycle
- ▲ YELLOW motorcycle
- ◆ GREY motorcycle
- ▼ BLEU motorcycle

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

VALIDITE

f.m.	Jusqu'au matricule
d.m.	Du matricule
f.m.m.	Jusqu'au moteur matricule
d.m.m.	Du moteur matricule

- Moto ROUGE
- Moto NOIRE
- ▲ Moto JAUNE
- ◆ Moto GRIS
- ▼ Moto BLUE

Donnees indicatives sujettes a modifications sans obligation de preavis.

GÜLTIG

f.m.	Bis zu Matrikel
d.m.	Vom Matrikel
f.m.m.	Bis zum Motor Matrikel
d.m.m.	Vom Motor Matrikel

- ROT motorrad
- SCHWARZ motorrad
- ▲ GELB motorrad
- ◆ GRAU motorrad
- ▼ BLAU motorrad

Änderungen vorbehalten.

VALIDEZ

f.m.	Hasta la matrícula
d.m.	Desde la matrícula
f.m.m.	Hasta el motor matrícula
d.m.m.	Desde el motor matrícula

- Moto ROJO
- Moto NEGRO
- ▲ Moto AMARILLO
- ◆ Moto NEGRO
- ▼ Moto AZUL

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

Ducati Motor S.p.A.

Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavallieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALTSANGABE
INDICE

pag
page
page
seite
pag

5	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
9	001.1	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
11	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	COMMANDE BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	MANDO CAMBIO
15	003	CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO
19	004	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE
21	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE
23	006	IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜENAL
25	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES
27	008	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION
31	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE
35	010	COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLTE	PAREJA SEMI-CARTER
39	011	COPERCHIO ALTERNATORE	ALTERNATOR COVER	COUVERCLE ALTERNATEUR	ALTERNATORDECKEL	TAPA ALTERNADOR
41	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO
45	013	TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG	CULATA : DISTRIBUCION
49	014	TESTA VERTICALE	VERTICAL HEAD	CULASSE VERTICALE	STEHENDER ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA VERTICAL
53	015	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL HEAD	CULASSE HORIZONTALE	HORIZONTAL ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA HORIZONTAL
57	016	COLLETTORI ASPIRAZIONE	INLET DICT	CONDUIT ADMISSION	ANSAUGSTUTZEN	COLECTOR ADMISION
59	017	ALIMENTAZIONE CARBURANTE	FUEL INFEED	ALIMENTATION CARBURANT	KRAFTSTOFFZUFUHR	ALIMENTACION COMBUSTIBILE
61	017.1	CAVALLETTI	STANDS	BEQUILLES	STANDER	CABALLETES
63	018	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASES	CARBURADOR
65	019	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASES	CARBURADOR
67	020	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELKTRISCH ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO
73	021	IMPIANTO ACCENSIONE	IGNITION SYSTEM	INSTALLATION ALLUMAGE	ZÜNDUNG ANLAGE	SITEMA DE ENCENDIDO
75	022	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE
77	023	CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABEAU DE BORD	INTRUMENTENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
81	024	FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	VORDERSCHNWERFER	FARO DELANTERO
83	025	PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	PLATE HOLDER - REAR LIGHT	PORTE BALAI - FEU ARRIERE	SCHIDTRAEGER - HINTERLICK	PORTA MATRICULA - GRUPO OTICO TRASERO
87	026	FORCELLA	FORK	FOURCHE	TELEGABEL	HORQUILLA
91	027	RUOTA POSTERIORE E ANTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERA Y TRASERA
95	028	SEMIMANUBRI	HALF HANDLEBARS	BRACELETS GUIDON	HALBLENKER	SEMI MANILLARES
99	029	FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	VORD BREMSE	FRENO DELANTERO
101	030	FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO TRASERO
105	031	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS
109	032	LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOT REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE PIEDS	GANGSHALTUNG - FUSSBRETT	PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES
113	033	FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	FOURCHE ARRIERE	HINT. SCHWINGE	HORQUILLA TRASERA
117	034	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERFEDERUNG	SUSPENSION TRASERA
119	035	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INDUCTION - OIL VENT	ASPIRATION AIR - EVENT HUILE	LUFTANSUGUNG - ÖLENTLÜFTER	ASPIRACION AIRE - PURGA ACEITE
121	036	SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA
125	037	SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

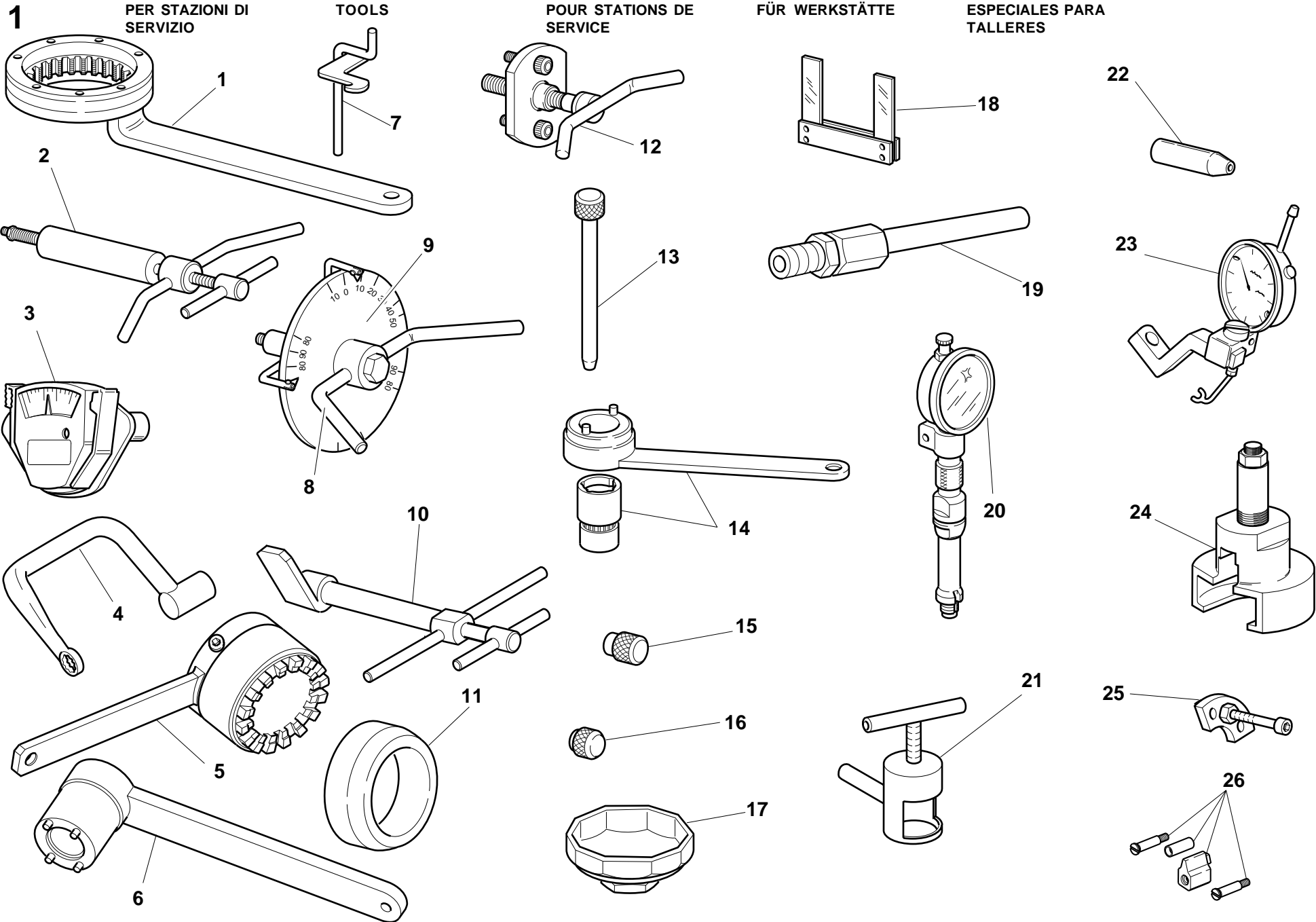
ATTREZZI SPECIALI
PER STAZIONI DI
SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX
POUR STATIONS DE
SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES



MONSTER 600 METALLIC




TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		1		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES		
NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. NO. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	88713.0146	Chiave ferma tamburo frizione	Clutch drum holder wrench	Clé d'arrêt tambour embrayage	Festhalteschlüssel für Kupplungstrommel	Llave bloqueo tambor embrague		1	
	2	88713.0120	Estrattore per perni bilanciere	Rocker shaft extractor	Extracteur pour axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelbolzen	Extractor para eje balancín		1	
	3	051.2.001.1A	Tenditore dinamometrico per cinghia distribuzione	Torque wrench for timing belt	Tendeur dynamométrique pour courroie distribution	Dinamometrischer Spanner für Steuerriemen	Tensor dinamométrico para correa distribución		1	
	4	88713.1139	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmuttern	Llave para bloqueo tuercas culata		1	
	5	88713.1419	Chiave ferma alternatore per bloccaggio dado	Alternator holder wrench for tightening nut	Clé d'arrêt alternateur pour blocage écrou	Festhalteschlüssel für Drehstromgenerator zum Festziehen der Mutter	Llave bloqueo alternador para ajuste tuerca		1	
	6	88713.0137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear holder wrench for tightening nut	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Festhalteschlüssel für Antriebswellenzahnrad zum Festziehen der Mutter	Llave bloqueo engranaje cigüeñal para ajuste tuerca		1	
	7	88713.0143	Attrezzo per montare molla e bilanciere di chiusura	Tool for assembling closing rocker and spring	Outil pour monter le ressort et le culbuteur de fermeture	Werkzeug für Montage von Feder und Schließkipphebel	Herramienta para montar el muelle y el balancín de cierre		1	
	8	98112.0002	Disco graduato	Degree wheel	Disque gradué	Maßscheibe	Disco graduado		1	
	9	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco		1	
	10	88713.1215	Tenditore dinamometrico per cinghia distribuzione	Torque wrench for timing belt	Tendeur dynamométrique pour courroie distribution	Dinamometrischer spanner für stenerriemen	Tensor dinamométrico para correa distribución		1	
	11	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douillee montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague		1	
	12	88713.0144	Estrattore per smontare coperchio catena/alternatore	Extractor for removal of chain/generator cover	Outil pour démonter le couvercle chaine/alternateur	Abzieher für den Ausbau von Ketten-Drehstromgeneratordeckel	Extractor para desmontaje tapa cadena/alternador		1	
	13	88713.0262	Spina per montare i bilancieri	Pin for assembling rocker arms	Goupille pour monter les culbuteurs	Stift für den Einbau der Kipphebel	Pasador para montar los balancines		1	
	14	88700.5644	Chiave ferma pulegge distribuzione	Timing belt rollers holder wrench	Clé d'arrêt poulies distribution	Festhalteschlüssel für Ventilsteuerriemenscheiben	Llave bloqueo poleas distribución		1	
	15	0000.44119	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00		HERAUSGEGEBEN:
								915.1.104.1A 02 - 00		N° CATALOGO: IMPRIMIDA:
										915.1.104.1A 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

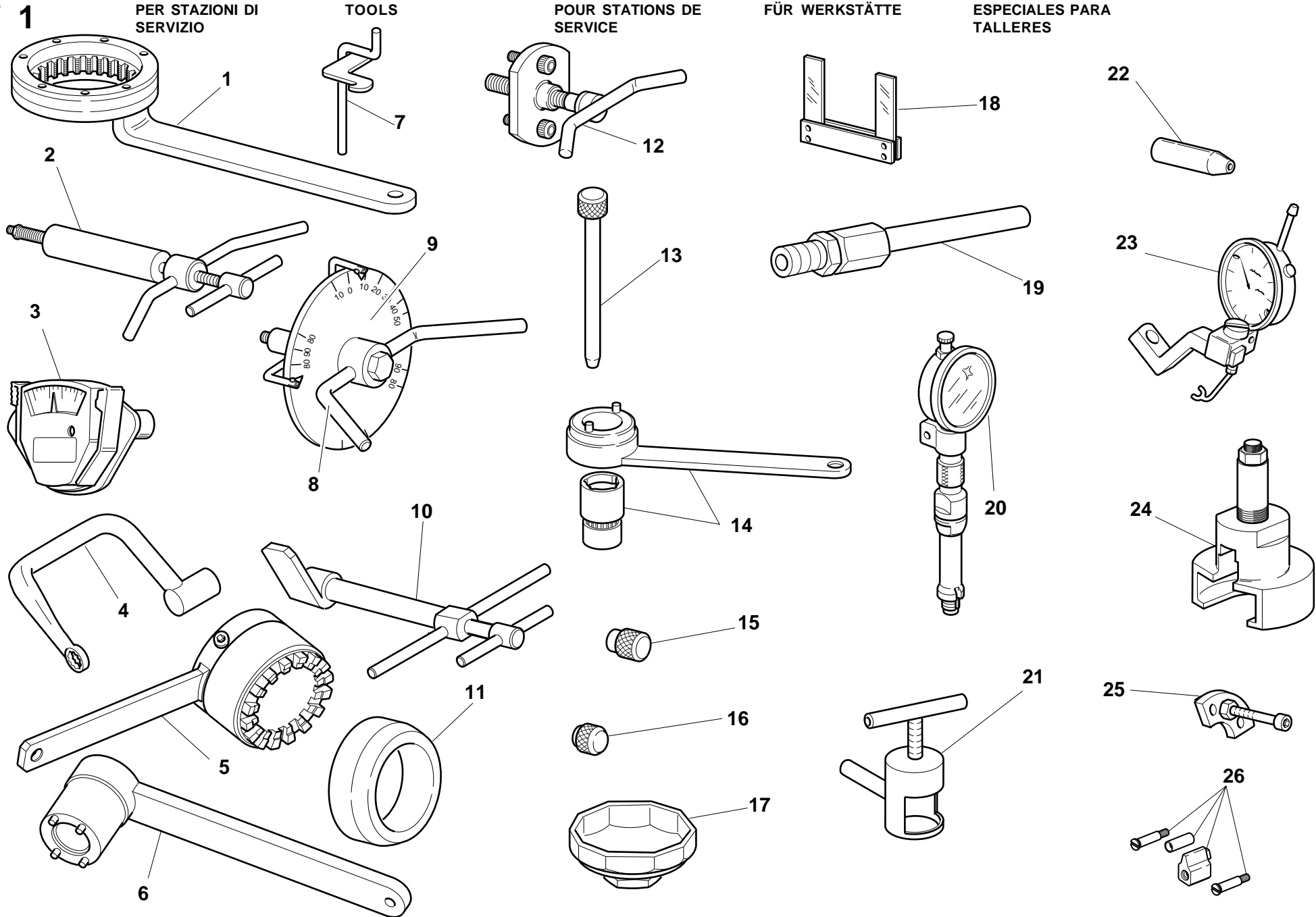
ATTREZZI SPECIALI
PER STAZIONI DI
SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX
POUR STATIONS DE
SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		1		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
16	0000.44120		Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1	
17	0675.03.210		Chiave smontaggio cartuccia olio	Wrench for removing oil filter cartridge	Clé de démontage cartouche d'huile	Ausbauschlüssel für Ölfiltereinsatz	Llave desmontaje cartucho aceite		1	
18	88765.1000		Spessimetro a forchetta 0,1 mm	Fork feeler gauge 0.1 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,1 mm	Stärkemessergabel 0,1 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,1 mm		1	
18	88765.1005		Spessimetro a forchetta 0,2 mm	Fork feeler gauge 0.2 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,2 mm	Stärkemessergabel 0,2 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,2 mm		1	
18	88765.1006		Spessimetro a forchetta 0,3 mm	Fork feeler gauge 0.3 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,3 mm	Stärkemessergabel 0,3 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,3 mm		1	
19	88713.1010		Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape		1	
20	88765.0968		Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1	
21	88713.1332		Estrattore bussola anello interno cuscinetto	Extractor bushing bearing inner ring	Arrache-douille bague intérieur roulement	Auszieher BuchseInnenringLager	Extrator casquillo anillo interior cojinete		1	
22	88700.5749		Cappuccio assemblaggio semicarter	Crankcases assembling cap	Capuchonassemblage des demi-carters	Stecker für Gehäusehälftezusammenbau	Capucha ensamblaje semicarter		1	
23	88765.1058		Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1	
24	88713.1502		Estrattore ingranaggio coppia primaria	Extractor for primary drive gear	Outil pour démonter le engrenage transm. primaire	Abzieher für den Ausbau von Zahnrad des Hauptantriebs	Estractor para engranaje transmisión primaria		1	
25	88713.1091		Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas		1	
26	88765.1086		Particolari per modifica tensione cinghie 4V	Conversion kit for 4V belts tensioning tool	Pièces pour modification instrument de tension des courroies 4V	Teile für Modifizierung des Riemenspanninstruments 4V	Piezas para modificar calibre tensión correas 4V		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

1.1

ATTREZZI SPECIALI
PER STAZIONI DI
SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX
POUR STATIONS DE
SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

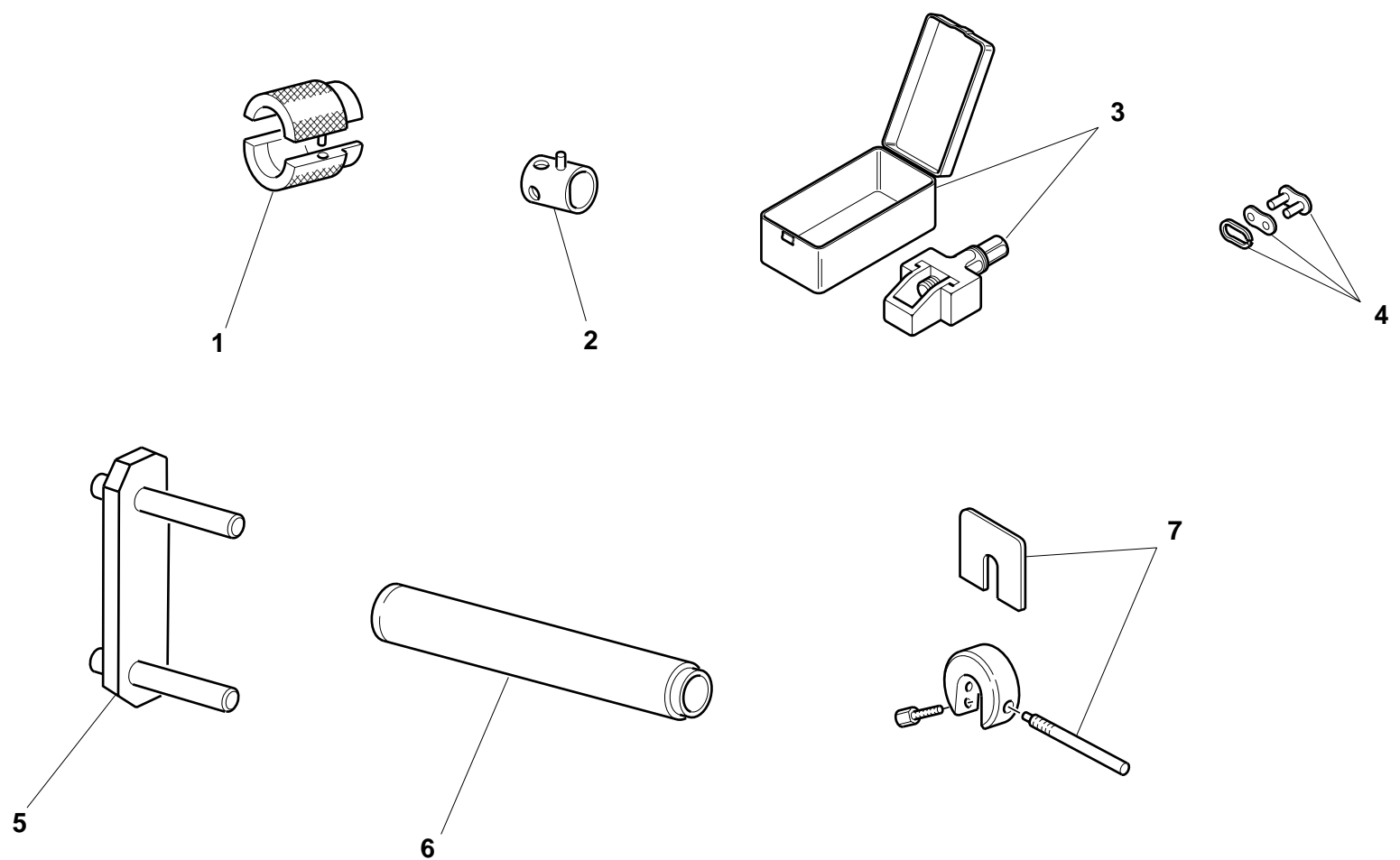



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		1.1		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	88713.1096	Attrezzo per revisione forcelle SHOWA - montaggio anello di tenuta	Tool for overhauling SHOWA forks - assembling seal ring	Outil pour révision fourches SHOWA - montage anneau d'étanchéité	Werkzeug zur Überholung der SHOWA-Gabeln-Dichtringmontage	Herramienta para revisión horquillas SHOWA - montaje retén		1	
	2	0000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1	
	3	88713.1344	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1	
	4	677.4.002.1A	Giunto	Coupling	Joint	Verbindungskupplung	Junta		1	
	5	88713.1515	Supporto telaio/motore	Frame/engine mount	Support cadre/moteur	Halterung für Rahmen/Motor	Soporte chasis/motor		1	
	6	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschafts	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1	
	7	88713.0957	Attrezzo di ritegno distanziale per forcella SHOWA	Tool for holding SHOWA fork spacer	Outil de retenue entretoise pour fourche SHOWA	Haltewerkzeug für Distanzstück der SHOWA-Gabel	Herramienta de retén distanciador para horquilla SHOWA		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

SCHALTUNG

MANDO CAMBIO

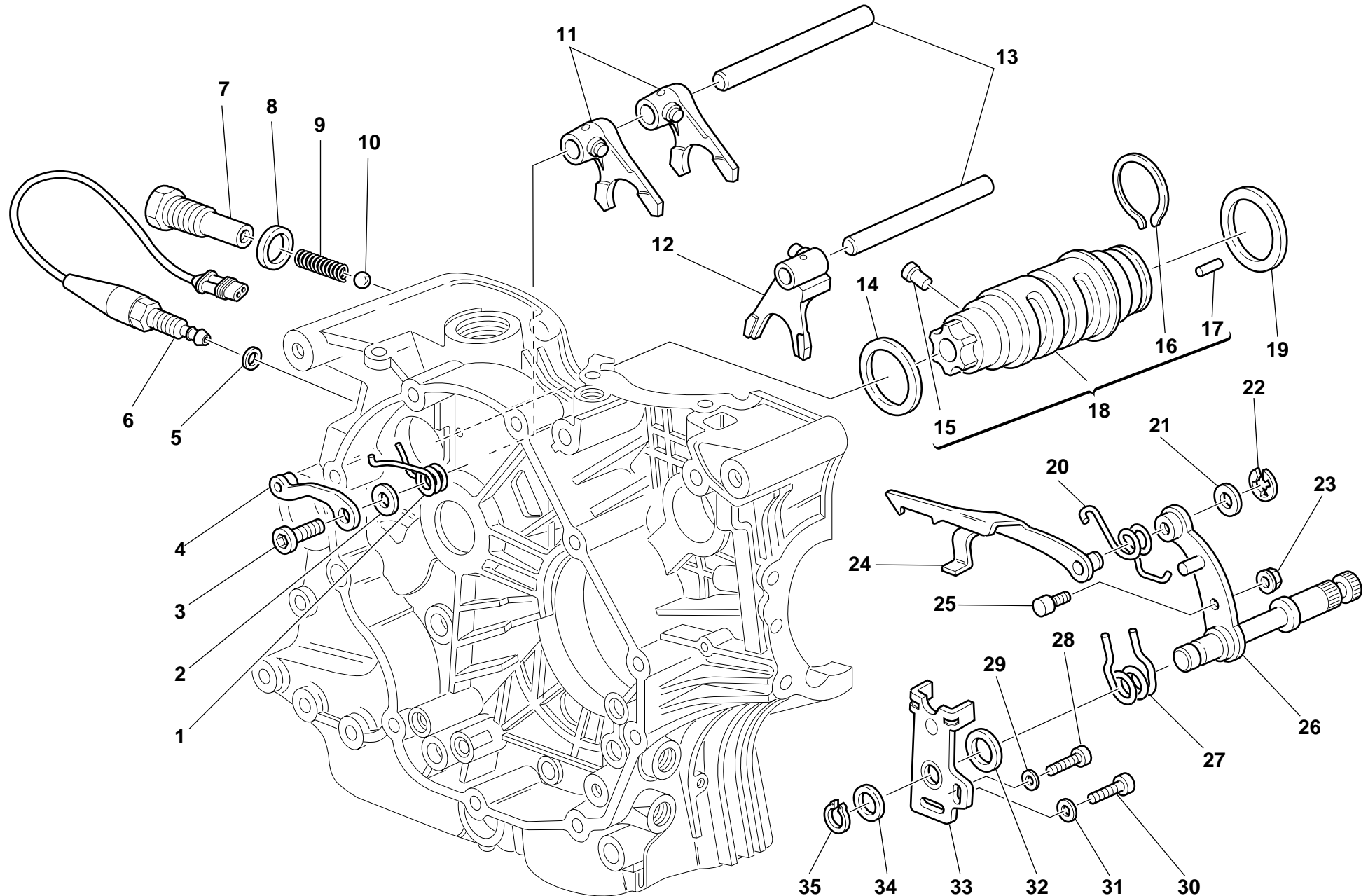



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		COMANDO CAMBIO		GEARCHANGE		COMMANDE BOÎTE A VITESSES		SCHALTUNG		MANDO CAMBIO					
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD						
1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno			1						
2	852.1.053.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			1						
3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial			1						
4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Falklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas			1						
5	0150.92.280	Guarnizione sp. 2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2			1						
5	0504.03.085	Guarnizione sp.1,5	Gasket th.1,5	Garniture ép.1,5	Dichtung stärke 1,5	Junta esp.1,5			1						
5	420.2.000.8A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre			1						
5	852.1.111.1A	Guarnizione sp. 0,5	Gasket th.0.5	Garniture ép. 0,5	Dichtung Stärke 0,5	Junta esp. 0,5			1						
6	539.4.020.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor			1						
7	0660.13.133	Porta-puntalino	Push rod holder	Porte-butée	Auflagestifthalter	Porta-trinquete			1						
8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta			1						
9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas			1						
10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera			1						
11	0670.13.075	Forcella inn. marce 1°,3°-2°	1st,3rd-2nd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 3ème-2ème vitesse	Einlegegabel für 1.,3.-2. Gang	Horquilla embrague marchas 1°,3°-2°			2						
12	0670.13.080	Forcella innesto 4°,5°	4th,5th gear selector fork	Fourche engrènement 4ème,5ème vitesse	Einlegegabel für 4.,5.Gang	Horquilla embrague marchas 4°,5°			1						
13	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla			2						
14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1			1						
15	0660.13.045	Pernetto comando spia folle	Neutral light operating pin	Goujon commande témoin vitesse au point mort	Stift für Leerlaufkontrollsteuerung	Perno mando indicador punto muerto			1						
16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)			1						
17	821.1.070.1A	Rullino speciale (sezione quadrata)	Special roller (square cross-section)	Rouleau spécial (section carrée)	Spezialrolle (vierkantquerschnitt)	Rodillo especial (sección cuadrada)			6						
18	182.2.009.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo			1						
19	0660.13.060	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1			1						
19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9			1						
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:		915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:		915.1.104.1A 02 - 00		HERAUSGEGEBEN:		915.1.104.1A 02 - 00	

MANDO CAMBIO

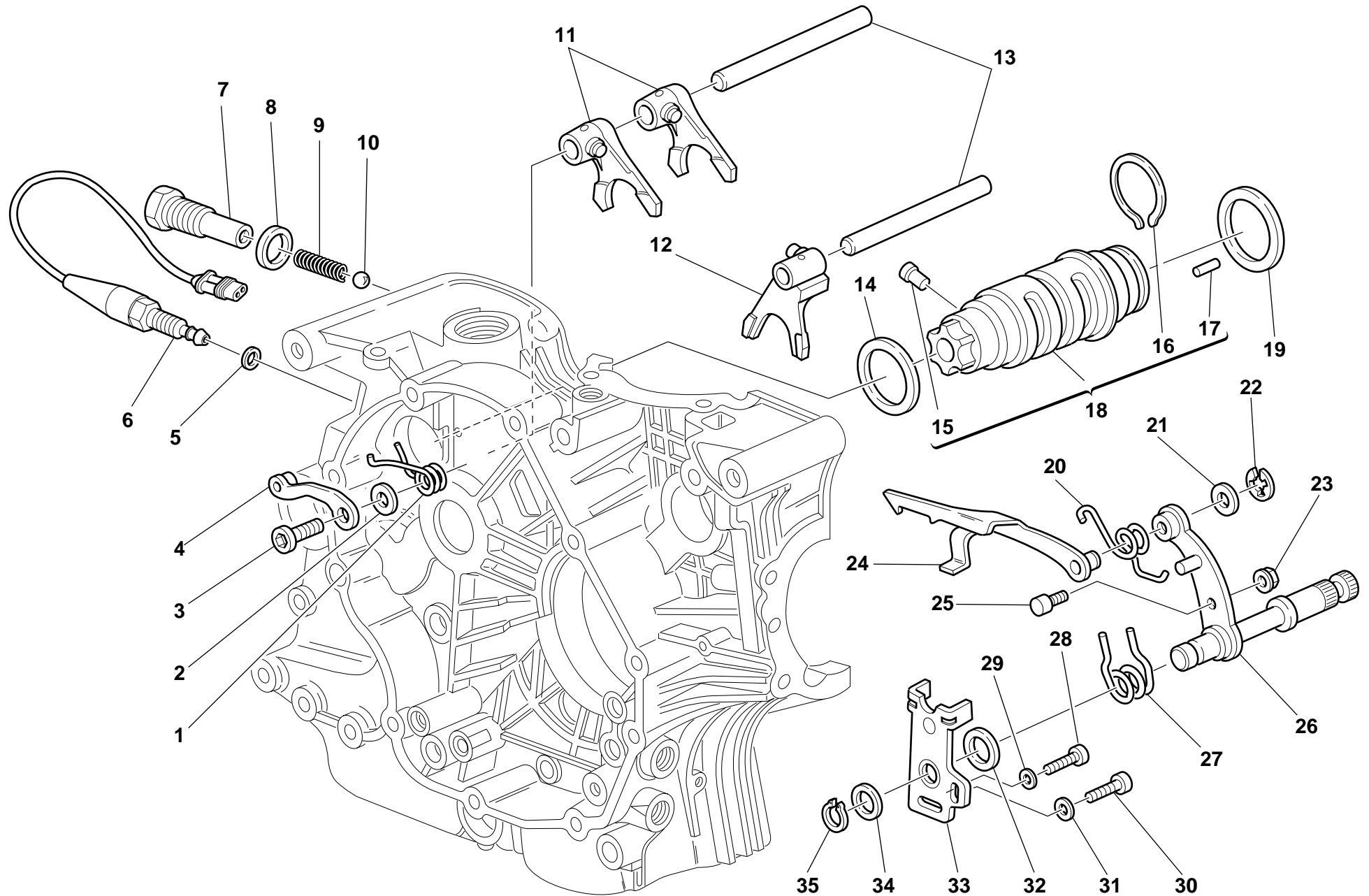


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		COMANDO CAMBIO		GEARCHANGE		COMMANDE BOÎTE A VITESSES		SCHALTUNG		MANDO CAMBIO	
2											
NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. NO. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1		
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1		
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2		
	22	0214.07.350	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1		
	23	750.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
	24	180.1.008.1A	Forcellacomandotamburocambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1		
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1		
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1		
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle retorno leva cambio		1		
	28	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	29	462.3.003.8A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	30	771.5.122.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	31	462.3.003.7A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1		
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1		
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1		
	35	73500.1542	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

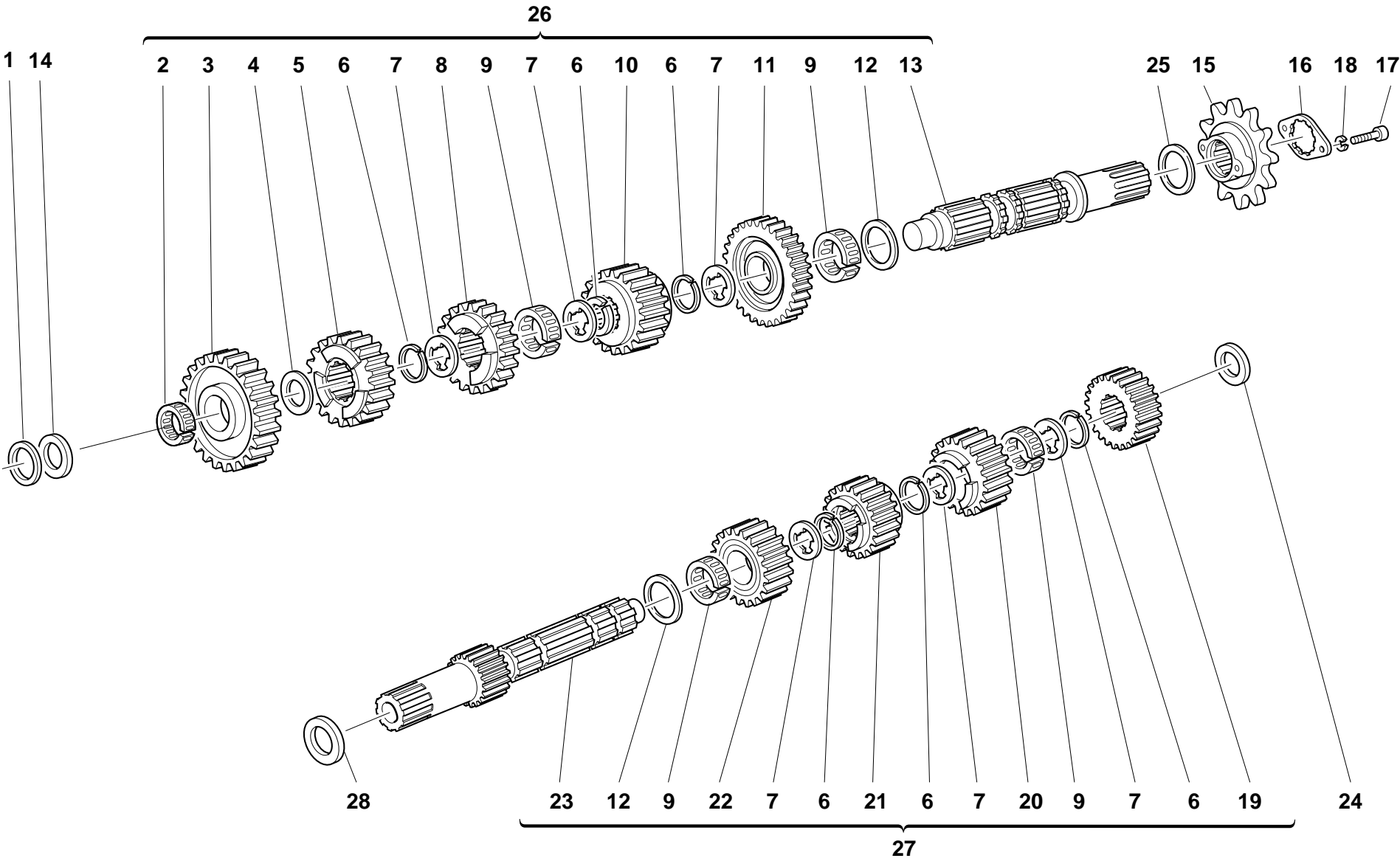
CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO



MONSTER 600 METALLIC



<div> <div>TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA</div> <div>3</div> </div>			CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0670.16.184	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	1	0670.16.185	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1
	1	713.1.014.1A	Rosetta rasamento sp. 1,5	Shim th. 1.5	Rosette de butée épaisseur 1,5	Distanzscheibe Stärke 1,5	Arandela de espesoración 1,5		1
	1	713.1.014.1B	Rosetta rasamento sp. 1,7	Shim th. 1.7	Rosette de butée épaisseur 1,7	Distanzscheibe Stärke 1,7	Arandela de espesoración 1,7		1
	1	713.1.014.1E	Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		1
	2	76402.0003	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	3	172.1.015.1A	Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1
	4	0670.16.155	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	5	172.1.018.1A	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1
	6	0670.16.145	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6
	7	856.1.001.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6
	8	172.1.017.1A	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1
	9	701.4.005.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		4
	10	172.1.019.1A	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1
	11	172.1.016.1A	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1
	12	0670.16.150	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2
	13	149.1.029.1A	Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1
	14	713.1.014.1A	Rosetta rasamento sp. 1,5	Shim th. 1.5	Rosette de butée épaisseur 1,5	Distanzscheibe Stärke 1,5	Arandela de espesoración 1,5		1
	15	449.1.003.3A	Pignone catena Z=15	Chain sprocket Z=15	Pignon chaîne Z=15	Kettenritzel Z=15	Piñón cadena Z=15		1
	16	826.1.011.1A	Piastrina ferma-pignone	Sprocket keep plate	Plaquette bloque-pignon	Ritzelfeststellplättchen	Placa sujeta-piñón		1
	17	771.5.040.0C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	734005N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

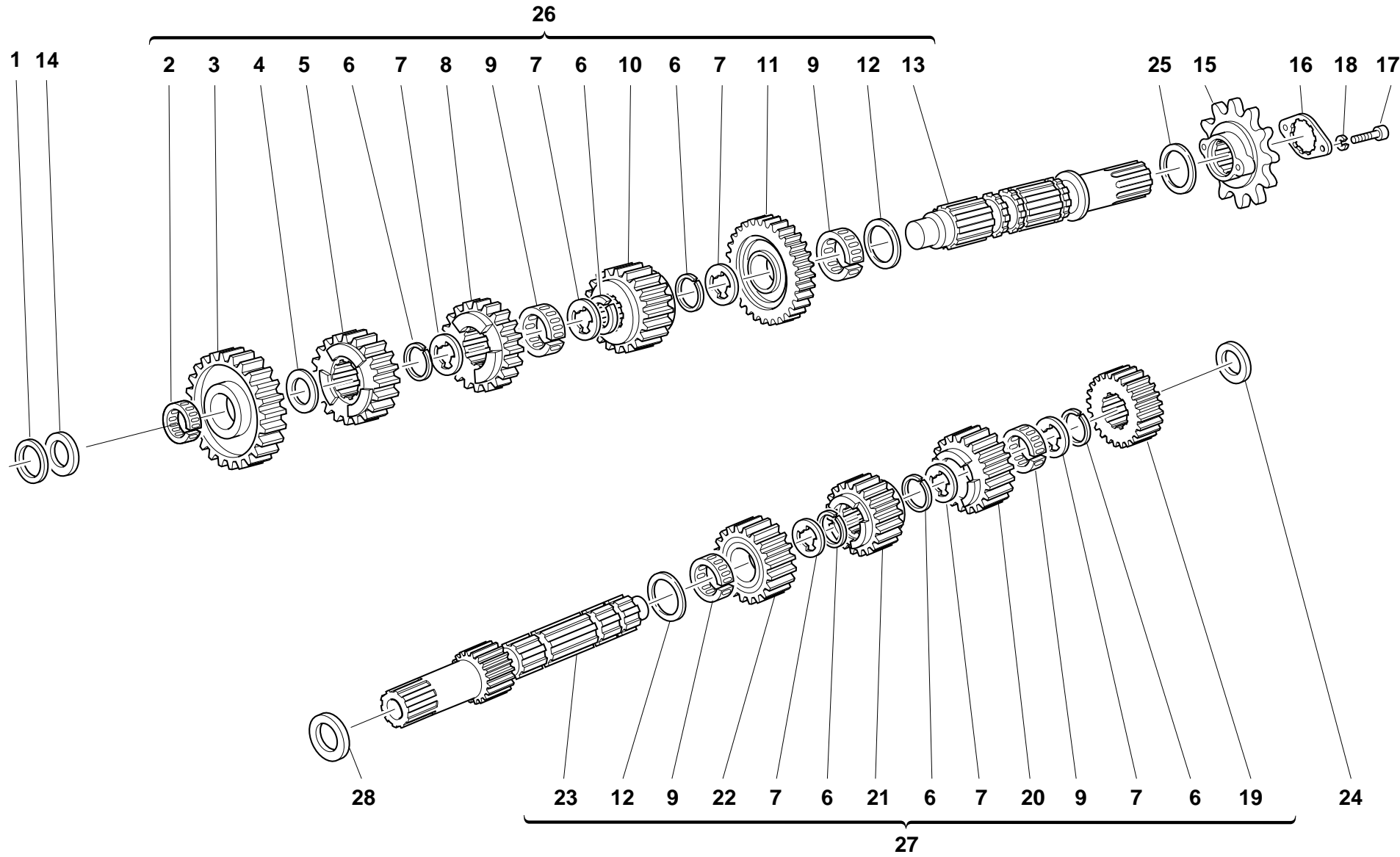
CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		CAMBIO		GEAR-BOX		BOÎTE A VITESSES		SCHALTUNG		CAMBIO	
3											
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
19	0670.16.023	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad	1				
20	172.1.014.1A	Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad	1				
21	172.1.012.1A	Ingranaggio conduttore 3° vel.	Driving gear 3rd sp.	Engrenage conducteur 3ème vitesse	Antriebszahnrad 3.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3° velocidad	1				
22	172.1.013.1A	Ingranaggio conduttore 4° vel.	Driving gear 4th sp.	Engrenage conducteur 4ème vitesse	Antriebszahnrad 4.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 4° velocidad	1				
23	149.1.028.1B	Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio	1				
24	0670.16.163	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1,8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8	1				
24	0670.16.164	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2	1				
24	0670.16.184	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1	1				
24	713.1.014.1B	Rosetta rasamento sp. 1,7	Shim th. 1,7	Rosette de butée épaisseur 1,7	Distanzscheibe Stärke 1,7	Arandela de espesoración 1,7	1				
24	713.1.014.1D	Rosetta rasamento sp. 1,1	Shim th. 1,1	Rosette de butée épaisseur 1,1	Distanzscheibe Stärke 1,1	Arandela de espesoración 1,1	1				
24	713.1.014.1F	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1,9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9	1				
25	0670.16.170	Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0,8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8	1				
25	0670.16.171	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1	1				
25	852.1.105.1AB	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0,9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9	1				
25	852.1.105.1AD	Rosetta rasamento sp. 1,1	Shim th. 1,1	Rosette de butée épaisseur 1,1	Distanzscheibe Stärke 1,1	Arandela de espesoración 1,1	1				
25	852.1.105.1AG	Rosetta rasamento sp. 0,7	Shim th. 0,7	Rosette de butée épaisseur 0,7	Distanzscheibe Stärke 0,7	Arandela de espesoración 0,7	1				
26	150.2.052.1A	Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo	1				
27	150.2.051.1B	Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo	1				
28	0251.47.050	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1	1				
28	0251.47.054	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1,2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2	1				
28	852.1.108.1AH	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0,9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9	1				
28	852.1.108.1AL	Rosetta rasamento sp. 1,1	Shim th. 1,1	Rosette de butée épaisseur 1,1	Distanzscheibe Stärke 1,1	Arandela de espesoración 1,1	1				
28	852.1.108.1AN	Rosetta rasamento sp. 1,3	Shim th. 1,3	Rosette de butée épaisseur 1,3	Distanzscheibe Stärke 1,3	Arandela de espesoración 1,3	1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

4

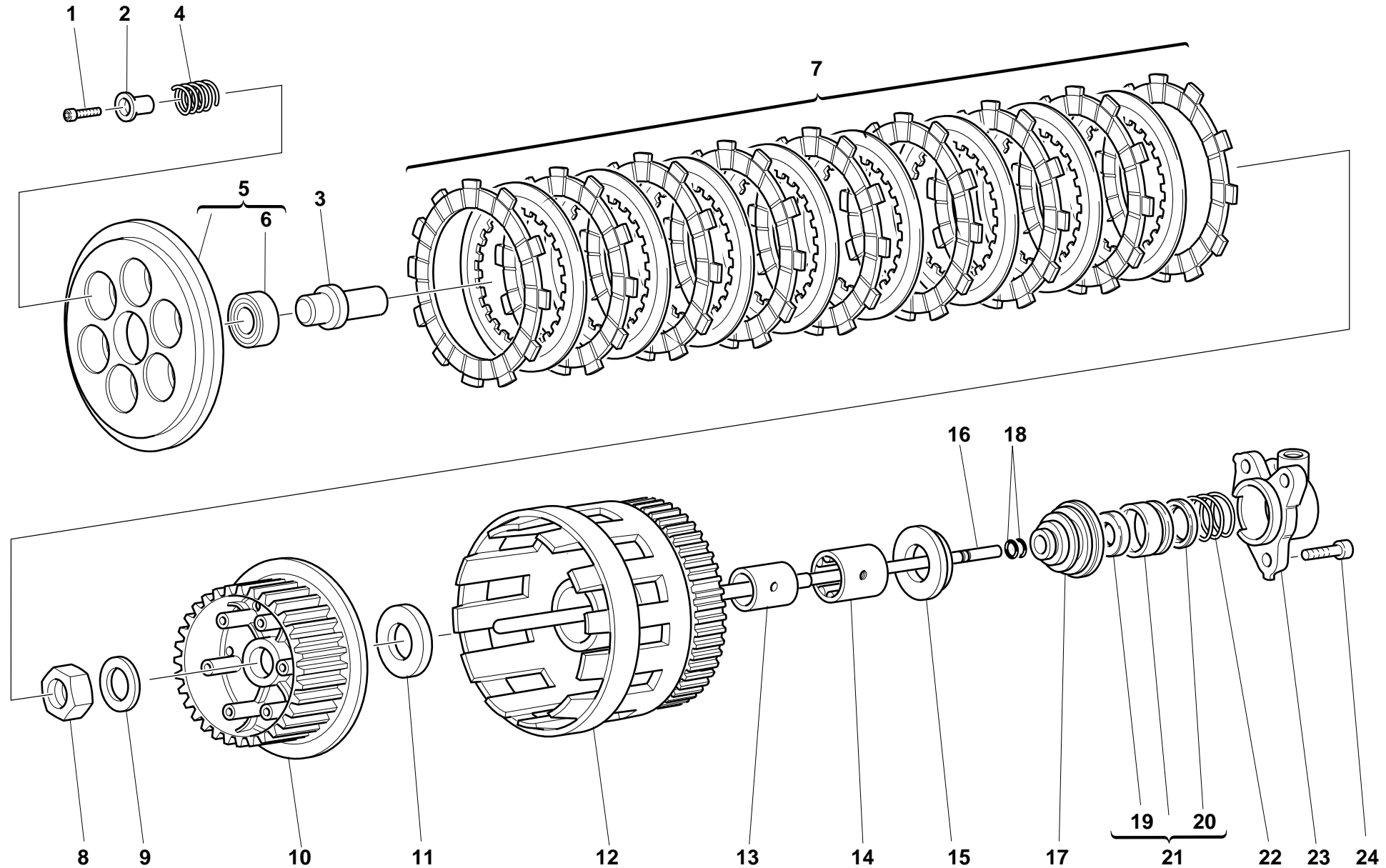
FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		4	FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	771.5.043.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	2	841.1.031.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		6
	3	818.1.010.1B	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague		1
	4	799.1.099.1A	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		6
	5	194.2.003.1A	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Scheibendrucker	Empuja-disco		1
	6	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	7	190.2.009.2B	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague		1
	8	750.1.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	9	851.1.004.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	10	196.1.016.1A	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungstrommel	Tambor embrague		1
	11	856.1.014.1A	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		1
	12	170.2.021.1B	Coppia ingranaggi trasmissione primaria	Primary drive gears pair	Jeu d'engrenages transmission primaire	Zahnräderpaar des Hauptantriebs	Par engranaje transmisión primaria		1
	13	881.1.026.1A	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1
	14	702.5.015.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	15	713.1.119.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	16	117.1.034.1A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague		1
	17	672.1.006.1A	Cuffia di protezione asta	Rod protection cover	Coiffe de tige	Schutzhaube für Stange	Envoltura de protección varilla		1
	18	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	19	93785.0822	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	20	930.4.009.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	21	195.2.002.1B	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón		1
	22	799.1.012.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	23	236.1.010.3A	Cappellotto frizione	Clutch cap	Capuchon embrayage	Abdeckkappe für Kupplung	Sombrerete embrague		1
	24	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE
EMBAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

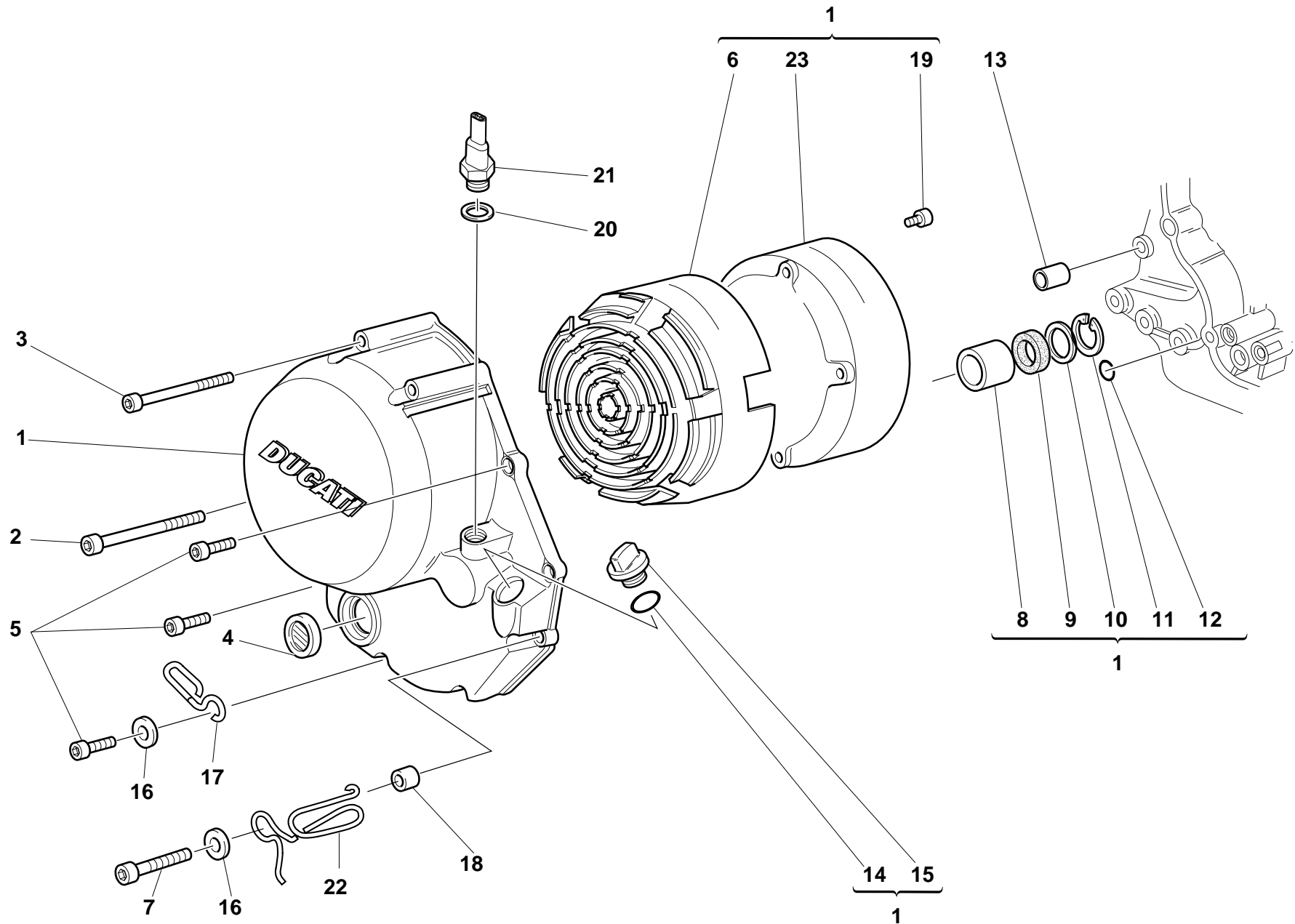



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		COPERCHIO FRIZIONE		CLUTCH COVER		COUVERCLE EMBRAYAGE		KUPPLUNGSDECKEL		CARTER EMBRAGUE			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
	1	243.2.028.1AB	Coperchio lato frizione (GRIGIO)	Cover clutch side (GREY)	Couvercle côté embrayage (GRIS)	Deckel an Kupplungsseite (GRAU)	Tapa lado embrague (GRIS)		1				
	2	771.5.083.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1				
	3	771.5.081.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3				
	4	254.4.001.1A	Tappo ispezione livello olio	Oil level inspection cap	Bouchon de contrôle niveau d'huile	Ölpegelkontrollverschluß	Tapón control nivel aceite		1				
	5	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4				
	6	486.1.051.1A	Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel		1				
	7	771.5.072.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2				
	8	0665.49.680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1				
	9	93784.2030	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1				
	10	852.1.008.1A	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1				
	11	73503.3075	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		1				
	12	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1				
	13	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1				
	14	93823.2082	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1				
	15	893.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1				
	16	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2				
	17	829.1.073.3A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1				
	18	0675.49.540	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2				
	19	707006N02	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6				
	20	0150.70.120	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1				
	21	539.4.019.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1				
	22	881.1.030.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1				
	23	243.1.029.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1				

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.104.1A
02 - 00

CATALOGUE No.:
ISSUED:

915.1.104.1A
02 - 00

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.104.1A
02 - 00

HERAUSGEGEBEN:

915.1.104.1A
02 - 00

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.104.1A
02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

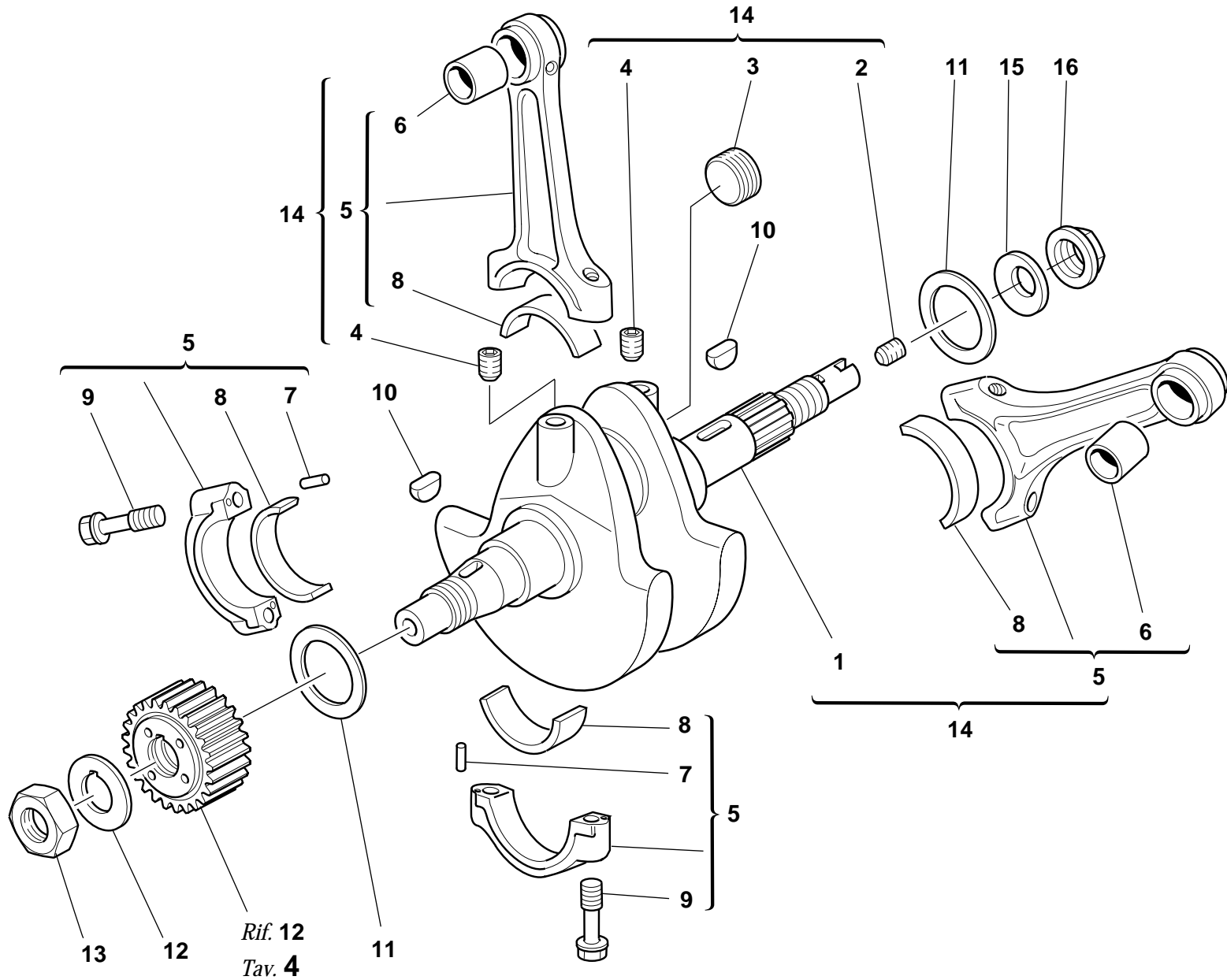



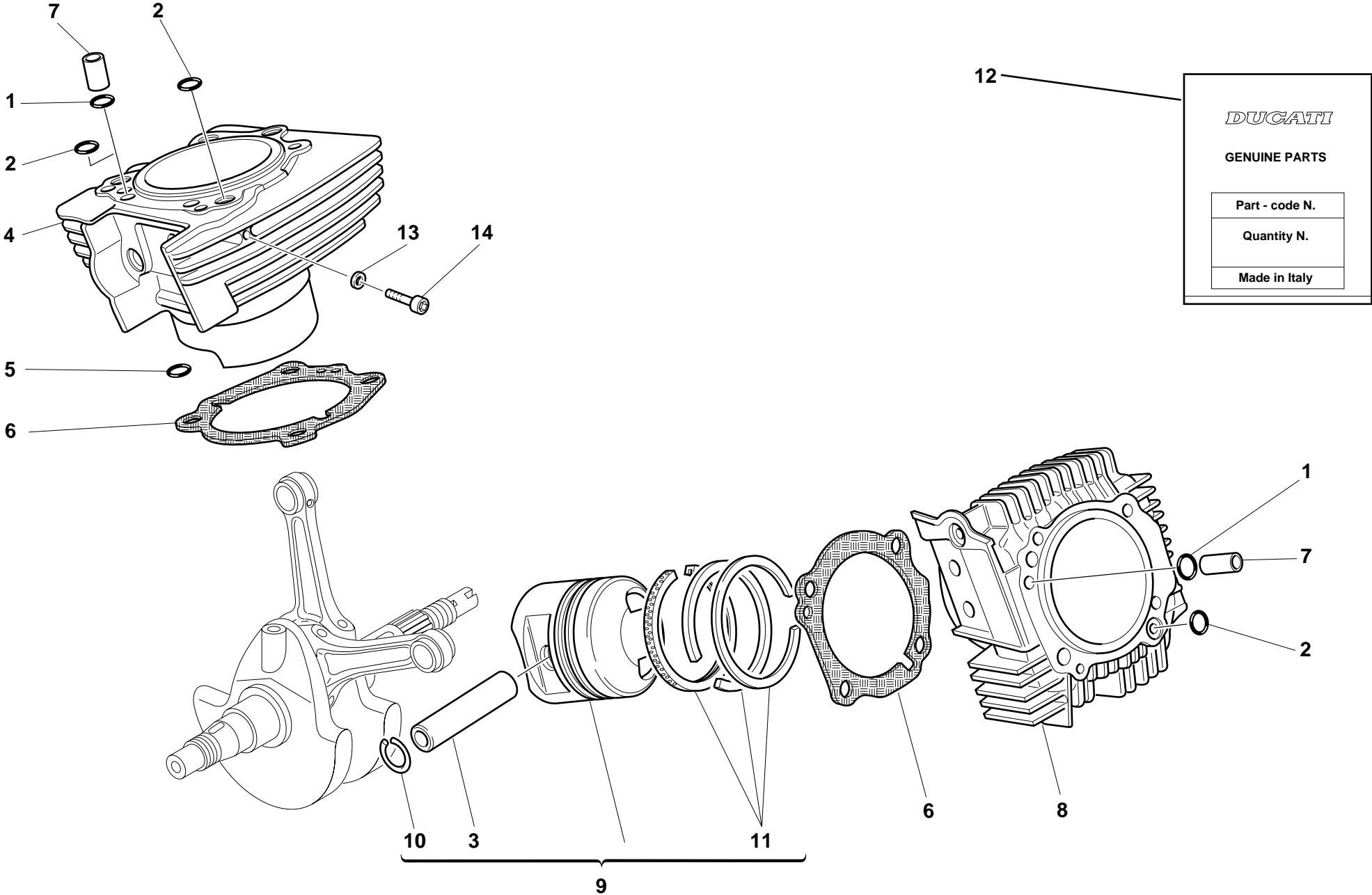
TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		6	IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	146.2.060.1A	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Antriebswelle	Cigüeñal		1	
	2	779.1.109.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	3	780.1.016.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	4	72121.2106	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête filetée	Gewindestift	Tapón		2	
	5	158.2.007.1A	Coppia bielle (comprende 6-7-8)	Connecting rods pair (6-7-8 included)	Jeu de bielles (6-7-8 compris)	Pleuelpaar (einschließlich 6-7-8)	Par de bielas (incluye 6-7-8)		1	
	6	0660.47.290	Boccola normale	Standard bush	Douille normale	Standardbuchse	Casquillo normal		2	
	7	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4	
	8	0660.47.230	Semicuscinetto normale	Standard half-bearing	Demi-roulement standard	Standard-Halblager	Semi-cojinete normal		4	
	8	0660.47.235	Semicuscinetto minorato 0,25	Undersize half-bearing 0.25	Demi-roulement réduit 0,25	Um0,25unterbemaßtesHalblager	Semi-cojinete disminuido 0,25		4	
	8	0660.47.236	Semicuscinetto minorato 0,50	Undersize half-bearing 0.50	Demi-roulement réduit 0,50	Um0,50unterbemaßtesHalblager	Semi-cojinete disminuido 0,50		4	
	9	779.1.007.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4	
	10	74172.1008	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		2	
	11	852.1.076.2A	Rosetta rasamento sp. 0,35	Shim th. 0.35	Rosette de butée épaisseur 0,35	Distanzscheibe Stärke 0,35	Arandela de espesoración 0,35		1	
	11	852.1.077.2A	Rosetta rasamento sp. 0,4	Shim th. 0.4	Rosette de butée épaisseur 0,4	Distanzscheibe Stärke 0,4	Arandela de espesoración 0,4		1	
	11	852.1.078.2A	Rosetta rasamento sp. 0,6	Shim th. 0.6	Rosette de butée épaisseur 0,6	Distanzscheibe Stärke 0,6	Arandela de espesoración 0,6		1	
	11	852.1.100.1A	Rosetta rasamento sp. 0,3	Shim th. 0.3	Rosette de butée épaisseur 0,3	Distanzscheibe Stärke 0,3	Arandela de espesoración 0,3		2	
	11	852.1.101.1A	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1	
	11	852.1.112.1A	Rosetta rasamento sp. 0,7	Shim th. 0.7	Rosette de butée épaisseur 0,7	Distanzscheibe Stärke 0,7	Arandela de espesoración 0,7		1	
	12	0619.47.030	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1	
	13	0660.47.040	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	14	145.2.032.1A	Imbiellaggio completo	Complete connecting rods assembly	Embiellage complet	Kompletter Angriff der Pleuelstangen	Grupo bielas completo		1	
	15	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1	
	16	750.1.012.2A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

CILINDRI - PISTONI CYLINDERS - PISTONS CYLINDRES - PISTONS ZYLINDER - KOLBEN CILINDROS - PISTONES



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES		
7									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	779.1.178.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	2	463.2.019.6A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		3
	3	121.1.027.1A	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2
	4	120.2.042.4A	Accoppiamento cilindro verticale-pistone	Vertical cylinder-piston fit	Couplage cylindre vertical-piston	Paarung senkrechter Zylinder/Kolben	Conjunto cilindro vertical-pistón		1
	5	93823.2037	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	6	786.1.049.1A	Guarnizione cilindro carter sp. 0,3	Cylinder-crankcase gasket th. 0.3	Garniture cylindre carter ép. 0,3	Zylinder/Gehäusedichtung Stärke 0,3	Junta cilindro carter esp. 0,3		2
	7	0850.17.125	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	8	120.2.043.4A	Accoppiamento cilindro orizzontale pistone	Horizontal cylinder-piston fit	Couplage cylindre horizontal-piston	Paarung waagrechter Zylinder/Kolben	Conjunto cilindro horizontal-pistón		1
	9	122.2.034.2A	Pistone completo	Complete piston	Piston complet	Kompletter Kolben	Pistón completo		2
	10	121.1.003.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4
	11	121.2.013.1A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2
	12	791.2.014.1A	Busta guarnizioni cilindro-testa	Head-cylinder gaskets set	Etui garnitures cylindre-tête	Beutel mit Zylinderkopfdichtungen	Serie juntas cilindro culata		1
	13	420.2.000.7A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		2
	14	70700.6208	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

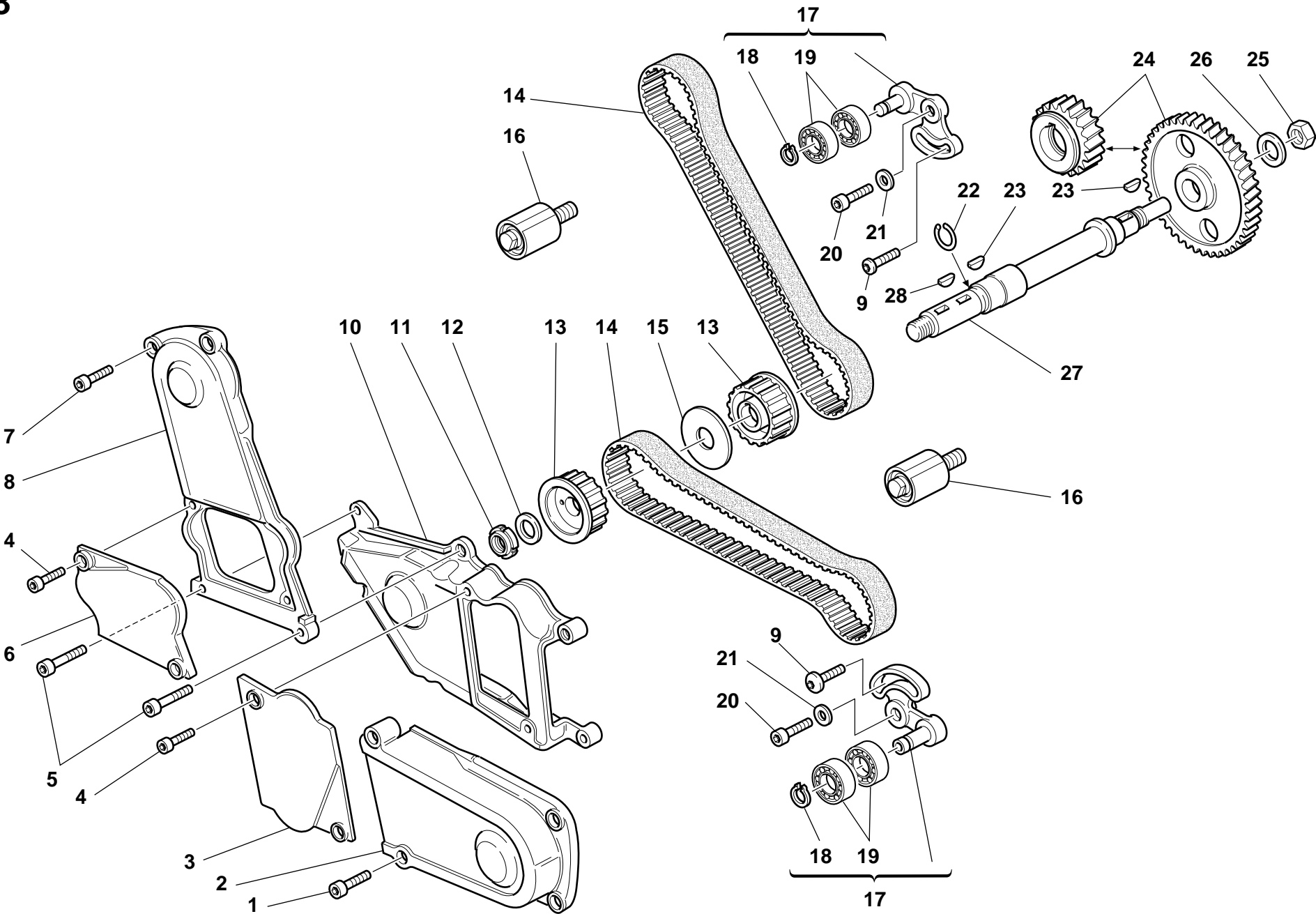
DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		8	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	2	245.1.013.1A	Coperchio cinghia distribuzione orizzontale (GRIGIO)	Horizontal timing belt cover (GREY)	Couvercle courroie distribution horizontal (GRIS)	Deckel für waagrechten Steuerriemen (GRAU)	Tapa correa distribución horizontal (GRIS)		1		
	3	245.1.014.1A	Coperchio tenditore orizzontale (GRIGIO)	Horizontal tensioner roller cover (GREY)	Couvercle tendeur horizontal (GRIS)	Deckel des waagrechten Zylinderspanners (GRAU)	Tapa tensor horizontal (GRIS)		1		
	4	771.5.040.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	5	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3		
	6	245.1.015.1A	Coperchio tenditore verticale (GRIGIO)	Vertical tensioner roller cover (GREY)	Couvercle tendeur vertical (GRIS)	Deckel des senkrechten Zylinderspanners (GRAU)	Tapa tensor vertical (GRIS)		1		
	7	60N102505	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	8	245.1.012.1A	Coperchio cinghia distribuzione verticale (GRIGIO)	Vertical timing belt cover (GREY)	Couvercle courroie distribution vertical (GRIS)	Deckel für senkrechten Steuerriemen (GRAU)	Tapa correa distribución vertical (GRIS)		1		
	9	772.1.010.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	10	245.1.011.1A	Coperchio centrale lato distribuzione	Central cover timing side	Couvercle central, côté distribution	Mittlerer Deckel auf Seite der Ventilsteuerung	Tapa central lado distribución		1		
	11	72944.1542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1		
	12	0797.69.040	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	13	255.1.001.1B	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2		
	14	737.4.007.1A	Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2		
	15	856.1.002.1A	Rosetta di divisione pulegge	Belt roller separating washer	Rosette de division poulies	Riemenscheibenteilungsscheibe	Arandela de separación poleas		1		
	16	0370.29.350	Gruppo tenditore fisso	Fixed tensioner assembly	Groupe tendeur fixe	Gruppe fester Spanner	Grupo tensor fijo		2		
	17	451.2.006.1A	Tenditore completo cilindro verticale	Complete vertical cylinder tensioner roller	Tendeur complet cylindre vertical	Spanner für senkrechter Zylinder komplett	Tensor completo cilindro vertical		1		
	18	0214.07.350	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1		
	19	75166.1238	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2		
	20	771.5.122.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	21	462.3.003.7A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
	22	882.1.003.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00	CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00	HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

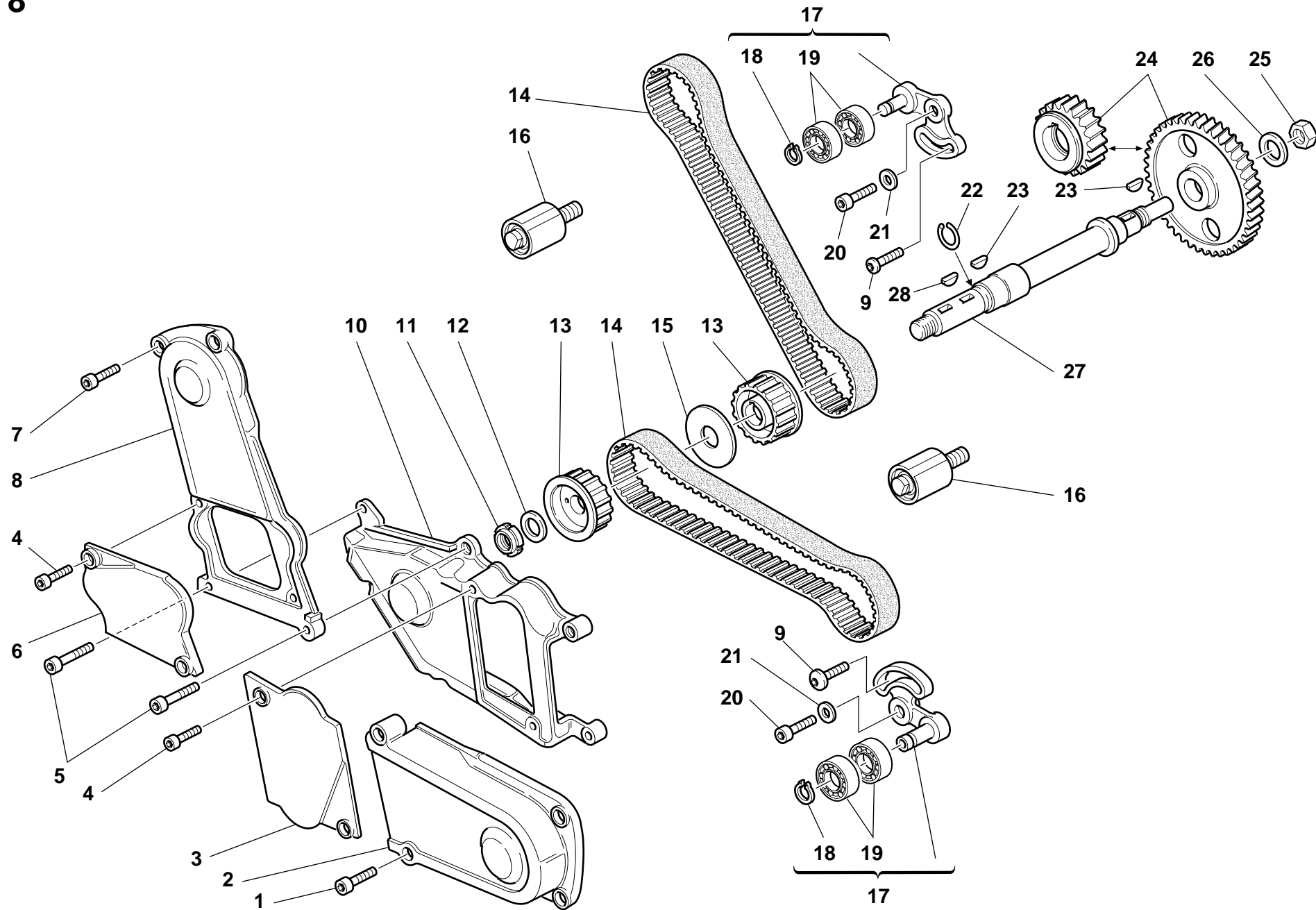
DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	8		DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		3
	24	171.2.019.1C	Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1
	25	0124.40.060	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	26	0400.29.040	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	27	147.1.015.1A	Albero di rinvio	Lay shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reenvio		1
	28	741.7.210.08	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

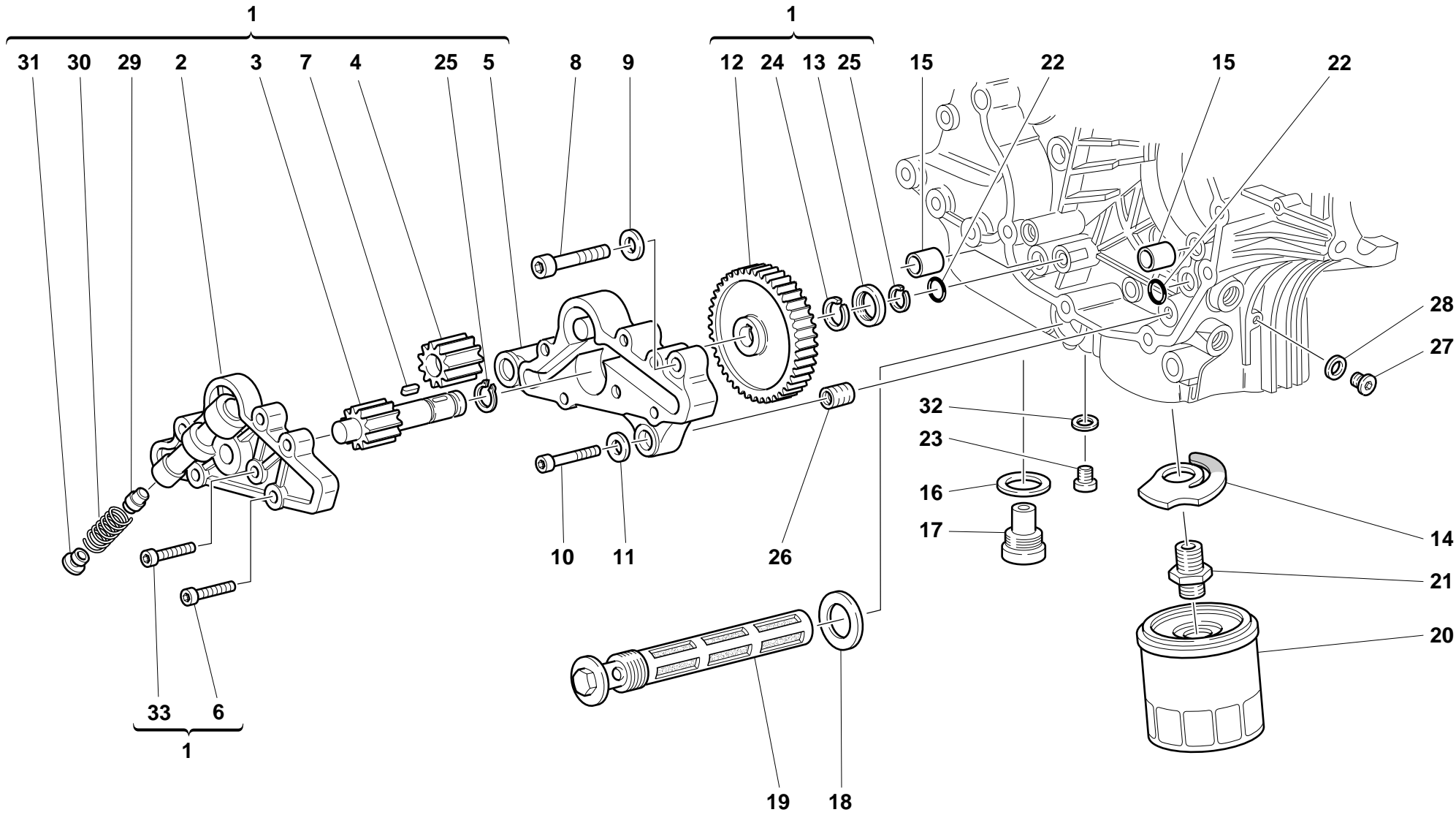
FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL
PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE



MONSTER 600 METALLIC




TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		9		FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	174.2.013.2A	Telaio	Frame	Cadre	Rahmen	Chasis		1		
	2	247.1.104.1A	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	Tapa bomba		1		
	3	174.1.002.1A	Ingranaggio conduttore pompa	Pump driving gear	Engrenage conducteur pompe	Pumpenantriebsrad	Engranaje accionador bomba		1		
	4	0660.70.065	Ingranaggio condotto pompa	Pump driven gear	Engrenage entraîné pompe	Angetriebenes Pumpenzahnrad	Engranaje conducido bomba		1		
	5	250.2.030.2A	Corpo pompa	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba		1		
	6	779.5.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3		
	7	680.1.001.1B	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1		
	8	771.5.129.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	9	462.4.037.8A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2		
	10	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	11	462.4.037.6A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1		
	12	174.1.001.1A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpensteuerrad	Engranaje mando bomba		1		
	13	710.1.001.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1		
	14	799.2.077.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1		
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2		
	16	220.3.208.3A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1		
	17	0660.49.053	Tappo scarico olio con calamita	Oil drain plug with magnet	Bouchon vidange huile avec aimant	Verschluß für Ölablaß mit Magnet	Tapón vaciado aceite con imán		1		
	18	220.3.205.5A	Guarnizione sp. 1,0	Gasket th.1,0	Garniture ép. 1,0	Dichtung Stärke 1,0	Junta esp. 1,0		1		
	19	0660.49.800	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter	Filtro aceite		1		
	20	0905.49.960	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1		
	21	0670.49.910	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1		
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2		
	23	779.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	24	76267.0012	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1		
	25	73500.1237	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		2		
	26	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00	CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00	HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL
PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

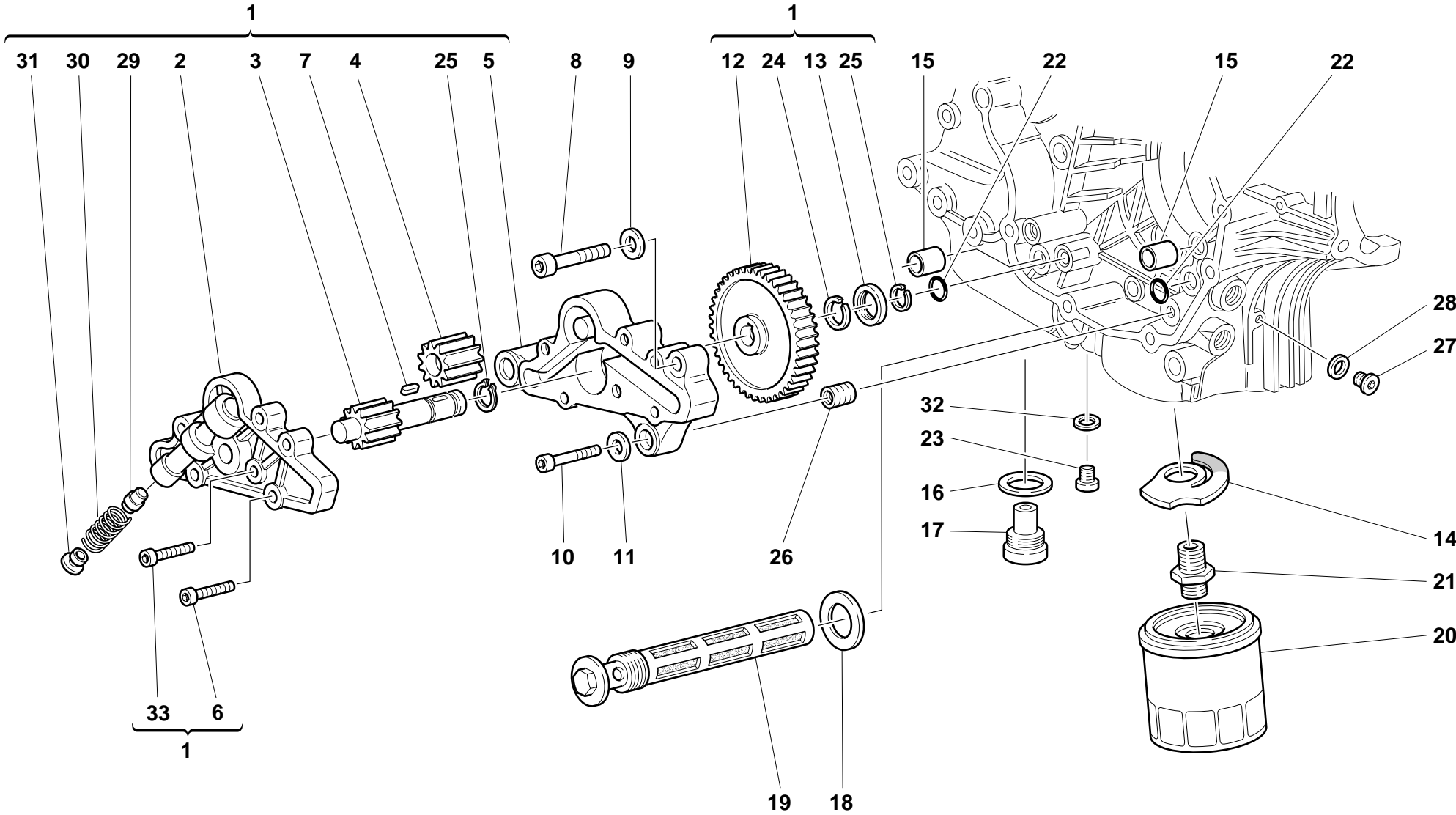



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	9	FILTRI E POMPA OLIO		FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE					
		NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
		27	779.1.162.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	1			
		28	0150.70.120	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1			
		29	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass	1			
		30	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass	1			
		31	780.1.006.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass	1			
		32	420.2.006.2A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio	1			
		33	779.5.005.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

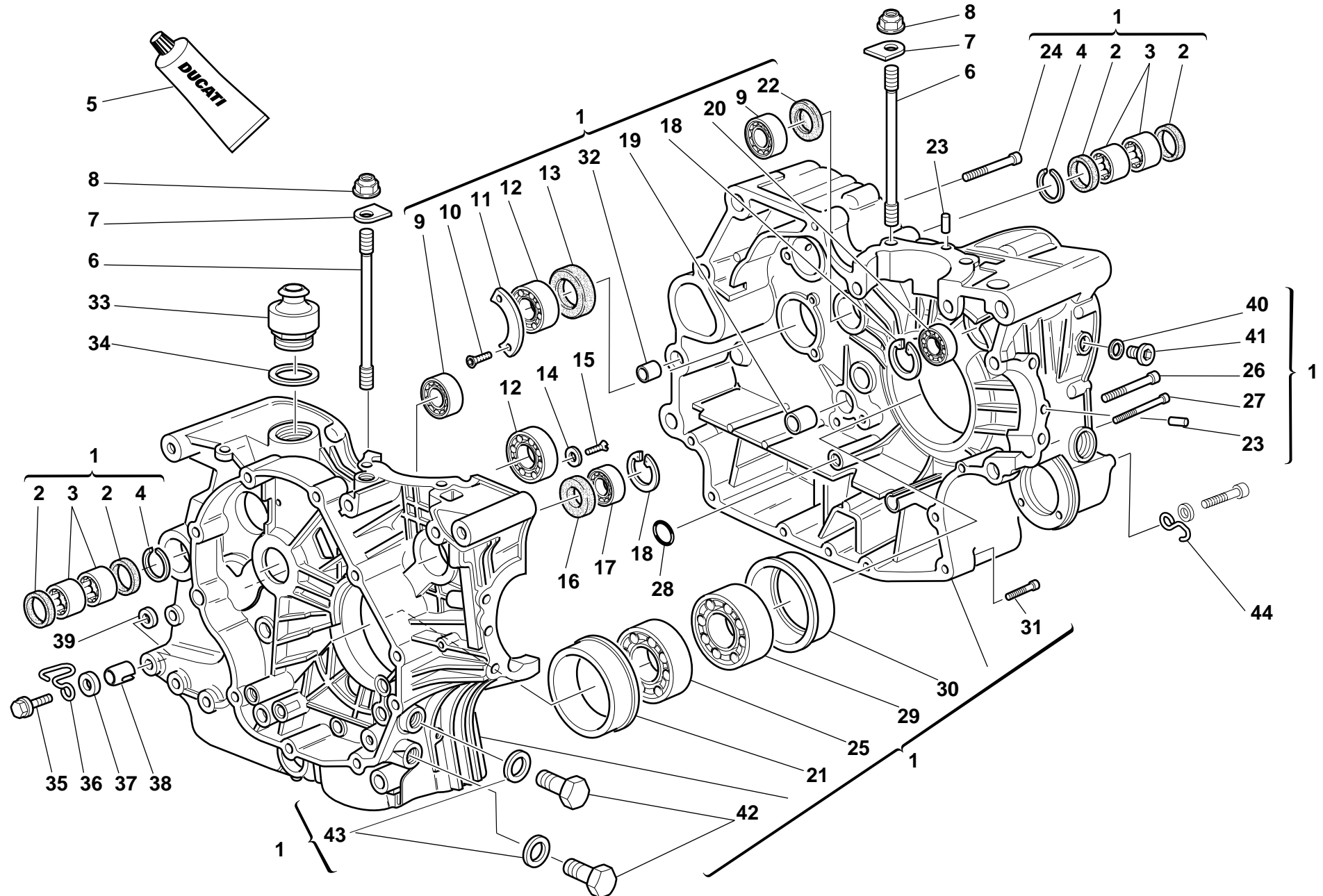
COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	225.2.032.1B	Coppia semicarter completi	Complete half-crankcases pair	Jeu de demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1	
	2	0755.49.265	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4	
	3	76400.0004	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4	
	4	76266.2668	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2	
	5	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta liquida		1	
	6	0377.49.270	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8	
	7	856.1.025.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8	
	8	0670.92.010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8	
	9	75791.1747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	10	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	11	0367.49.275	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1	
	12	75120.2567	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	13	0660.49.268	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	14	713.1.140.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	15	60N101079	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	16	93785.1830	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	17	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	18	73503.3380	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		1	
	19	77499.3421	Boccola per perno cambio	Gearbox pin bush	Douille pour pivot boîte de vitesses	Buchse für Wechselgetriebebestift	Casquillo para perno cambio		1	
	20	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	21	710.1.005.2A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1	
	22	463.4.001.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	23	0011.52.010	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2	
	24	771.5.136.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	25	75143.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

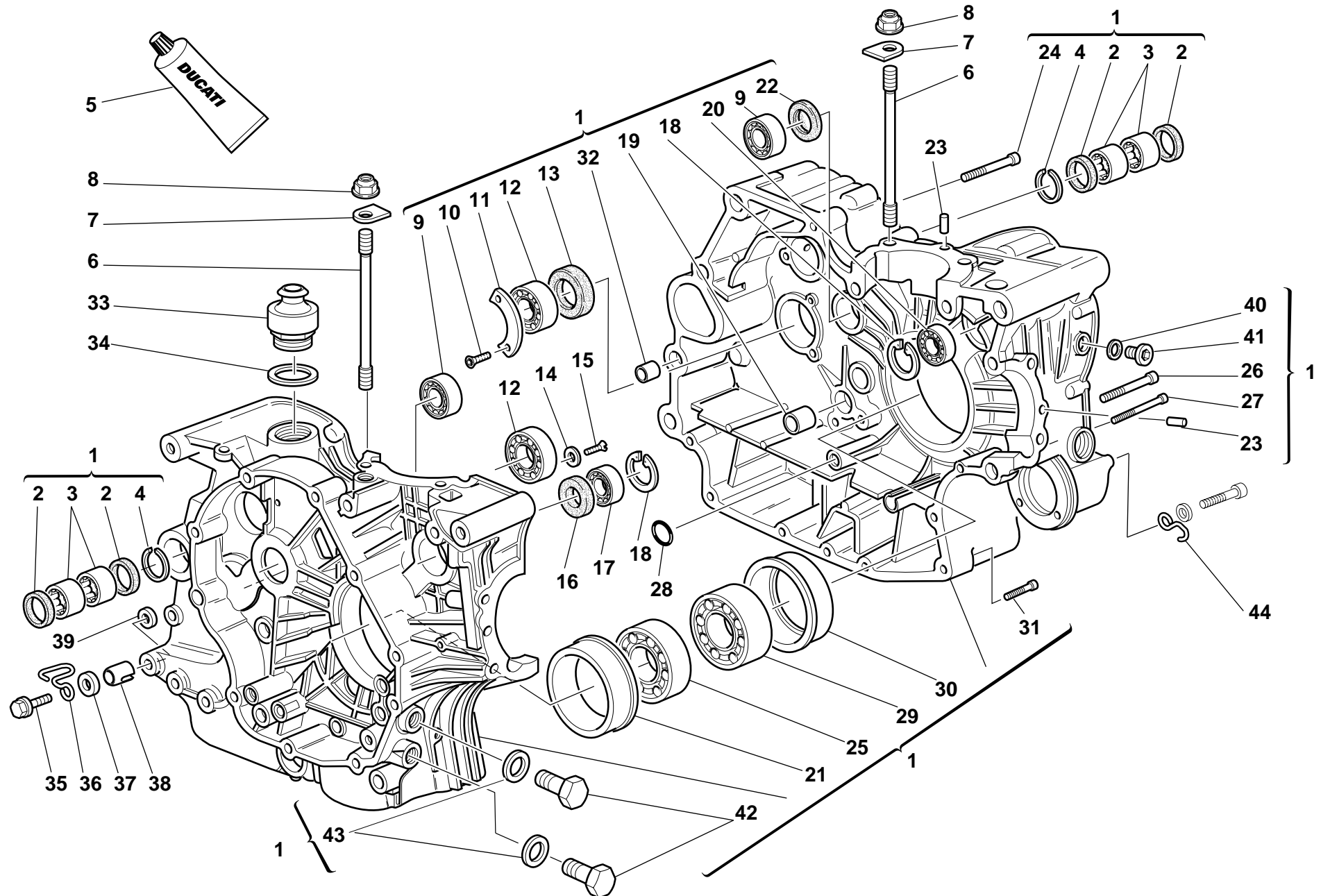


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10


COPPIA SEMICARTERS			HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLFTE	PAREJA SEMI-CARTER				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	26	779.1.029.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	27	771.5.080.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	28	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	29	75191.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	30	710.1.012.1B	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1	
	31	771.5.072.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5	
	32	711.1.006.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2	
	33	236.1.002.2A	Valvola di sfiato	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1	
	34	0660.49.920	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	35	8000.62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	36	829.1.124.2A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	
	37	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	38	710.1.032.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	39	711.1.072.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	40	420.2.006.2A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1	
	41	779.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	42	0665.49.365	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2	
	43	420.2.006.4A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		2	
	44	829.1.134.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

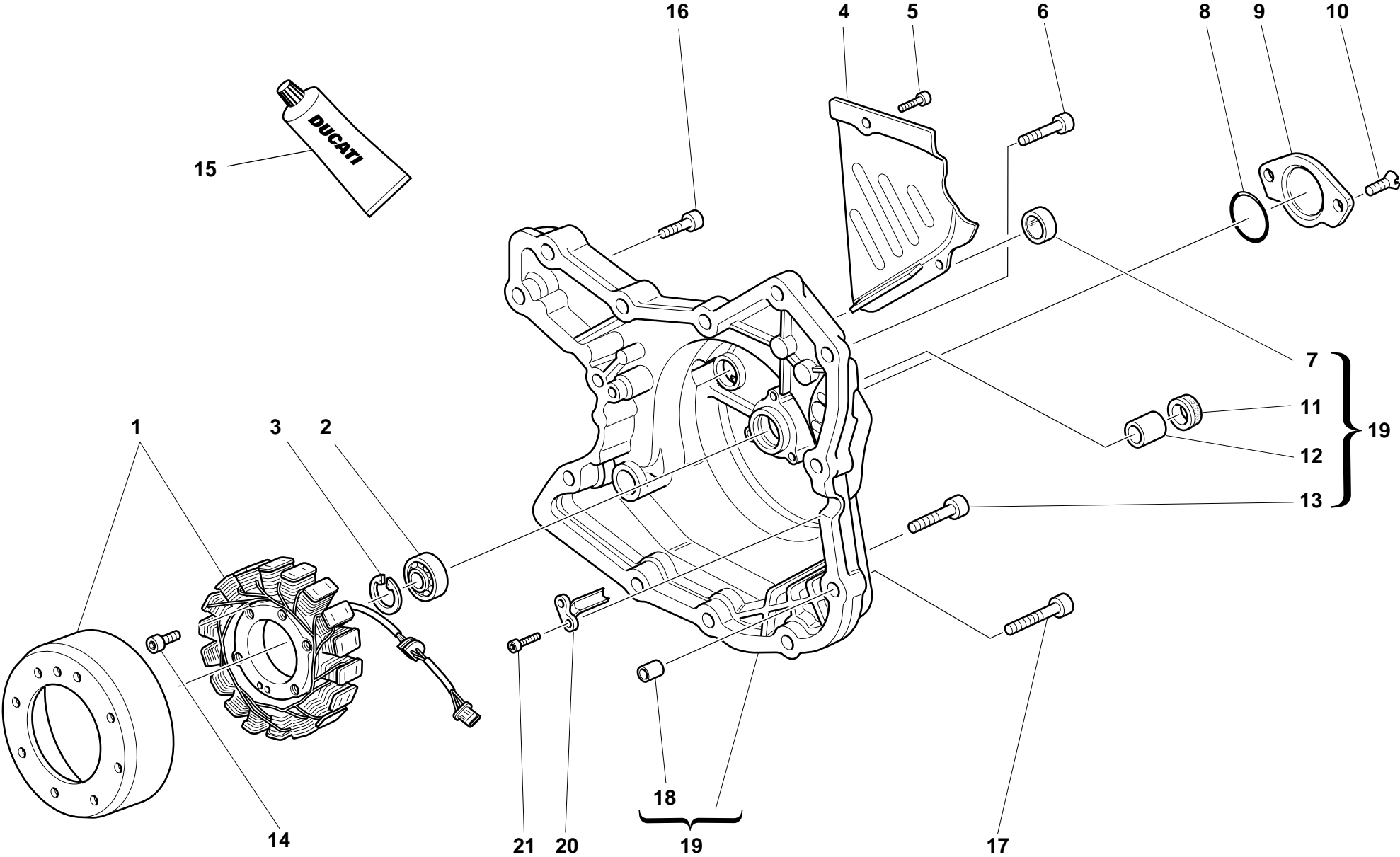
COPERCHIO
ALTERNATORE

ALTERNATOR COVER

COUVERCLE
ALTERNATEUR

ALTERNATORDECKEL

TAPA ALTERNADOR



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	11	COPERCHIO ALTERNATORE		ALTERNATOR COVER		COUVERCLE ALTERNATEUR		ALTERNATORDECKEL		TAPA ALTERNADOR		VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
		DENOMINAZIONE		DESCRIPTION		DESIGNATION		BEZEICHNUNG		DENOMINACION				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE												
	1	264.4.014.2B	Alternatore	Generator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador						1	
	2	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete						1	
	3	73503.3380	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger						1	
	4	247.1.083.1AB	Coperchietto catena	Chain cover	Carter chaîne	Kettenabdeckung	Carter cadena						1	
	5	771.5.064.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2	
	6	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						9	
	7	254.1.001.1A	Tappo ispezione accensione	Ignition inspection cap	Bouchon de contrôle allumage	Zündkontrollkappe	Tapón control encendido						1	
	8	93823.2131	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR						1	
	9	247.1.002.1BB	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa						1	
	10	777.5.049.2C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2	
	11	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén						1	
	12	77499.3421	Boccola per perno cambio	Gearbox pin bush	Douille pour pivot boîte de vitesses	Buchse für Wechselgetriebebestift	Casquillo para perno cambio						1	
	13	771.5.072.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						1	
	14	771.5.073.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						3	
	15	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta liquida						1	
	16	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2	
	17	60N102511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2	
	18	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador						2	
	19	242.2.026.1AB	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador						1	
	20	830.1.144.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte						1	
	21	771.5.040.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

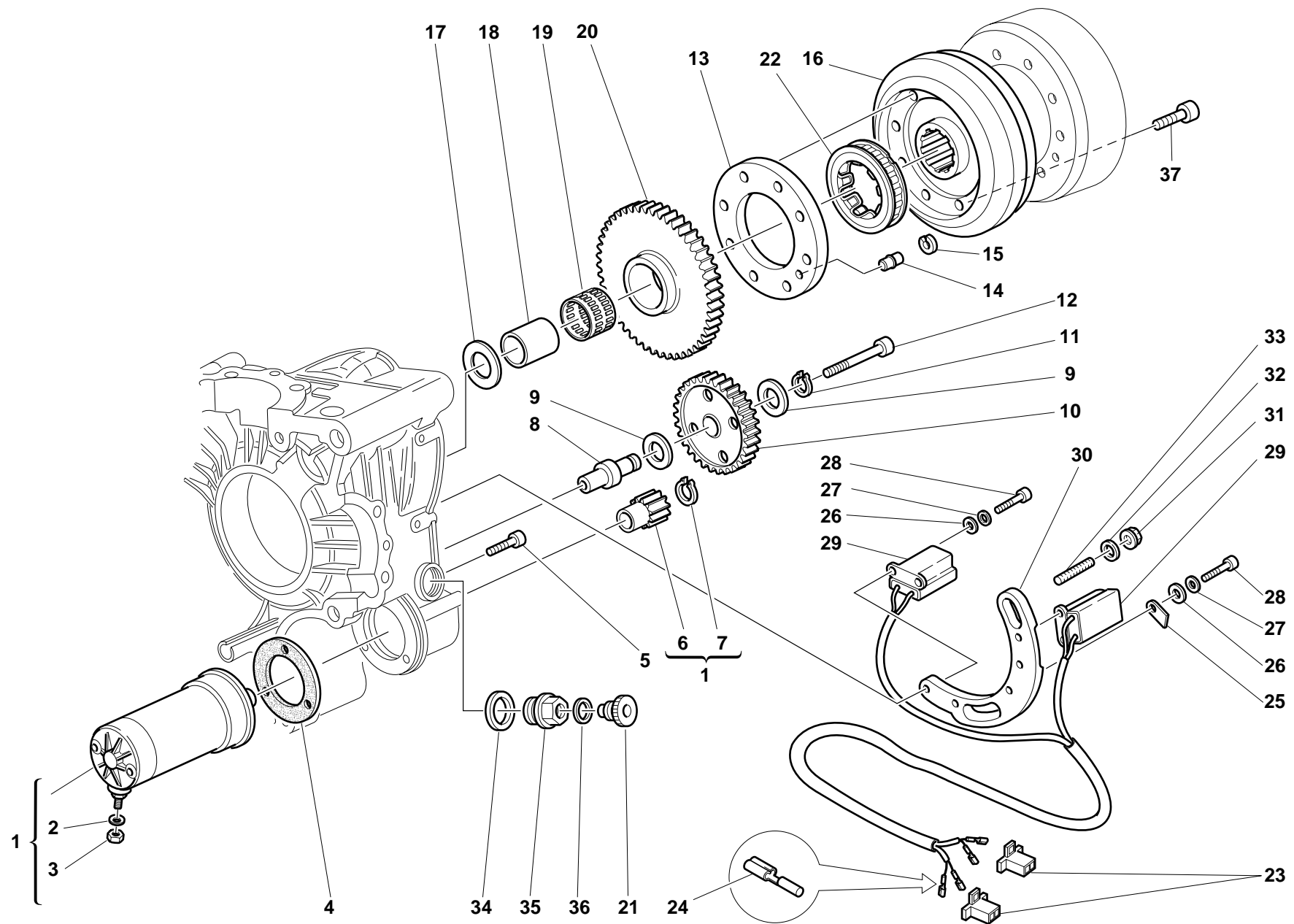
AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTER AND IGNITION

DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE

ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG

**PUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y
ENCENDIDO**



MONSTER 600 METALLIC




TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		12		AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	270.4.001.1A	Motorino avviamento completo (comprende 8-9)	Complete starter motor (8-9 included)	Démarrreur complet (8-9 compris)	Elektrischer Anlaßmotor (einschließlich 8-9)	Motor de arranque completo (incluye 8-9)		1	
	2	734006N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1	
	3	417.9.050.6A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	4	788.1.054.1A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarreur	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1	
	5	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
	6	176.1.001.1A	Pignone motorino avviamento	Starter motor sprocket	Pignon démarreur	Ritzel des Anlaßmotors	Piñón motor de arranque		1	
	7	73500.1237	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		1	
	8	0660.50.020	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1	
	9	0124.40.050	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	10	176.1.002.1A	Gruppetto ingranaggio intermedio	Intermediate gear assembly	Groupe engrenage intermédiaire	Zwischenzahnradersatz	Grupo engranaje intermedio		1	
	11	73500.1440	Anello Seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo Seeger		1	
	12	771.5.078.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	13	160.1.057.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1	
	14	863.1.002.1A	Perno di riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsbolzen	Perno de referencia		1	
	15	0647.29.040	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1	
	16	276.1.024.1B	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1	
	17	0619.50.065	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	18	881.1.010.1B	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1	
	19	701.4.003.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		2	
	20	173.1.004.1A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1	
	21	0670.46.040	Tappo per ghiera passacavo	Fairlead ring nut cap	Bouchon pour collier passe-câble	Verschluß für Kabeldurchgangnutmutter	Tapón para tuerca pasa-cable		1	
	22	701.4.007.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1	
	23	0369.46.290	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		2	
	24	0369.38.530	Innesto	Coupling	Goupille	Steckverbindung	Acoplamiento		4	
	25	0369.46.285	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.104.1A 02 - 00	CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00	HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

AVVIAMENTO
ELETTRICO E
ACCENSIONE

ELECTRIC STARTER
AND IGNITION

DEMARRAGE
ELECTRONIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTROSTARTER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

PUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y
ENCENDIDO

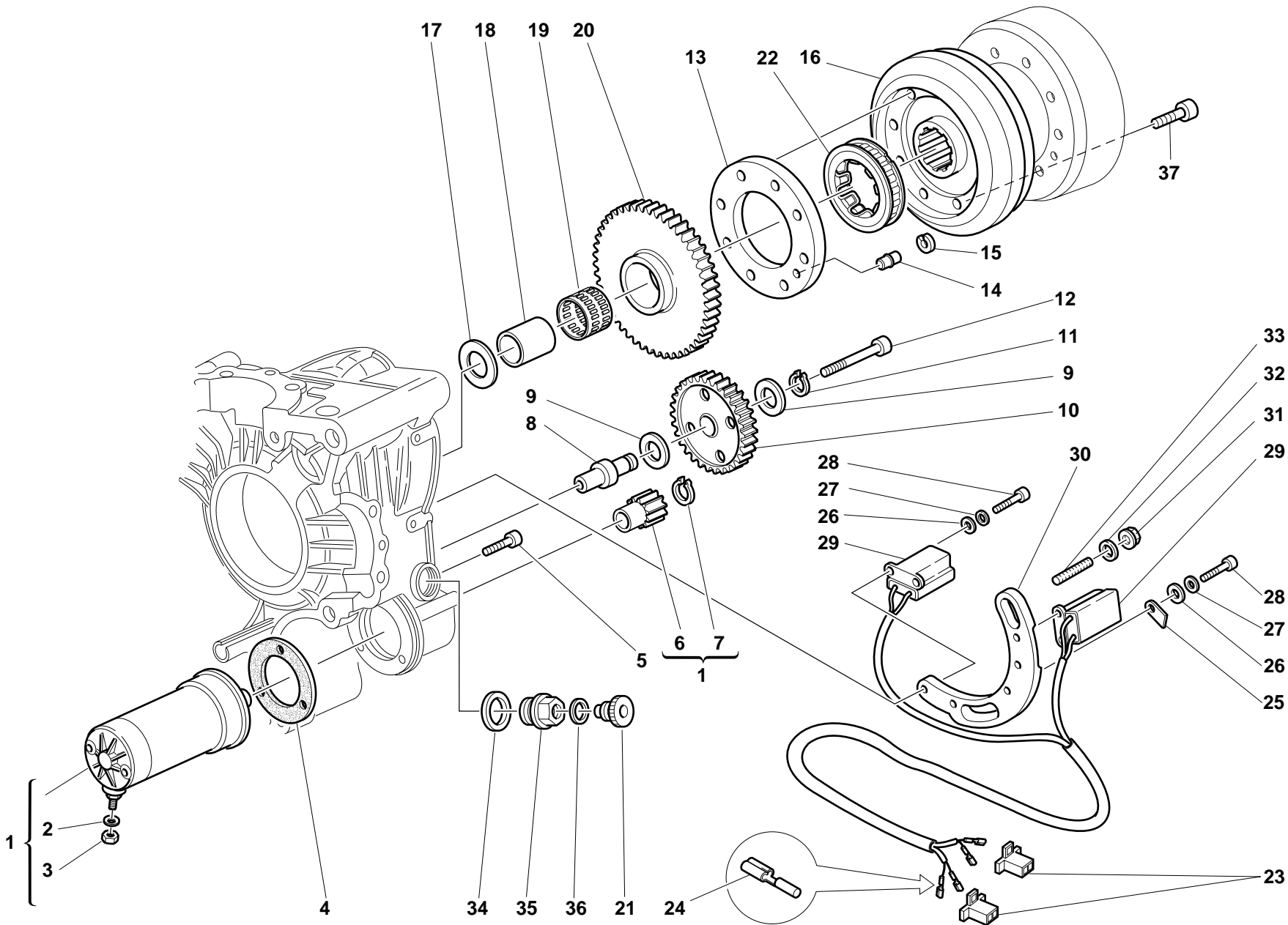


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		12		AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	26	734305N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		5	
	27	734005N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		5	
	28	60N102463	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5	
	29	260.1.001.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1	
	30	0369.46.270	Supporto pick-up	Pick-up holder	Support pick-up	Pick-up Halterung	Soporte pick-up		1	
	31	750.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	32	0755.49.310	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	33	766.4.004.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		2	
	34	220.3.208.3A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	35	703.1.018.1A	Ghiera passacavo	Fairlead ring nut	Embout passe-câble	Nutmutter für Kabeldurchgang	Tuerca pasa-cable		1	
	36	0670.46.030	Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable		1	
	37	771.4.006.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

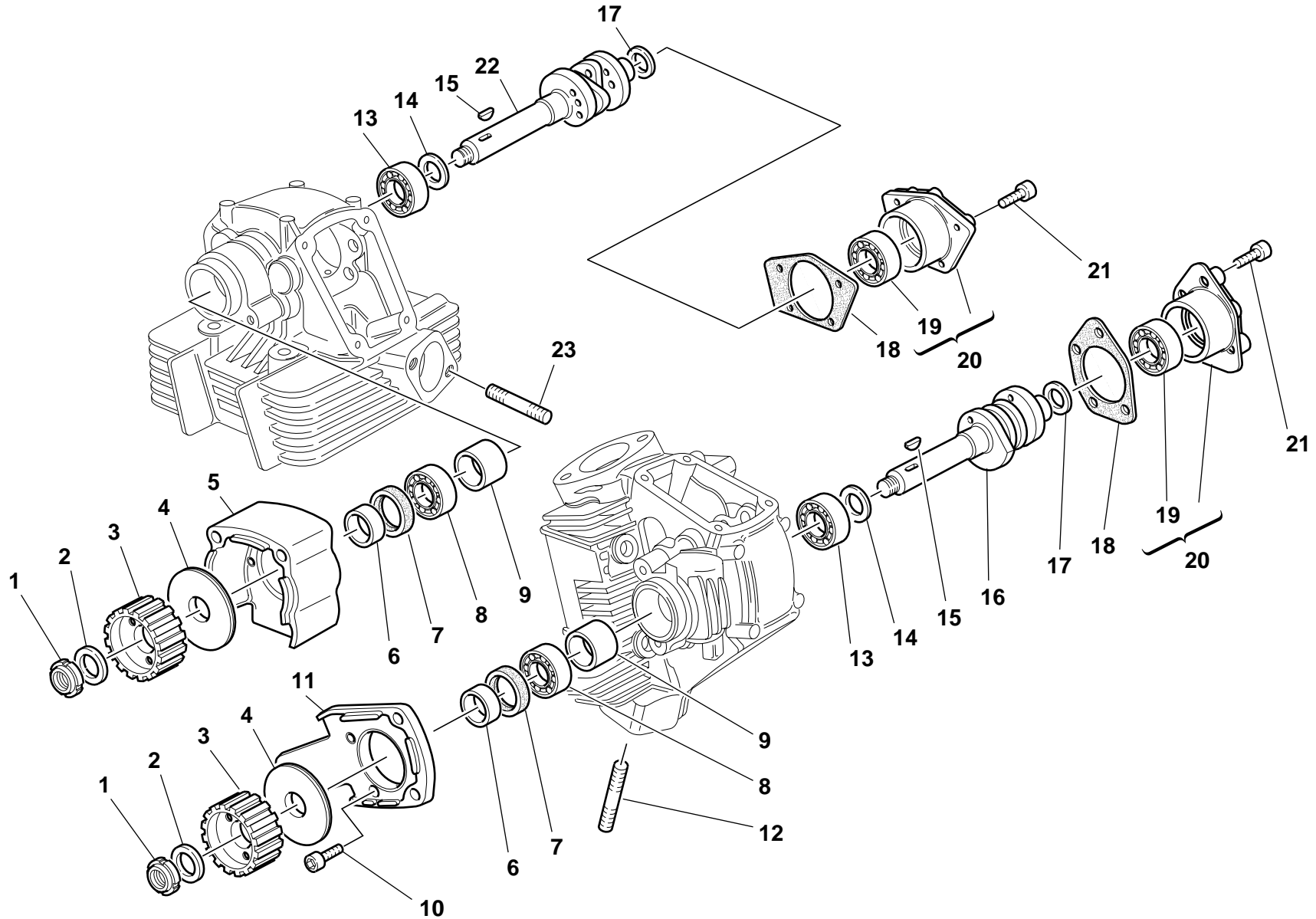
TESTA :
DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE :
DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNG

CULATA :
DISTRIBUCION



MONSTER 600 METALLIC

DUCATI


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		13	TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG	CULATA : DISTRIBUCION				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	72943.1542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		2		
	2	0797.69.040	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
	3	255.1.004.1A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2		
	4	856.1.002.1A	Rosetta di divisione pulegge	Belt roller separating washer	Rosette de division poulies	Riemenscheibenteilungsscheibe	Arandela de separación poleas		2		
	5	235.1.007.3A	Cappellotto in gomma vert.	Vertical rubber cap	Capuchon vertical en caoutchouc	Senkrechte Abschlußkappe aus Gummi	Sombrerete de goma vertical		1		
	6	713.1.006.1A	Distanziatore puleggia	Belt roller spacer	Entretoise poulie	Distanzstück für Riemenscheibe	Distanciador polea		2		
	7	0204.70.105	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2		
	8	75110.1747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2		
	9	0660.29.030	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2		
	10	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	11	235.1.008.1A	Cappellotto in gomma orizz.	Horizontal rubber cap	Capuchon horizontal en caoutchouc	Waagrechte Abdeckkappe aus Gummi	Sombrerete de goma horizontal		1		
	12	0370.92.050	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		4		
	13	75110.2054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2		
	14	0400.16.190	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
	15	74172.1008	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		2		
	16	0370.29.020	Albero distribuzione testa orizzontale	Horizontal head camshaft	Arbre distribution culasse horizontal	Verteilerwelle waagrechtcr Zylinderkopf	Arbol distribución culata horizontal		1		
	17	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		0		
	17	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		4		
	18	0660.92.310	Guarnizione cappellotto	Cap gasket	Garniture capuchon	Abschlußkappendichtung	Junta sombrerete		2		
	19	75173.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2		
	20	235.2.015.1B	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Abdeckkappe mit Lager	Apoyo árbol de levas con cojinete		2		
	21	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8		
	22	0370.29.010	Albero distribuzione testa verticale	Vertical head camshaft	Arbre distribution culasse vertical	Verteilerwelle senkrechter Zylinderkopf	Arbol distribución culata vertical		1		
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00	HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

TESTA :
DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

**CULASSE :
DISTRIBUTION**

ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG

CULATA :
DISTRIBUCION

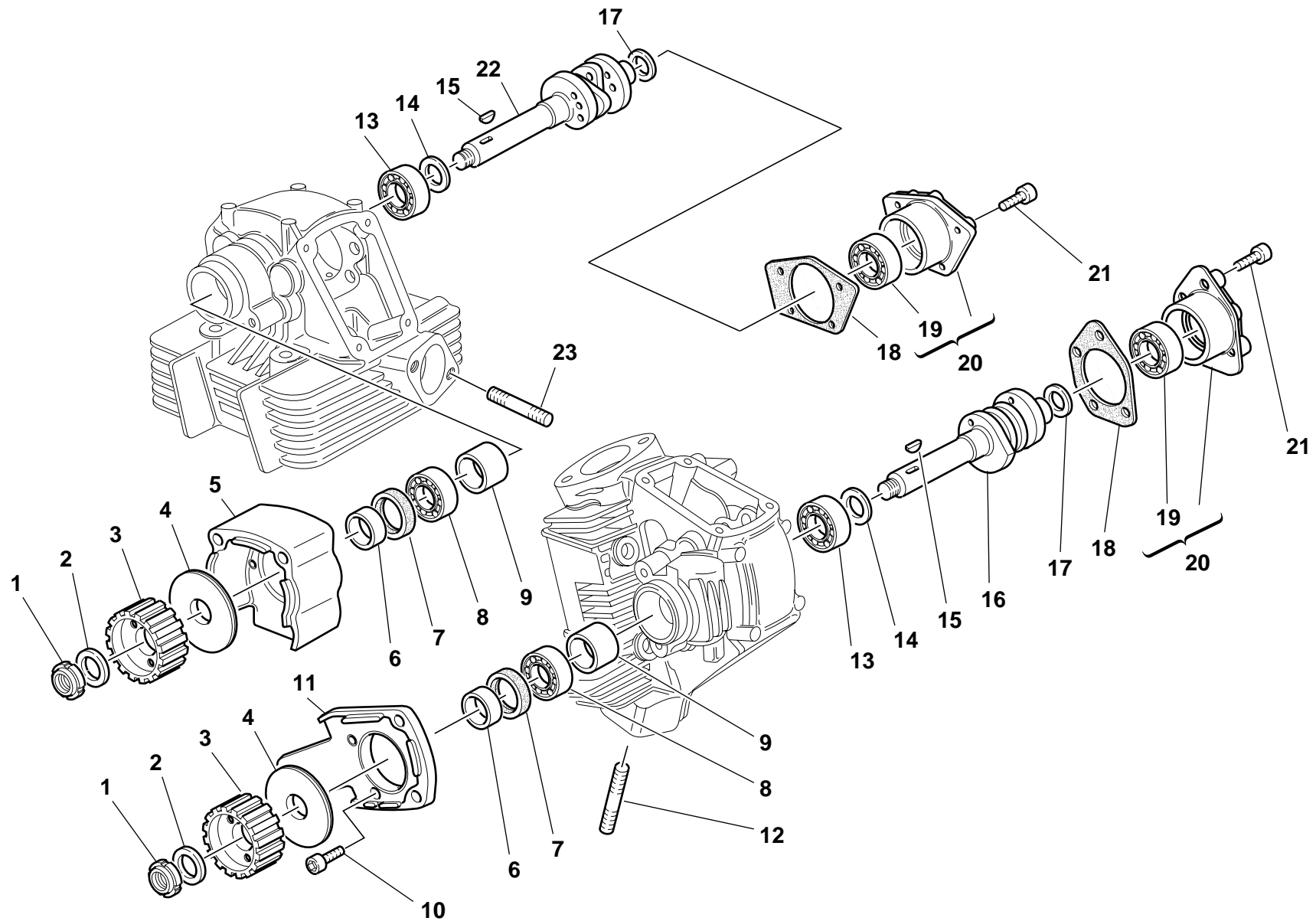



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			13		TESTA : DISTRIBUZIONE		HEAD : TIMING		CULASSE : DISTRIBUTION		ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG		CULATA : DISTRIBUCION	
NOTE	POS.	N.CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD					
NOTES	NO.	CODE NO.												
NOTES	N.	Nr. CODE												
MARKE	INDEX	CODE Nr.												
NOTAS	POS.	N. CODICE												
23	70556.2125	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin	4							

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

TESTA VERTICALE

VERTICAL HEAD

CULASSE VERTICALE

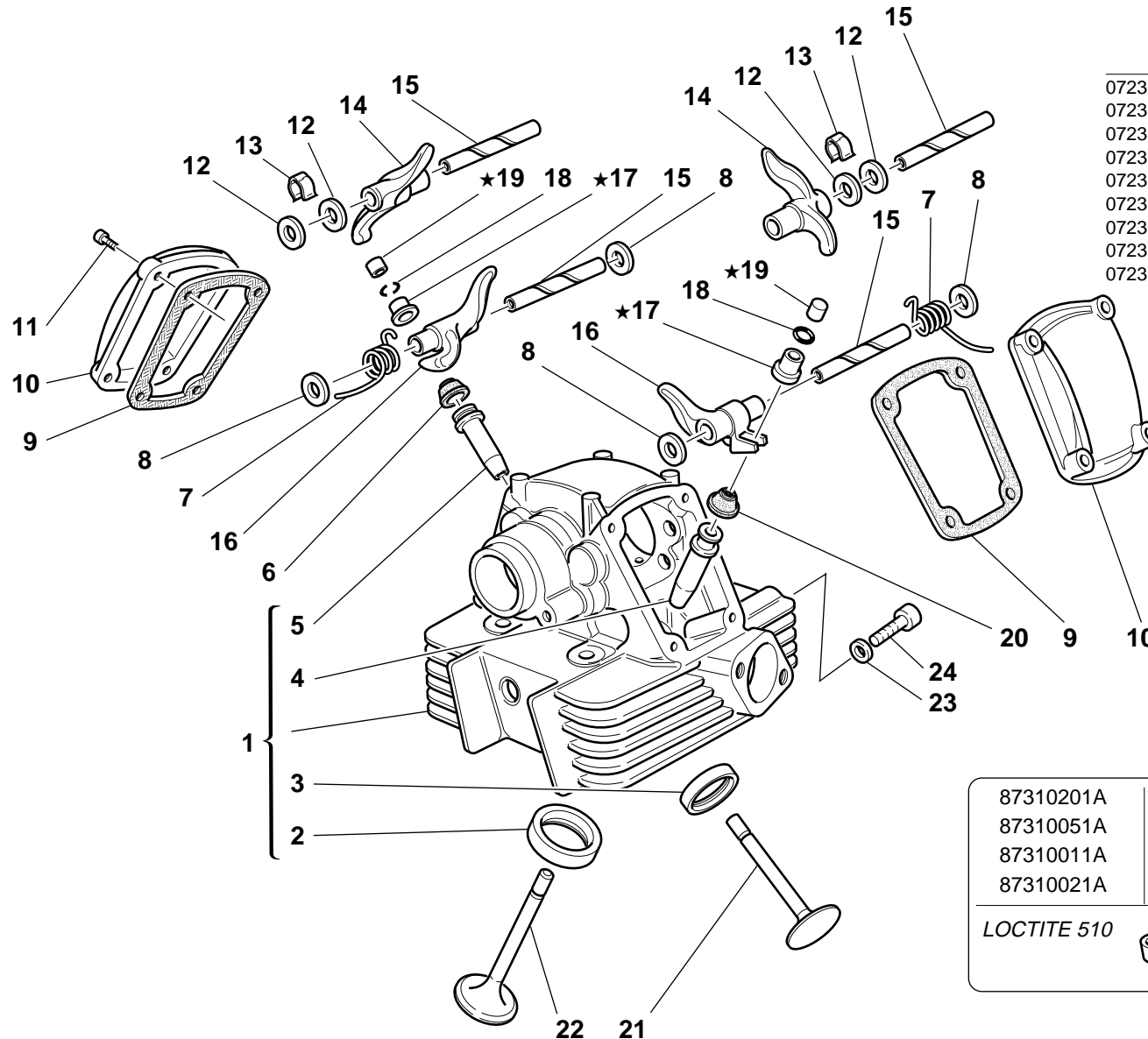
STEHENDER
ZYLINDERKOPF

TAPA DE CULATA
VERTICAL

17 * Scodellino ritorno
Return cap
Coupelle retour
Einstellhülse

19 * Registro bilanciare
Adjustment
Réglage
Ventilkäppchen

0727.92.050—5	0727.92.171—7,15
0727.92.150—5,05	0727.92.072—7,2
0727.92.051—5,10	0727.92.172—7,25
0727.92.151—5,15	0727.92.073—7,30
0727.92.052—5,2	0727.92.173—7,35
0727.92.152—5,25	0727.92.074—7,4
0727.92.053—5,30	0727.92.174—7,45
0727.92.153—5,35	0727.92.075—7,50
0727.92.054—5,4	0727.92.175—7,55
0727.92.154—5,45	0727.92.076—7,6
0727.92.055—5,50	0727.92.176—7,65
0727.92.155—5,55	0727.92.077—7,70
0727.92.056—5,6	0727.92.177—7,75
0727.92.156—5,65	0727.92.078—7,8
0727.92.057—5,70	0727.92.178—7,85
0727.92.157—5,75	0727.92.079—7,90
0727.92.058—5,8	0727.92.179—7,95
0727.92.158—5,85	0727.92.080—8
0727.92.059—5,90	0727.92.180—8,05
0727.92.159—5,95	0727.92.081—8,10
0727.92.060—6	0727.92.181—8,15
0727.92.160—6,05	0727.92.082—8,2
0727.92.061—6,10	0727.92.182—8,25
0727.92.161—6,15	0727.92.083—8,3
0727.92.062—6,2	0727.92.183—8,35
0727.92.162—6,25	0727.92.084—8,4
0727.92.063—6,30	0727.92.184—8,45
0727.92.163—6,35	0727.92.085—8,5
0727.92.064—6,4	0727.92.185—8,55
0727.92.164—6,45	0727.92.086—8,6
0727.92.065—6,50	0727.92.186—8,65
0727.92.165—6,55	0727.92.087—8,7
0727.92.066—6,6	0727.92.187—8,75
0727.92.166—6,65	0727.92.088—8,8
0727.92.067—6,70	0727.92.188—8,85
0727.92.167—6,75	0727.92.089—8,9
0727.92.068—6,8	0727.92.189—8,95
0727.92.168—6,85	0727.92.090—9
0727.92.069—6,90	0727.92.092—9,2
0727.92.169—6,95	0727.92.094—9,4
0727.92.070—7	0727.92.096—9,6
0727.92.170—7,05	
0727.92.071—7,10	



0723.92.500—2	0723.92.575—2,45
0723.92.535—2,05	0723.92.505—2,5
0723.92.501—2,1	0723.92.585—2,55
0723.92.545—2,15	0723.92.506—2,6
0723.92.502—2,2	0723.92.595—2,65
0723.92.555—2,25	0723.92.507—2,7
0723.92.503—2,3	0723.92.605—2,75
0723.92.565—2,35	0723.92.508—2,8
0723.92.504—2,4	0723.92.615—2,85
	0723.92.509—2,9
	0723.92.625—2,95
	0723.92.510—3
	0723.92.635—3,05
	0723.92.511—3,1
	0723.92.645—3,15
	0723.92.512—3,2
	0723.92.655—3,25
	0723.92.513—3,3
	0723.92.675—3,35
	0723.92.514—3,4
	0723.92.685—3,45
	0723.92.515—3,5
	0723.92.695—3,55
	0723.92.516—3,6
	0723.92.705—3,65
	0723.92.517—3,7
	0723.92.715—3,75
	0723.92.518—3,8
	0723.92.725—3,85
	0723.92.519—3,9
	0723.92.735—3,95
	0723.92.520—4
	0723.92.745—4,05
	0723.92.521—4,1
	0723.92.522—4,2
	0723.92.523—4,3
	0723.92.524—4,4
	0723.92.525—4,5
	0723.92.526—4,6
	0723.92.527—4,7
	0723.92.528—4,8
	0723.92.529—4,9
	0723.92.530—5

87310201A	~20
87310051A	~18
87310011A	~16
87310021A	~10

LOCTITE 510


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		14		TESTA VERTICALE	VERTICAL HEAD	CULASSE VERTICALE	STEHENDER ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA VERTICAL		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	301.2.057.1A	Testa verticale completa	Complete vertical head	Culasse verticale complète	Senkrechter Zylinderkopf komplett	Culata vertical completa	1			
2	304.1.024.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración	1			
2	304.1.024.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03	1			
2	304.1.024.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06	1			
3	304.1.025.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape	1			
3	304.1.025.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03	1			
3	304.1.025.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06	1			
4	303.1.003.1A	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Intake valve cast iron guide	Guide-soupape d'aspiration en fonte	Einlaßventilführung aus Gusseisen	Guía-válvula aspiración en hierro fundido	1			
4	303.1.003.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03	1			
4	303.1.003.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06	1			
4	303.1.003.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09	1			
5	0370.92.390	Guidavalvola scarico in bronzo	Exhaust valve bronze guide	Guide-soupape de décharge en bronze	Auslaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula de escape en bronce	1			
5	0370.92.395	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03	1			
5	0370.92.396	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06	1			
5	0370.92.397	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09	1			
6	764.1.013.1A	Gommino per valvola	Valve seal	Jointencautchoucoursoupape	Gummistück für Ventil	Reten de válvula	1			
7	799.1.061.1A	Molla bilanciata chiusura	Closing rocker spring	Ressort culbuteur fermeture	Feder für Schließschlepphebel	Muelle balancín cierre	2			
8	0619.92.180	Rosetta rasamento sp. 0,3	Shim th. 0.3	Rosette de butée épaisseur 0,3	Distanzscheibe Stärke 0,3	Arandela de espesoración 0,3	6			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

TESTA VERTICALE

VERTICAL HEAD

CULASSE VERTICALE

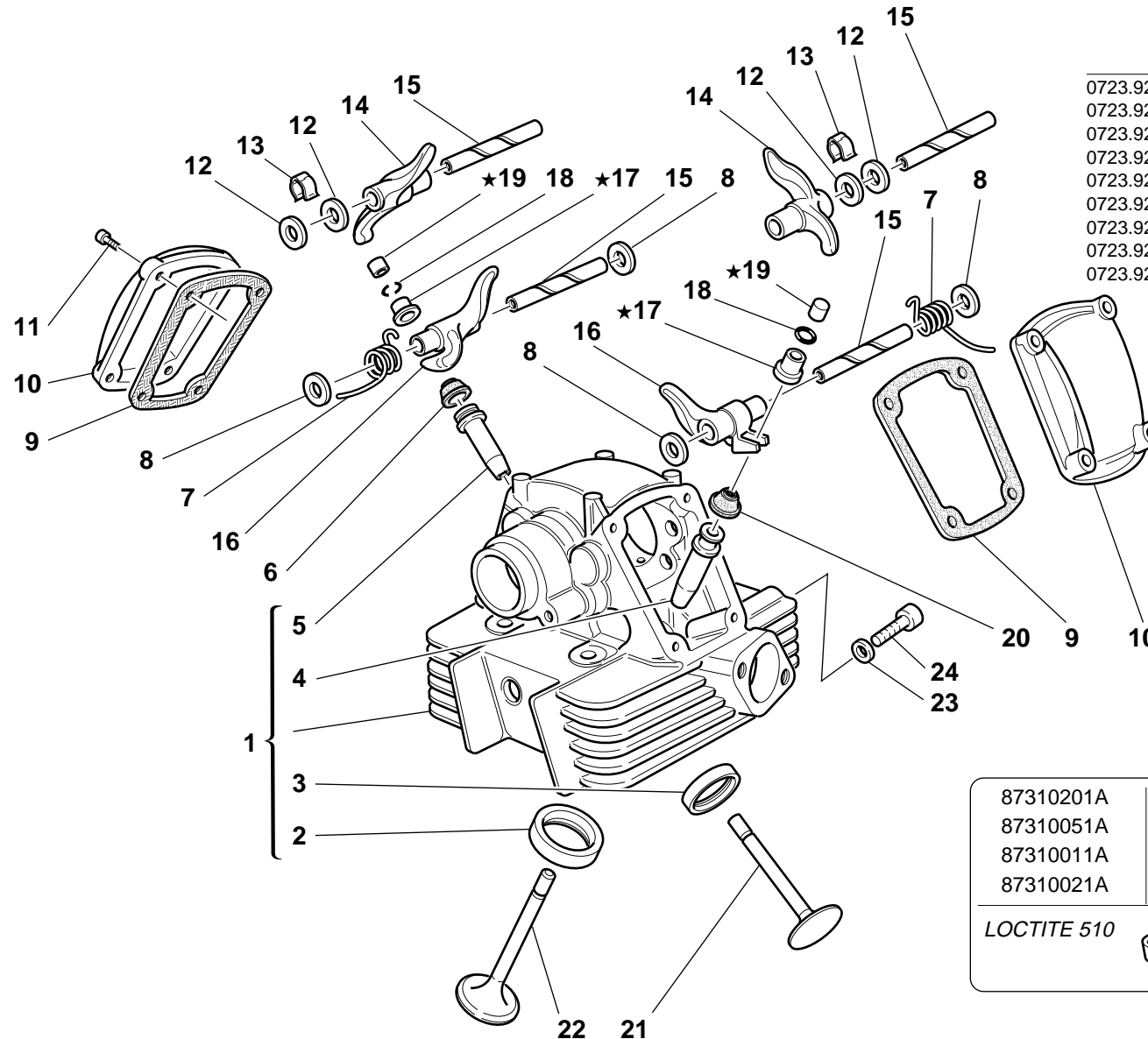
STEHENDER
ZYLINDERKOPF

TAPA DE CULATA
VERTICAL

17 * Scodellino ritorno
Return cap
Coupelle retour
Einstellhülse

19 * Registro bilanciare
Adjustment
Réglage
Ventilkäppchen

0727.92.050—5	0727.92.171—7,15
0727.92.150—5,05	0727.92.072—7,2
0727.92.051—5,10	0727.92.172—7,25
0727.92.151—5,15	0727.92.073—7,30
0727.92.052—5,2	0727.92.173—7,35
0727.92.152—5,25	0727.92.074—7,4
0727.92.053—5,30	0727.92.174—7,45
0727.92.153—5,35	0727.92.075—7,50
0727.92.054—5,4	0727.92.175—7,55
0727.92.154—5,45	0727.92.076—7,6
0727.92.055—5,50	0727.92.176—7,65
0727.92.155—5,55	0727.92.077—7,70
0727.92.056—5,6	0727.92.177—7,75
0727.92.156—5,65	0727.92.078—7,8
0727.92.057—5,70	0727.92.178—7,85
0727.92.157—5,75	0727.92.079—7,90
0727.92.058—5,8	0727.92.179—7,95
0727.92.158—5,85	0727.92.080—8
0727.92.059—5,90	0727.92.180—8,05
0727.92.159—5,95	0727.92.081—8,10
0727.92.060—6	0727.92.181—8,15
0727.92.160—6,05	0727.92.082—8,2
0727.92.061—6,10	0727.92.182—8,25
0727.92.161—6,15	0727.92.083—8,3
0727.92.062—6,2	0727.92.183—8,35
0727.92.162—6,25	0727.92.084—8,4
0727.92.063—6,30	0727.92.184—8,45
0727.92.163—6,35	0727.92.085—8,5
0727.92.064—6,4	0727.92.185—8,55
0727.92.164—6,45	0727.92.086—8,6
0727.92.065—6,50	0727.92.186—8,65
0727.92.165—6,55	0727.92.087—8,7
0727.92.066—6,6	0727.92.187—8,75
0727.92.166—6,65	0727.92.088—8,8
0727.92.067—6,70	0727.92.188—8,85
0727.92.167—6,75	0727.92.089—8,9
0727.92.068—6,8	0727.92.189—8,95
0727.92.168—6,85	0727.92.090—9
0727.92.069—6,90	0727.92.092—9,2
0727.92.169—6,95	0727.92.094—9,4
0727.92.070—7	0727.92.096—9,6
0727.92.170—7,05	
0727.92.071—7,10	



0723.92.500—2	0723.92.575—2,45
0723.92.535—2,05	0723.92.505—2,5
0723.92.501—2,1	0723.92.585—2,55
0723.92.545—2,15	0723.92.506—2,6
0723.92.502—2,2	0723.92.595—2,65
0723.92.555—2,25	0723.92.507—2,7
0723.92.503—2,3	0723.92.605—2,75
0723.92.565—2,35	0723.92.508—2,8
0723.92.504—2,4	0723.92.615—2,85
	0723.92.509—2,9
	0723.92.625—2,95
	0723.92.510—3
	0723.92.635—3,05
	0723.92.511—3,1
	0723.92.645—3,15
	0723.92.512—3,2
	0723.92.655—3,25
	0723.92.513—3,3
	0723.92.675—3,35
	0723.92.514—3,4
	0723.92.685—3,45
	0723.92.515—3,5
	0723.92.695—3,55
	0723.92.516—3,6
	0723.92.705—3,65
	0723.92.517—3,7
	0723.92.715—3,75
	0723.92.518—3,8
	0723.92.725—3,85
	0723.92.519—3,9
	0723.92.735—3,95
	0723.92.520—4
	0723.92.745—4,05
	0723.92.521—4,1
	0723.92.522—4,2
	0723.92.523—4,3
	0723.92.524—4,4
	0723.92.525—4,5
	0723.92.526—4,6
	0723.92.527—4,7
	0723.92.528—4,8
	0723.92.529—4,9
	0723.92.530—5

87310201A	~20
87310051A	~18
87310011A	~16
87310021A	~10
LOCTITE 510	



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14


TESTA VERTICALE			VERTICAL HEAD	CULASSE VERTICALE	STEHENDER ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA VERTICAL				
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	8	0670.92.190	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		4	
	8	0765.92.185	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		2	
	8	0765.92.190	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		4	
	8	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		8	
	9	788.1.032.2A	Guarnizione coperchio valvole	Valve cover gasket	Garniture couvercle soupapes	Ventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas		2	
	10	240.1.010.1AA	Coperchio valvole	Valve cover	Couvercle soupapes	Ventildeckel	Tapa válvulas		2	
	11	771.5.066.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	12	0647.70.010	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		4	
	13	0375.92.210	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		2	
	14	0375.92.170	Bilanciere apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		2	
	15	0660.92.240	Perno bilanciere	Rocker shaft	Axe culbuteur	Kipphebel-Federwelle	Eje balancín		4	
	15	0660.92.245	Perno bilanciere magg. 0,02	Oversize rocker shaft 0.02	Axe culbuteur majoré 0,02	Um 0,02 überdimensionierte Federwelle	Perno balancín may. 0.02		4	
	16	0660.92.183	Bilanciere chiusura	Closing rocker	Culbuteur fermeture	Schliesskippphebel	Balancín de cierre		2	
	17	0727.92.239	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		2	
	18	669.1.003.1A	Semianelli	Split rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos		4	
	19	0723.92.239	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		2	
	20	764.1.009.1A	Gommino per valvola	Valve seal	Jointencautouchoupoursoupape	Gummistück für Ventil	Reten de válvula		1	
	21	211.1.021.1A	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		1	
	22	210.1.019.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		1	
	23	420.2.000.7A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		1	
	24	779.1.133.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

14 *

Scodellino ritorno
Return cap
Coupelle retour
Einstellhülse

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL HEAD

CULASSE
HORIZONTALE

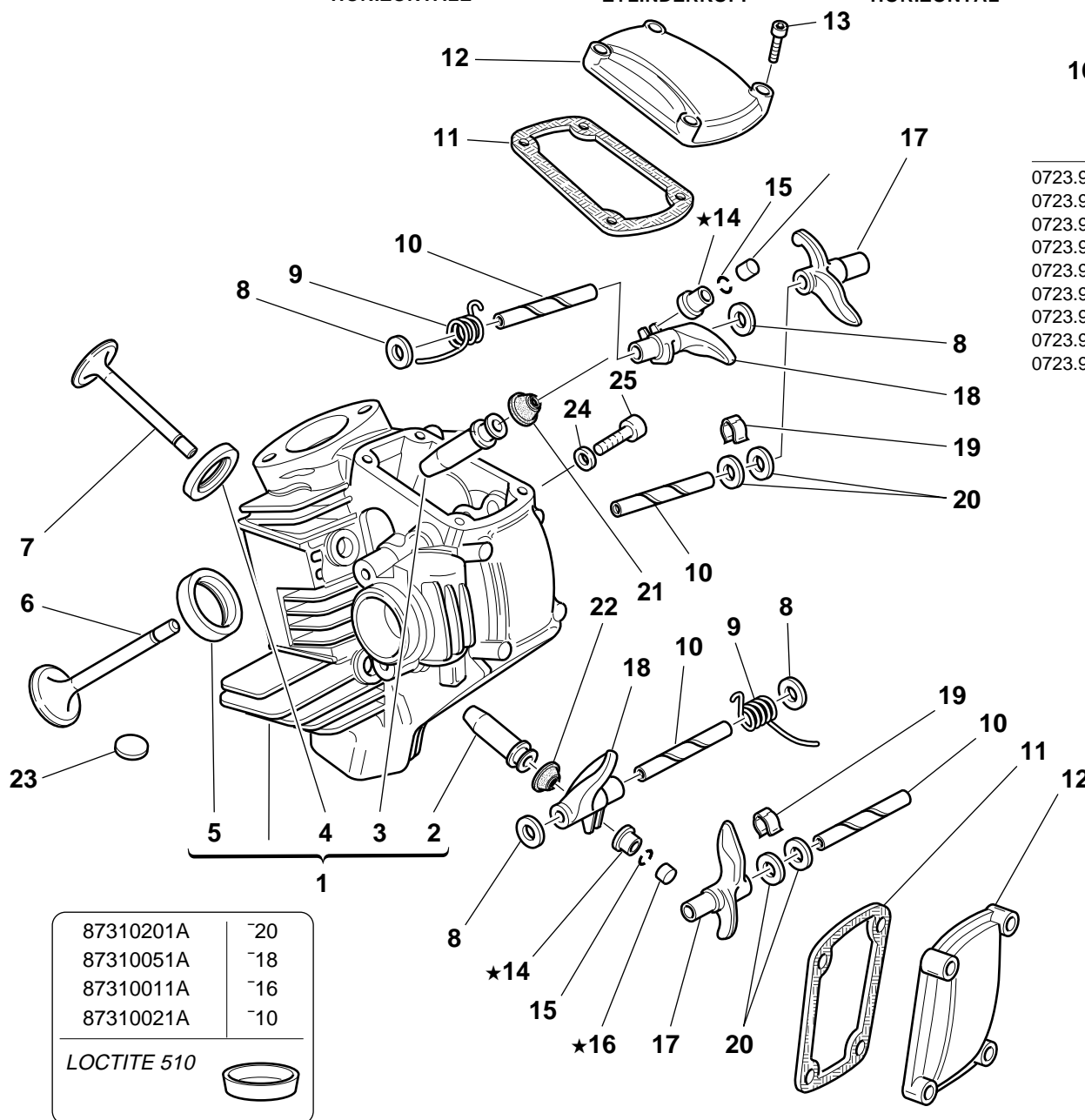
HORIZONTAL
ZYLINDERKOPF

TAPA DE CULATA
HORIZONTAL

16 *

Registro bilanciare
Adjustment
Réglage
Ventilhäppchen

0727.92.050—5	0727.92.171—7,15
0727.92.150—5,05	0727.92.072—7,2
0727.92.051—5,10	0727.92.172—7,25
0727.92.151—5,15	0727.92.073—7,30
0727.92.052—5,2	0727.92.173—7,35
0727.92.152—5,25	0727.92.074—7,4
0727.92.053—5,30	0727.92.174—7,45
0727.92.153—5,35	0727.92.075—7,50
0727.92.054—5,4	0727.92.175—7,55
0727.92.154—5,45	0727.92.076—7,6
0727.92.055—5,50	0727.92.176—7,65
0727.92.155—5,55	0727.92.077—7,70
0727.92.056—5,6	0727.92.177—7,75
0727.92.156—5,65	0727.92.078—7,8
0727.92.057—5,70	0727.92.178—7,85
0727.92.157—5,75	0727.92.079—7,90
0727.92.058—5,8	0727.92.179—7,95
0727.92.158—5,85	0727.92.080—8
0727.92.059—5,90	0727.92.180—8,05
0727.92.159—5,95	0727.92.081—8,10
0727.92.060—6	0727.92.181—8,15
0727.92.160—6,05	0727.92.082—8,2
0727.92.061—6,10	0727.92.182—8,25
0727.92.161—6,15	0727.92.083—8,3
0727.92.062—6,2	0727.92.183—8,35
0727.92.162—6,25	0727.92.084—8,4
0727.92.063—6,30	0727.92.184—8,45
0727.92.163—6,35	0727.92.085—8,5
0727.92.064—6,4	0727.92.185—8,55
0727.92.164—6,45	0727.92.086—8,6
0727.92.065—6,50	0727.92.186—8,65
0727.92.165—6,55	0727.92.087—8,7
0727.92.066—6,6	0727.92.187—8,75
0727.92.166—6,65	0727.92.088—8,8
0727.92.067—6,70	0727.92.188—8,85
0727.92.167—6,75	0727.92.089—8,9
0727.92.068—6,8	0727.92.189—8,95
0727.92.168—6,85	0727.92.090—9
0727.92.069—6,90	0727.92.092—9,2
0727.92.169—6,95	0727.92.094—9,4
0727.92.070—7	0727.92.096—9,6
0727.92.170—7,05	
0727.92.071—7,10	



0723.92.500—2	0723.92.575—2,45
0723.92.535—2,05	0723.92.505—2,5
0723.92.501—2,1	0723.92.585—2,55
0723.92.545—2,15	0723.92.506—2,6
0723.92.502—2,2	0723.92.595—2,65
0723.92.555—2,25	0723.92.507—2,7
0723.92.503—2,3	0723.92.605—2,75
0723.92.565—2,35	0723.92.508—2,8
0723.92.504—2,4	0723.92.615—2,85
	0723.92.509—2,9
	0723.92.625—2,95
	0723.92.510—3
	0723.92.635—3,05
	0723.92.511—3,1
	0723.92.645—3,15
	0723.92.512—3,2
	0723.92.655—3,25
	0723.92.513—3,3
	0723.92.675—3,35
	0723.92.514—3,4
	0723.92.685—3,45
	0723.92.515—3,5
	0723.92.695—3,55
	0723.92.516—3,6
	0723.92.705—3,65
	0723.92.517—3,7
	0723.92.715—3,75
	0723.92.518—3,8
	0723.92.725—3,85
	0723.92.519—3,9
	0723.92.735—3,95
	0723.92.520—4
	0723.92.745—4,05
	0723.92.521—4,1
	0723.92.522—4,2
	0723.92.523—4,3
	0723.92.524—4,4
	0723.92.525—4,5
	0723.92.526—4,6
	0723.92.527—4,7
	0723.92.528—4,8
	0723.92.529—4,9
	0723.92.530—5

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		15	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL HEAD	CULASSE HORIZONTALE	HORIZONTAL ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA HORIZONTAL		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	301.2.058.1B	Testa orizzontale completa	Complete horizontal head	Culasse horizontale complète	Waagrechter Zylinderkopf komplett	Culata horizontal completa		1
	2	0370.92.390	Guidavalvola scarico in bronzo	Exhaust valve bronze guide	Guide-soupape de décharge en bronze	Auslaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula de escape en bronce		1
	2	0370.92.395	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		1
	2	0370.92.396	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		1
	2	0370.92.397	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		1
	3	303.1.003.1A	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Intake valve cast iron guide	Guide-soupape d'aspiration en fonte	Einlaßventilführung aus Gusseisen	Guía-válvula aspiración en hierro fundido		1
	3	303.1.003.1AB	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		1
	3	303.1.003.1AC	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		1
	3	303.1.003.1AD	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		1
	4	304.1.025.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		1
	4	304.1.025.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		1
	4	304.1.025.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		1
	5	304.1.024.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración		1
	5	304.1.024.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03		1
	5	304.1.024.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06		1
	6	210.1.019.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		1
	7	211.1.021.1A	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		1
	8	0619.92.180	Rosetta rasamento sp. 0,3	Shim th. 0.3	Rosette de butée épaisseur 0,3	Distanzscheibe Stärke 0,3	Arandela de espesoración 0,3		6

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL HEAD

CULASSE
HORIZONTALE

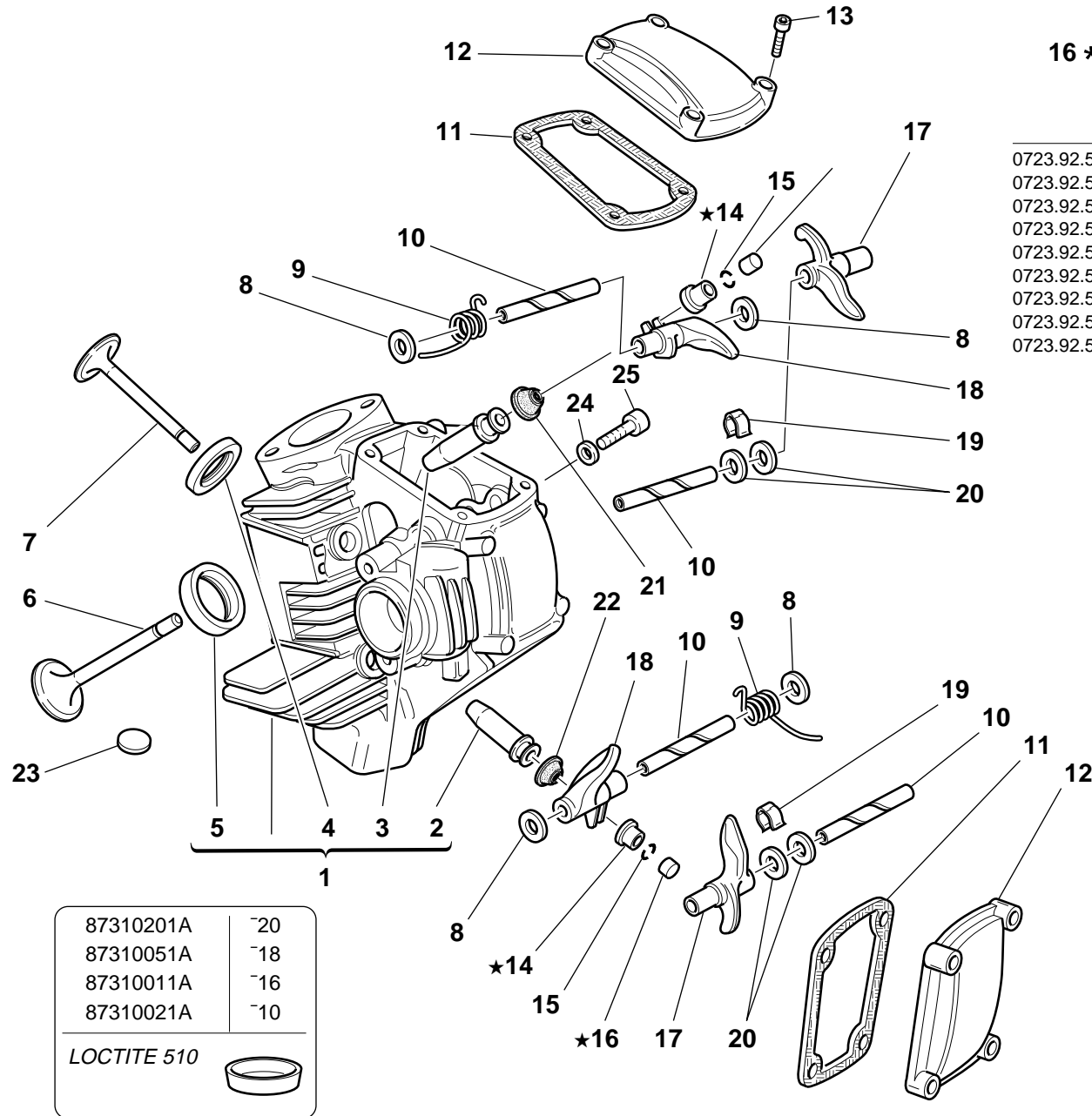
HORIZONTAL
ZYLINDERKOPF

TAPA DE CULATA
HORIZONTAL

14 * Scodellino ritorno
Return cap
Coupelle retour
Einstellhülse

16 * Registro bilanciare
Adjustment
Réglage
Ventilkippen

0727.92.050—5	0727.92.171—7,15
0727.92.150—5,05	0727.92.072—7,2
0727.92.051—5,10	0727.92.172—7,25
0727.92.151—5,15	0727.92.073—7,30
0727.92.052—5,2	0727.92.173—7,35
0727.92.152—5,25	0727.92.074—7,4
0727.92.053—5,30	0727.92.174—7,45
0727.92.153—5,35	0727.92.075—7,50
0727.92.054—5,4	0727.92.175—7,55
0727.92.154—5,45	0727.92.076—7,6
0727.92.055—5,50	0727.92.176—7,65
0727.92.155—5,55	0727.92.077—7,70
0727.92.056—5,6	0727.92.177—7,75
0727.92.156—5,65	0727.92.078—7,8
0727.92.057—5,70	0727.92.178—7,85
0727.92.157—5,75	0727.92.079—7,90
0727.92.058—5,8	0727.92.179—7,95
0727.92.158—5,85	0727.92.080—8
0727.92.059—5,90	0727.92.180—8,05
0727.92.159—5,95	0727.92.081—8,10
0727.92.060—6	0727.92.181—8,15
0727.92.160—6,05	0727.92.082—8,2
0727.92.061—6,10	0727.92.182—8,25
0727.92.161—6,15	0727.92.083—8,3
0727.92.062—6,2	0727.92.183—8,35
0727.92.162—6,25	0727.92.084—8,4
0727.92.063—6,30	0727.92.184—8,45
0727.92.163—6,35	0727.92.085—8,5
0727.92.064—6,4	0727.92.185—8,55
0727.92.164—6,45	0727.92.086—8,6
0727.92.065—6,50	0727.92.186—8,65
0727.92.165—6,55	0727.92.087—8,7
0727.92.066—6,6	0727.92.187—8,75
0727.92.166—6,65	0727.92.088—8,8
0727.92.067—6,70	0727.92.188—8,85
0727.92.167—6,75	0727.92.089—8,9
0727.92.068—6,8	0727.92.189—8,95
0727.92.168—6,85	0727.92.090—9
0727.92.069—6,90	0727.92.092—9,2
0727.92.169—6,95	0727.92.094—9,4
0727.92.070—7	0727.92.096—9,6
0727.92.170—7,05	
0727.92.071—7,10	



0723.92.500—2	0723.92.575—2,45
0723.92.535—2,05	0723.92.505—2,5
0723.92.501—2,1	0723.92.585—2,55
0723.92.545—2,15	0723.92.506—2,6
0723.92.502—2,2	0723.92.595—2,65
0723.92.555—2,25	0723.92.507—2,7
0723.92.503—2,3	0723.92.605—2,75
0723.92.565—2,35	0723.92.508—2,8
0723.92.504—2,4	0723.92.615—2,85
	0723.92.509—2,9
	0723.92.625—2,95
	0723.92.510—3
	0723.92.635—3,05
	0723.92.511—3,1
	0723.92.645—3,15
	0723.92.512—3,2
	0723.92.655—3,25
	0723.92.513—3,3
	0723.92.675—3,35
	0723.92.514—3,4
	0723.92.685—3,45
	0723.92.515—3,5
	0723.92.695—3,55
	0723.92.516—3,6
	0723.92.705—3,65
	0723.92.517—3,7
	0723.92.715—3,75
	0723.92.518—3,8
	0723.92.725—3,85
	0723.92.519—3,9
	0723.92.735—3,95
	0723.92.520—4
	0723.92.745—4,05
	0723.92.521—4,1
	0723.92.522—4,2
	0723.92.523—4,3
	0723.92.524—4,4
	0723.92.525—4,5
	0723.92.526—4,6
	0723.92.527—4,7
	0723.92.528—4,8
	0723.92.529—4,9
	0723.92.530—5

MONSTER 600 METALLIC




TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		15	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL HEAD	CULASSE HORIZONTALE	HORIZONTAL ZYLINDERKOPF	TAPA DE CULATA HORIZONTAL			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	8	0670.92.190	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		4	
	8	0765.92.185	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		2	
	8	0765.92.190	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		4	
	8	0765.92.195	Rosetta rasamento sp. 0,1	Shim th. 0.1	Rosette de butée épaisseur 0,1	Distanzscheibe Stärke 0,1	Arandela de espesoración 0,1		1	
	8	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		8	
	9	799.1.061.1A	Molla bilanciata chiusura	Closing rocker spring	Ressort culbuteur fermeture	Feder für Schließschlepphebel	Muelle balancín cierre		2	
	10	0660.92.240	Perno bilanciata	Rocker shaft	Axe culbuteur	Kipphebel-Federwelle	Eje balancín		4	
	10	0660.92.245	Perno bilanciata magg. 0,02	Oversize rocker shaft 0.02	Axe culbuteur majoré 0,02	Um 0,02 überdimensionierte Federwelle	Perno balancín may. 0.02		4	
	11	788.1.032.2A	Guarnizione coperchio valvole	Valve cover gasket	Garniture couvercle soupapes	Ventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas		2	
	12	240.1.010.1AA	Coperchio valvole	Valve cover	Couvercle soupapes	Ventildeckel	Tapa válvulas		2	
	13	771.5.066.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	14	0727.92.239	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		2	
	15	669.1.003.1A	Semianelli	Split rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos		4	
	16	0723.92.239	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		2	
	17	0375.92.170	Bilanciata apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		2	
	18	0660.92.183	Bilanciata chiusura	Closing rocker	Culbuteur fermeture	Schliesskipphebel	Balancín de cierre		2	
	19	0375.92.210	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		2	
	20	0647.70.010	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		4	
	21	764.1.009.1A	Gommino per valvola	Valve seal	Joint en caoutchouc pour soupape	Gummistück für Ventil	Reten de válvula		1	
	22	764.1.013.1A	Gommino per valvola	Valve seal	Joint en caoutchouc pour soupape	Gummistück für Ventil	Reten de válvula		1	
	23	0670.17.395	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		20	
	24	420.2.000.7A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		1	
	25	779.1.133.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16

COLLETTORI
ASPIRAZIONE

INLET DUCT

CONDUIT ADMISSION

ANSAUGSTUTZEN

COLECTOR ADMISION

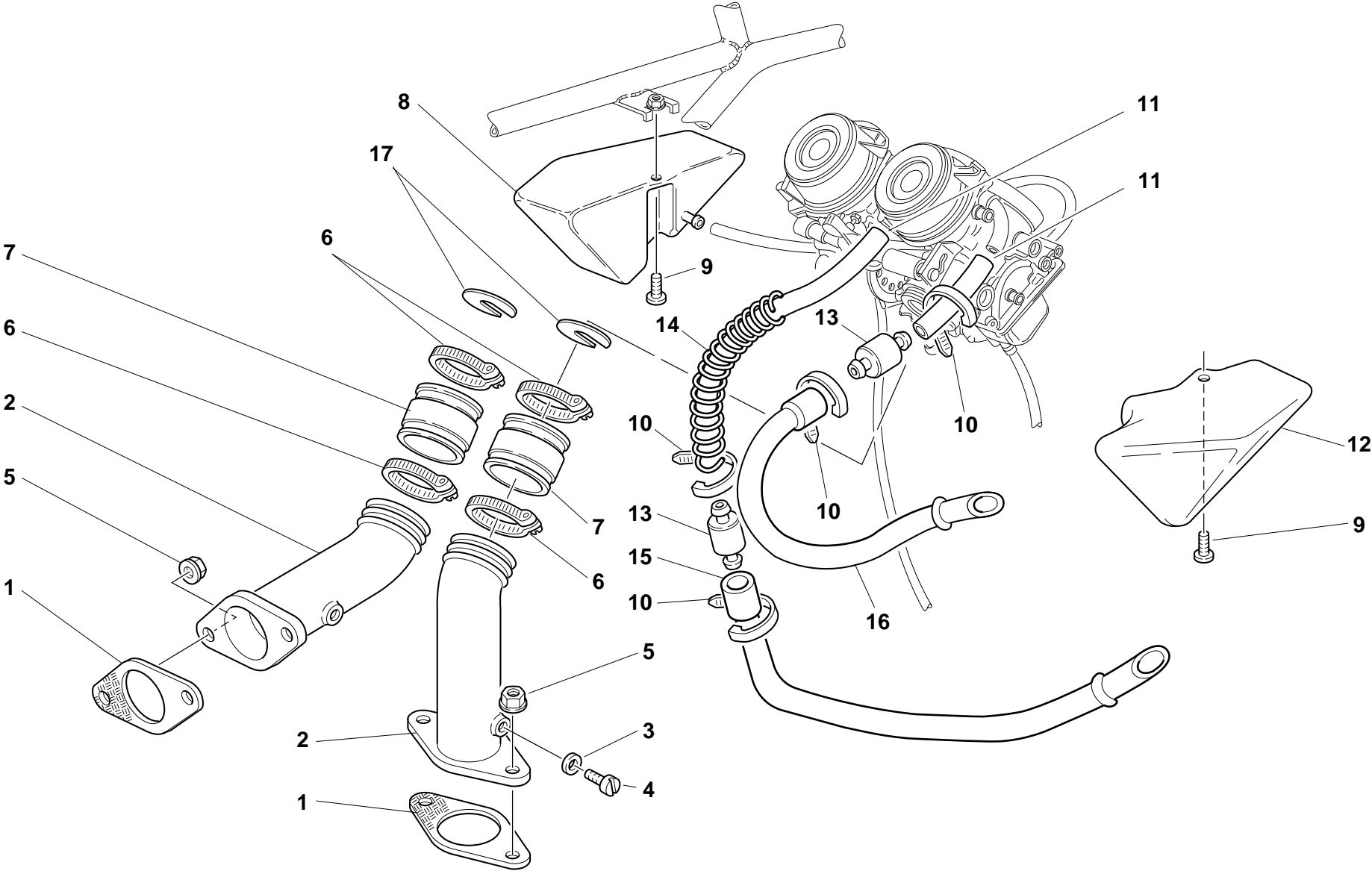


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		16	COLLETTORI ASPIRAZIONE	INLET DICT	CONDUIT ADMISSION	ANSAUGSTUTZEN	COLECTOR ADMISION			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.		N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	788.1.020.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta			2
	2	140.1.006.1B	Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración			2
	3	0250.70.223	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio			2
	4	776.5.032.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			2
	5	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca			4
	6	741.4.042.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera			4
	7	801.1.010.1A	Manicotto in gomma	Rubber hose	Manchon caoutchouc	Gummimuffe	Mangueta de goma			2
	8	585.1.016.1AB	Scatola aria (GRIGIO)	Air box (GREY)	Boite à air (GRIS)	Luftkasten (GRAU)	Caja aire (GRIS)			1
	9	70740.4808	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			2
	10	741.4.038.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera			4
	11	590.1.067.1A	Tubo benzina	Fuel pipe	Tuyau essence	Benzinschlauch	Tubo gasolina			1
	12	585.1.014.1AB	Scatola aria (GRIGIO)	Air box (GREY)	Boite à air (GRIS)	Luftkasten (GRAU)	Caja aire (GRIS)			1
	13	427.4.003.1A	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro			2
	14	0370.54.985	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle			1
	15	877.1.057.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero			1
	16	877.1.056.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero			1
CH	17	812.1.016.1A	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Diaphragma	Diafragma			2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

ALIMENTAZIONE
CARBURANTE

FUEL INFEED

ALIMENTATION
CARBURANT

KRAFTSTOFFZUFUHR

ALIMENTACION
COMBUSTIBLE

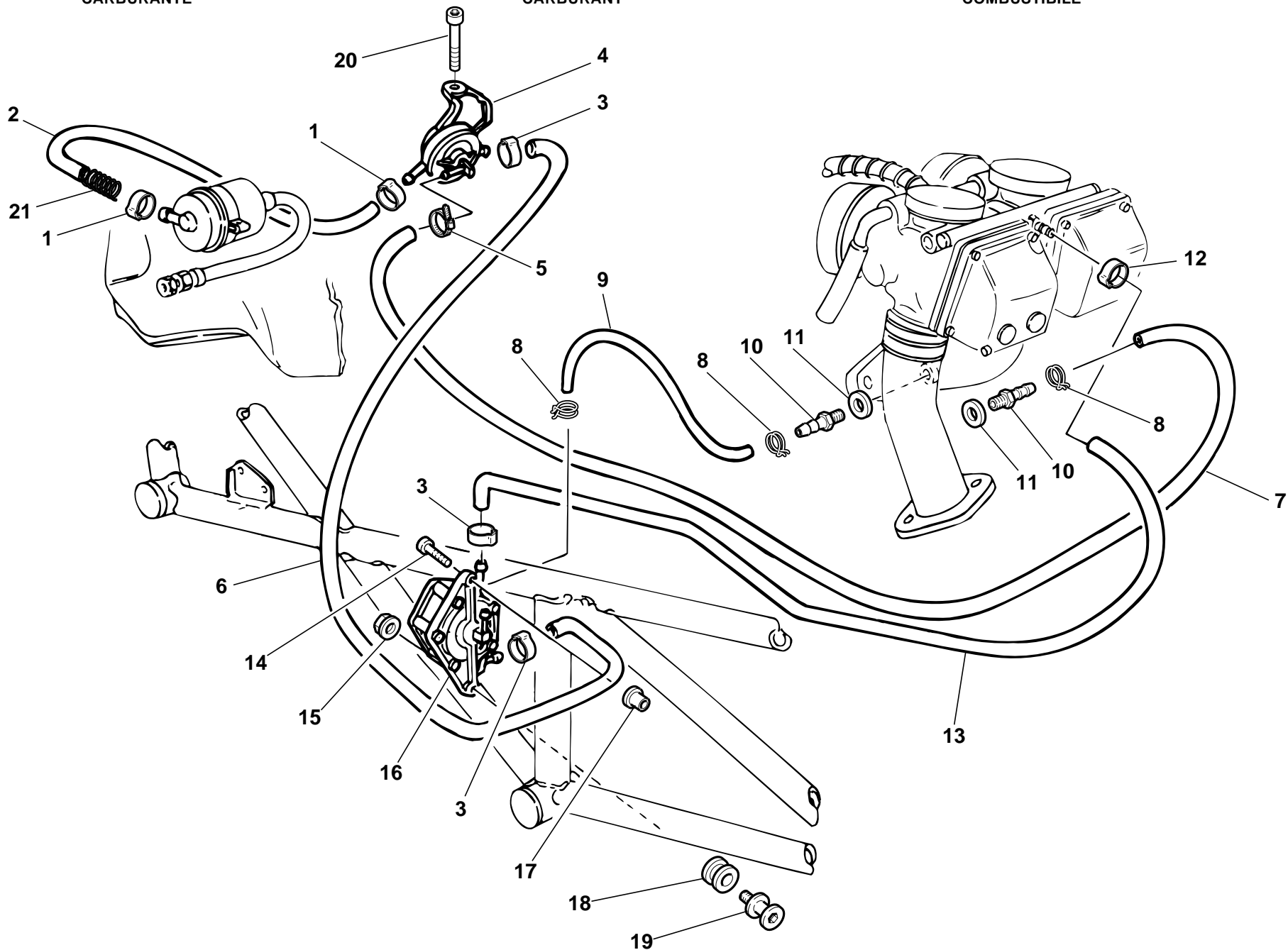



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		17	ALIMENTAZIONE CARBURANTE	FUEL INFEED	ALIMENTATION CARBURANT	KRAFTSTOFFZUFUHR	ALIMENTACION COMBUSTIBILE			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	741.4.064.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2	
	2	590.1.089.1C	Tubo filtro/rubinetto benzina	Filter/fuel cock pipe	Tube filtre/robinet essence	Filter-/Benzinhahnschlauch	Tubo filtro/grifo gasolina		1	
	3	741.4.065.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3	
	4	588.4.014.2B	Rubinetto benzina	Fuel cock	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo gasolina		1	
	5	741.4.038.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1	
	6	590.1.090.1A	Tubo rubinetto benzina/pompa	Fuel cock/fuel pump pipe	Tuyau robinet essence/pompe	Benzinhahn-/Pumpenleitung	Tubo grifo gasolina/bomba		1	
	7	590.1.088.1C	Tubo rubinetto/collettore asp.	Fuel chock/inlet duct pipe	Tuyau robinet/conduit	Kraftstoffhahn/ansaugst. rohr	Tubo llave de paso/conducto		1	
	8	741.4.043.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3	
	9	877.1.043.1A	Tubo pompa/collettore asp.	Pump/intake manifold pipe	Tuyau pompe/collecteur aspiration	Pumpe-/Ansaugkrümmerrohr	Tubo bomba/colector asp.		1	
	10	0000.75360	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		2	
	11	0250.70.050	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		2	
	12	741.4.063.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1	
	13	590.1.065.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	14	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	15	8000.44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	16	0000.72924	Pompa benzina	Fuel pump	Pompe carburant	Benzinpumpe	Bomba gasolina		1	
	17	0364.99.020	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	18	0000.16132	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	19	821.1.060.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	20	771.5.064.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	21	799.1.093.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17.1

CAVALLETTI

STANDS

BEQUILLES

STANDER

CABALLETES

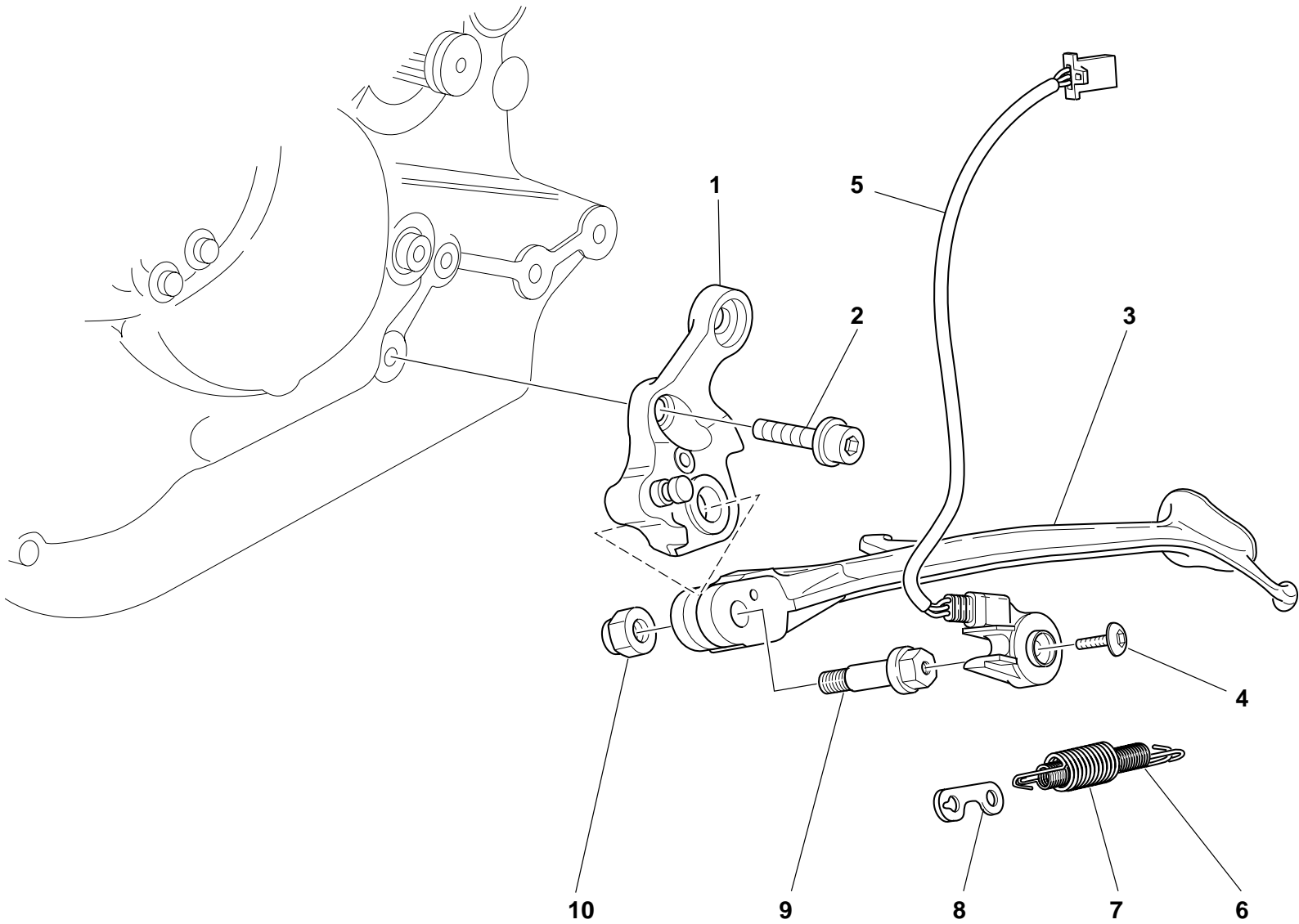


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			CAVALLETTI	STANDS	BEQUILLES	STANDER	CABALLETES		
17.1									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	556.2.027.1A	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballete lateral		1
	2	771.5.754.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	556.1.024.1A	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballete lateral		1
	4	779.4.005.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	539.1.023.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	799.1.089.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	7	799.1.088.1A	Molla esterna	Outer spring	Ressort externe	Äußere Feder	Muelle exterior		1
	8	827.1.139.1B	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa		1
	9	556.1.018.1C	Perno di rotazione	Pivot	Pivot de rotation	Drehbolzen	Perno de rotación		1
	10	749.4.045.2G	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

CARBURATORE

CARBURETOR

CARBURATEUR

VERGASES

CARBURADOR

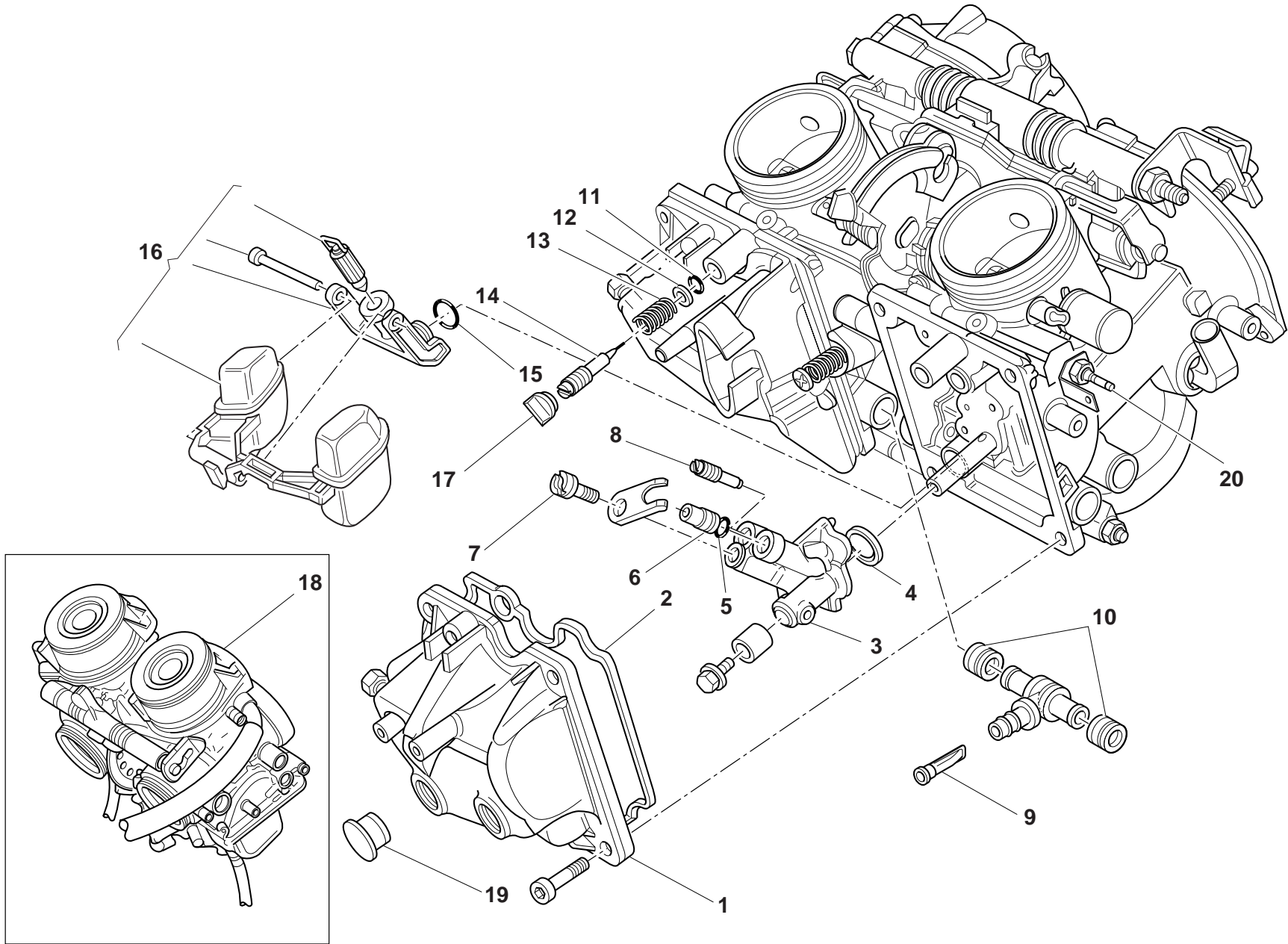


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18


CARBURATORE			CARBURETOR		CARBURATEUR		VERGASES		CARBURADOR	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	134.4.009.1B	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Wanne	Contenedor		2	
	2	134.4.003.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2	
	3	134.4.010.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2	
	4	134.4.011.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		2	
	5	134.4.012.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2	
	6	132.4.002.1F	Getto massimo 132,5	Main jet 132.5	Gicleur principal 132,5	Hauptdüse 132,5	Chiclé máximo 132,5		2	
	7	132.4.006.1A	Getto starter 70	Starter jet 70	Gicleur starter 70	Starterdüse 70	Chiclé starter 70		2	
	8	132.4.003.1D	Getto minimo 40	Idling jet 40	Gicleur ralenti 40	Leerlaufdüse 40	Chiclé mínimo 40		2	
	9	134.4.013.1A	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro		2	
	10	134.4.014.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		4	
	11	134.4.015.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2	
	12	134.4.016.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	13	134.4.017.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	14	134.4.018.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		2	
	15	134.4.019.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2	
	16	134.2.020.1A	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador		2	
	17	872.4.011.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2	
	18	131.4.025.1E	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador		1	
	19	872.4.012.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4	
	20	134.4.032.1A	Riscaldatore	Heater	Rechauffeur	Heizgeraet	Calefactor		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

19

CARBURATORE

CARBURETOR

CARBURATEUR

VERGASES

CARBURADOR

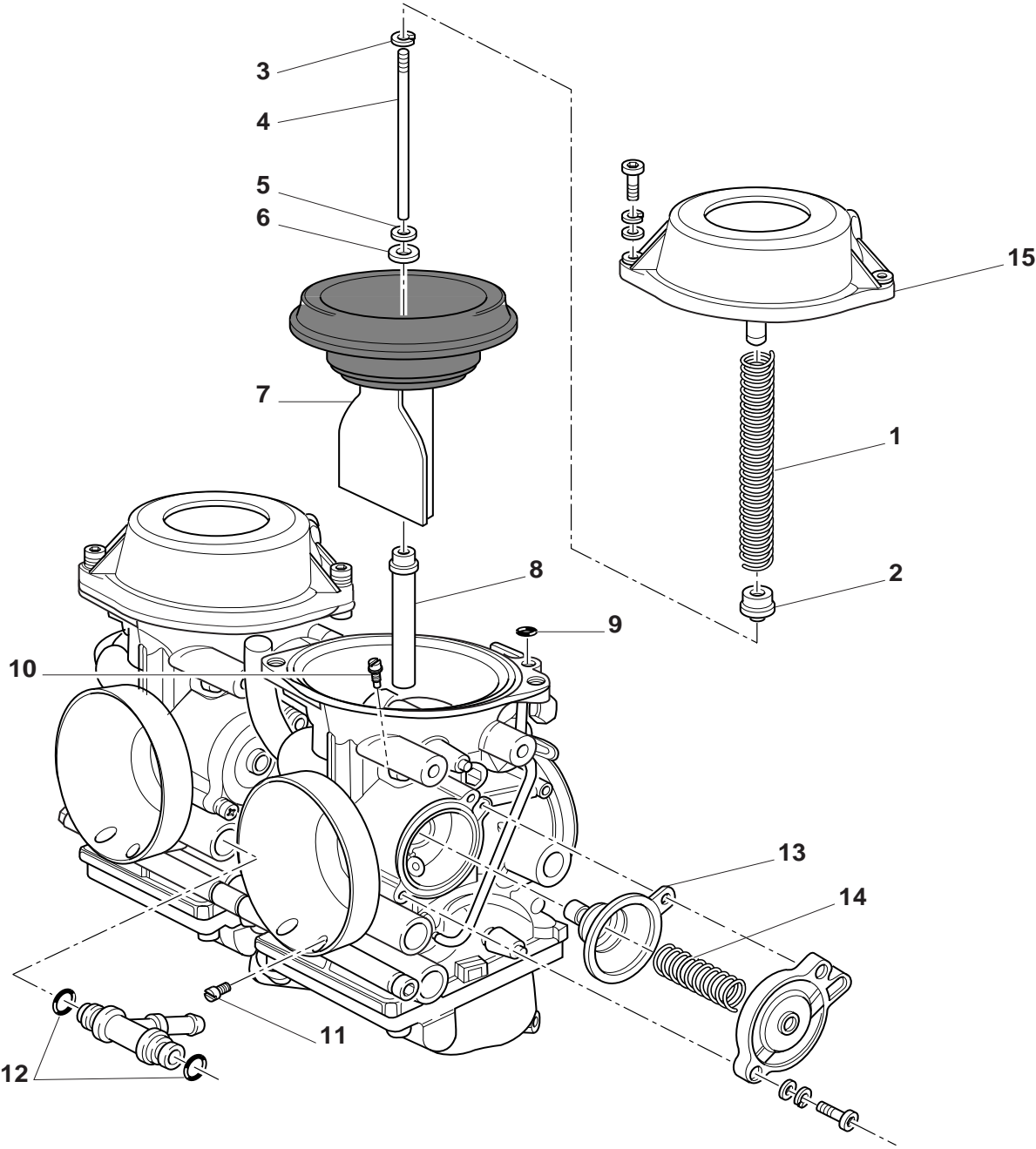


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

19

CARBURATORE

CARBURETOR

CARBURATEUR

VERGASES

CARBURADOR


NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	134.4.002.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	2	134.4.004.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	3	134.4.005.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2	
	4	132.4.005.1M	Spillo conico	Taper needle	Pointeau conique	Kegelnadel	Aguja cónica		2	
	5	134.4.006.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	6	134.4.007.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	7	134.4.001.1A	Gruppo diaframma	Diaphragm assembly	Groupe diaphragme	Diaphragmagruppe	Grupo diafragma		2	
	8	132.4.004.1A	Valvola a spillo	Needle valve	Soupape à pointeau	Nadelventil	Válvula de aguja		2	
	9	134.4.008.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2	
	10	134.4.024.1A	Getto aria	Air jet	Gicleur d'air	Luftdüse	Chiclé aire		2	
	11	132.4.007.1A	Getto	Jet	Gicleur	Düse	Chiclé		2	
	12	134.4.025.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4	
	13	134.4.026.1A	Gruppo diaframma	Diaphragm assembly	Groupe diaphragme	Diaphragmagruppe	Grupo diafragma		2	
	14	134.4.027.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	15	134.4.028.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELKTRISCH ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

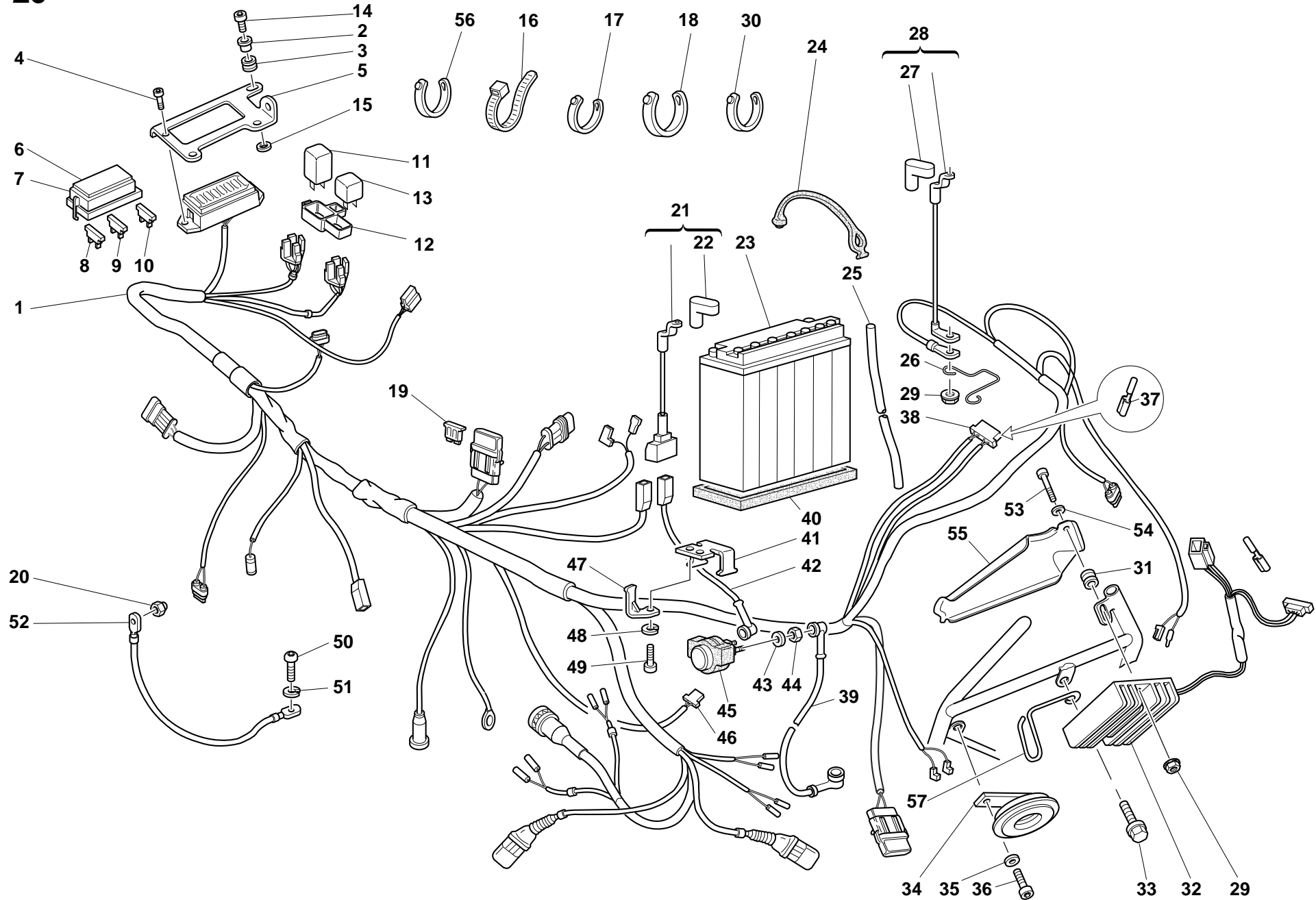



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	20	IMPIANTO ELETTRICO		ELECTRIC SYSTEM		INSTALLATION ELECTRIQUE		ELKTRISCH ANLAGE		SISTEMA ELECTRICO		VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD								
		NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION												
	1	510.3.136.1B	Cablaggio	Wiring	Câblage	Verkabelung	Cableado						1								
	2	716.1.014.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial						2								
	3	0000.16132	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma						2								
	4	779.1.009.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						1								
	5	829.1.113.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte						1								
	6	433.1.143.1A	Decalcomania schema fusibili	Sticker schema fusibili	Décalcomanie schema fusibili	Aufkleber schema fusibili	Adhesivo schema fusibili						1								
	7	246.1.006.1A	Coperchio scatola	Case cover	Couvercle boîte	Gehäusedeckel	Tapa caja						1								
	8	0670.38.485	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A						3								
	9	0370.38.484	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A						3								
	10	389.4.010.1A	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A						2								
	11	538.4.005.1A	Intermittenza	Flashing device	Intermittence	Schrittschaltung	Intermitencia						1								
	12	829.1.256.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte						1								
	13	287.4.014.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé						1								
	14	60N102511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo						2								
	15	0670.72.010	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela						2								
	16	741.1.013.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera						11								
	17	741.1.012.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera						14								
	18	741.4.038.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera						5								
	19	389.4.005.1A	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A						1								
	20	0404.02.390	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca						1								
	21	514.1.020.1A	Cavo derivazione batteria	Battery branch cable	Câble dérivation batterie	Batterieabzweigungskabel	Cable derivación batería						1								
	22	672.1.023.1A	Cappuccio morsetto	Terminal cap	Capuchon étai	Klemmenabdeckkappe	Capuchón borne						1								
	23	395.4.001.1A	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria						1								
	24	759.1.006.1A	Gancio elastico	Spring hook	Collier elastique	Elastikhaken	Gancho elástico						2								
	25	877.1.053.1A	Tubo sfiato batteria	Battery breather pipe	Tube d'évent batterie	Batterieentlüftungsrohr	Tubo respiradero batería						1								
	26	881.1.025.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo						1								
	27	672.1.024.1A	Cappuccio morsetto(NERO)	Terminal cap(BLACK)	Capuchon étai(NOIR)	Klemmenabdeckkappe(SCHWARZ)	Capuchón borne(NEGRO)						1								
N° CATALOGO: 915.1.104.1A EMESSO: 02 - 00														CATALOGUE No.: 915.1.104.1A ISSUED: 02 - 00		Nr. CATALOGUE: 915.1.104.1A IMPRIMEE: 02 - 00		KATALOG Nr.: 915.1.104.1A HERAUSGEGEBEN: 02 - 00		N° CATALOGO: 915.1.104.1A IMPRIMIDA: 02 - 00	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

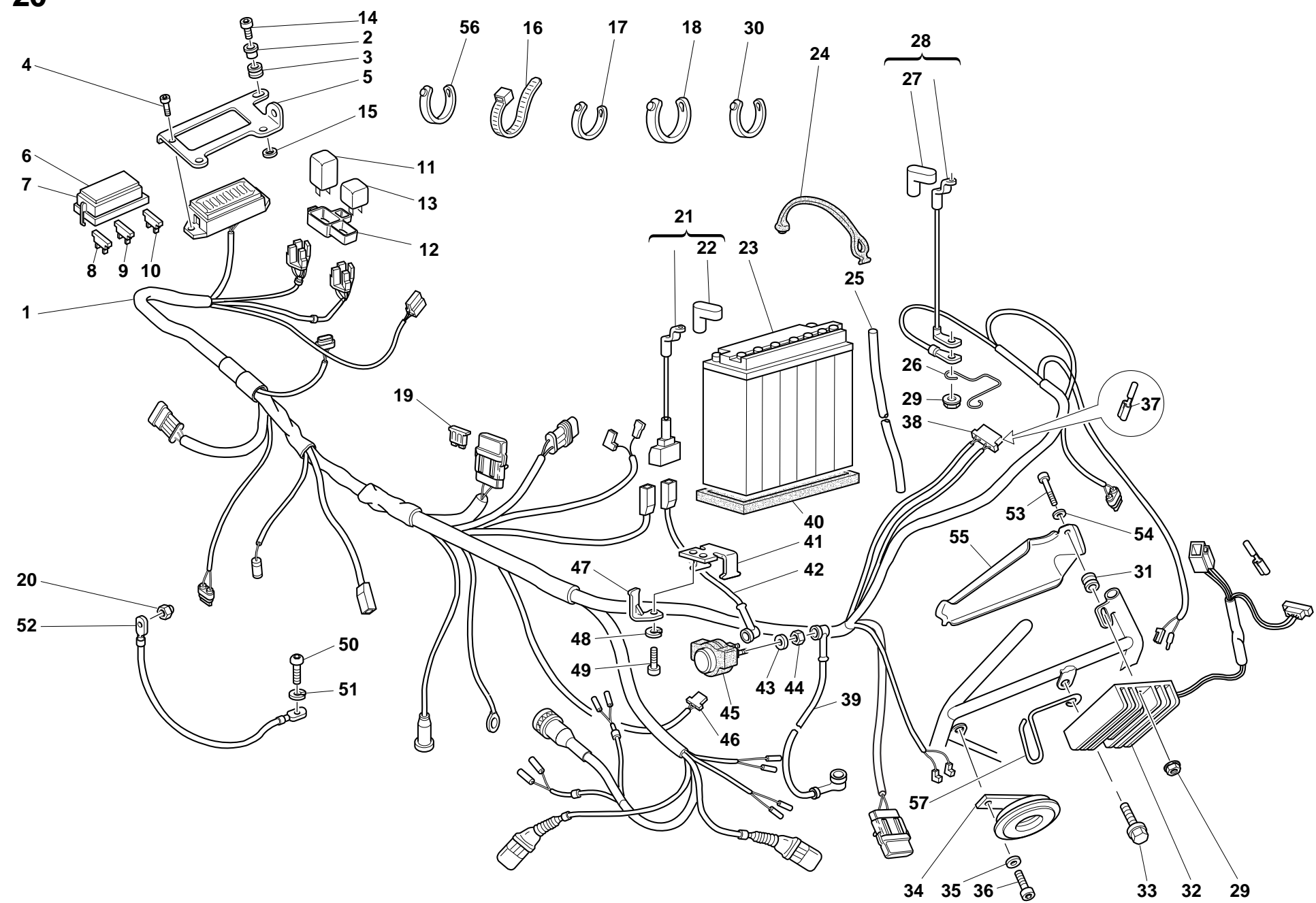
IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELKTRISCH ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO



N° CATALOGO: 915.1.104.1A
IMPRIMIDA: 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELKTRISCH ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

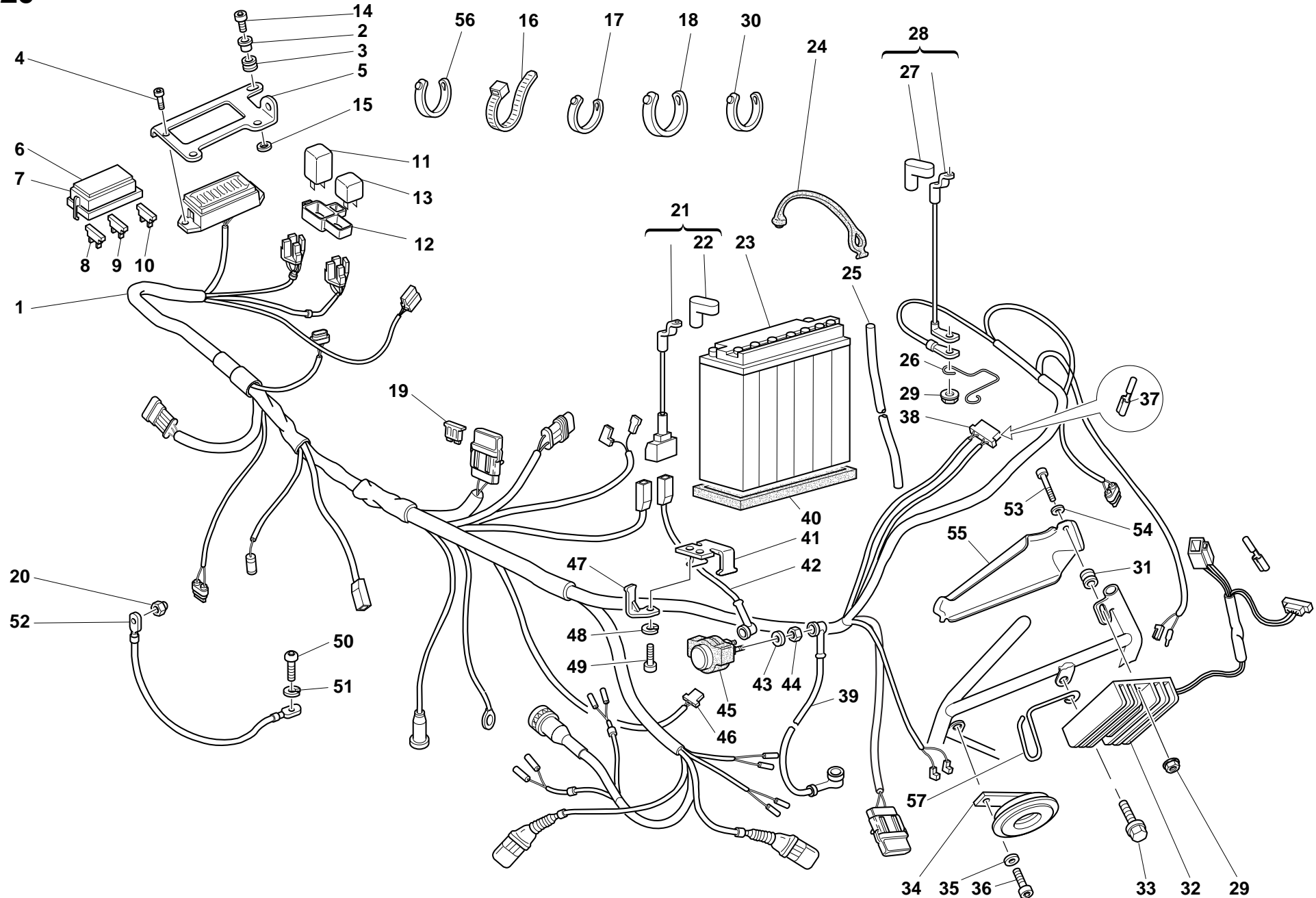


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	20		IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELKTRISCH ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	53	417.6.016.8A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	54	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	55	247.1.098.2A	Coperchietto	Cover	Carter	Deckelchen	Tapa		1
	56	0691.91.030	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		14
	57	881.1.028.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21

IMPIANTO ACCENSIONE

IGNITION SYSTEM

INSTALLATION
ALLUMAGE

ZÜNDUNG ANLAGE

SITEMA DE ENCENDIDO

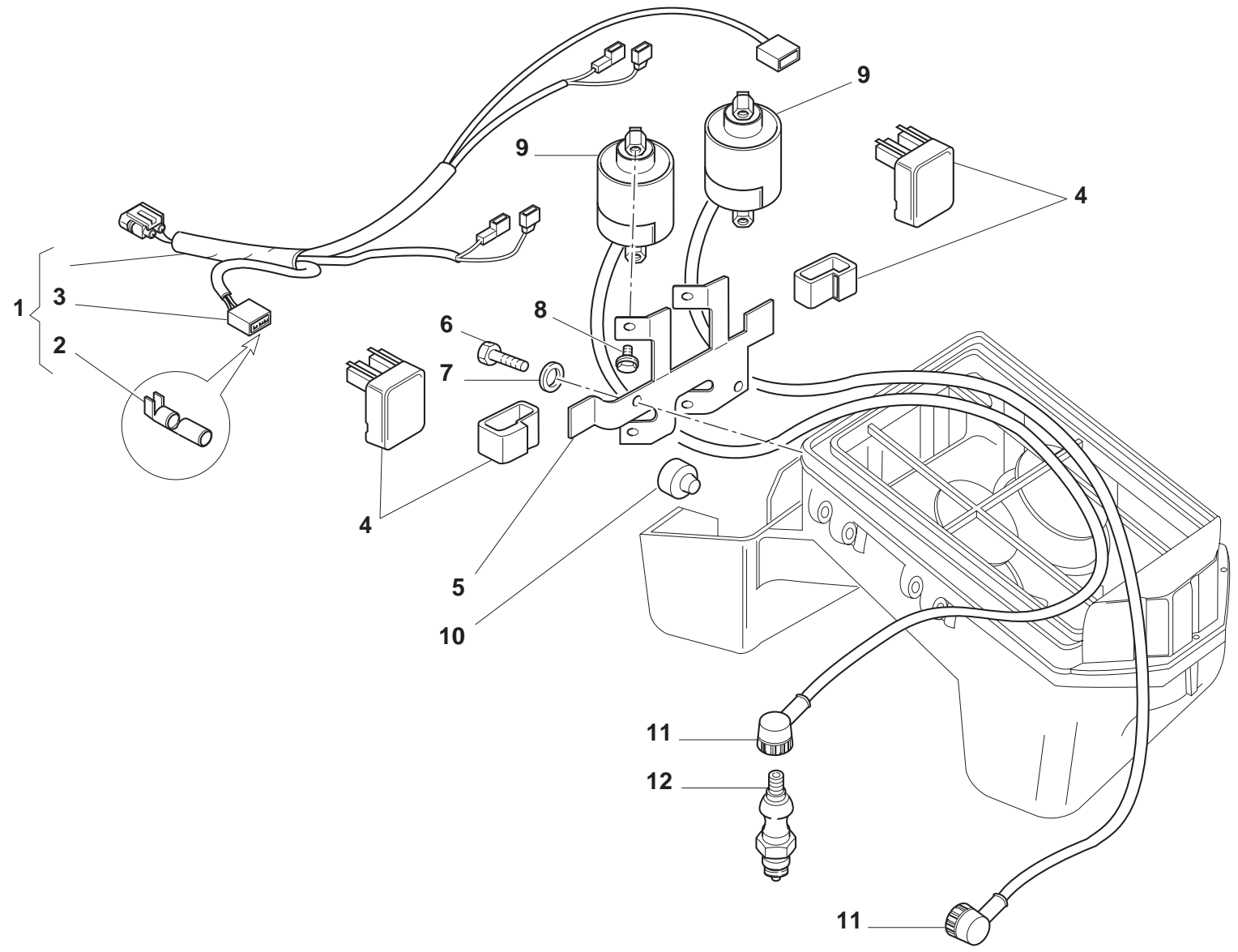


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	21		IMPIANTO ACCENSIONE	IGNITION SYSTEM	INSTALLATION ALLUMAGE	ZÜNDUNG ANLAGE	SITEMA DE ENCENDIDO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	510.1.021.1C	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1
	2	0369.38.530	Innesto	Coupling	Goupille	Steckverbindung	Acoplamiento		6
	3	0369.38.540	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		2
	4	0369.38.610	Centralina accensione	Ignition control unit	Centrale allumage	Zündsteuergehäuse	Centralita de encendido		2
	5	829.1.045.2A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	6	779.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	734006N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	8	772.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	9	460593	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
	10	0000.41039	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		2
	11	672.1.013.1A	Ricambio cappuccio	Spare cap	Kit capuchon	Ersatzteil Abschlußkappe	Recambio protección		2
	12	670.4.007.1A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

GRUPPO SCARICO

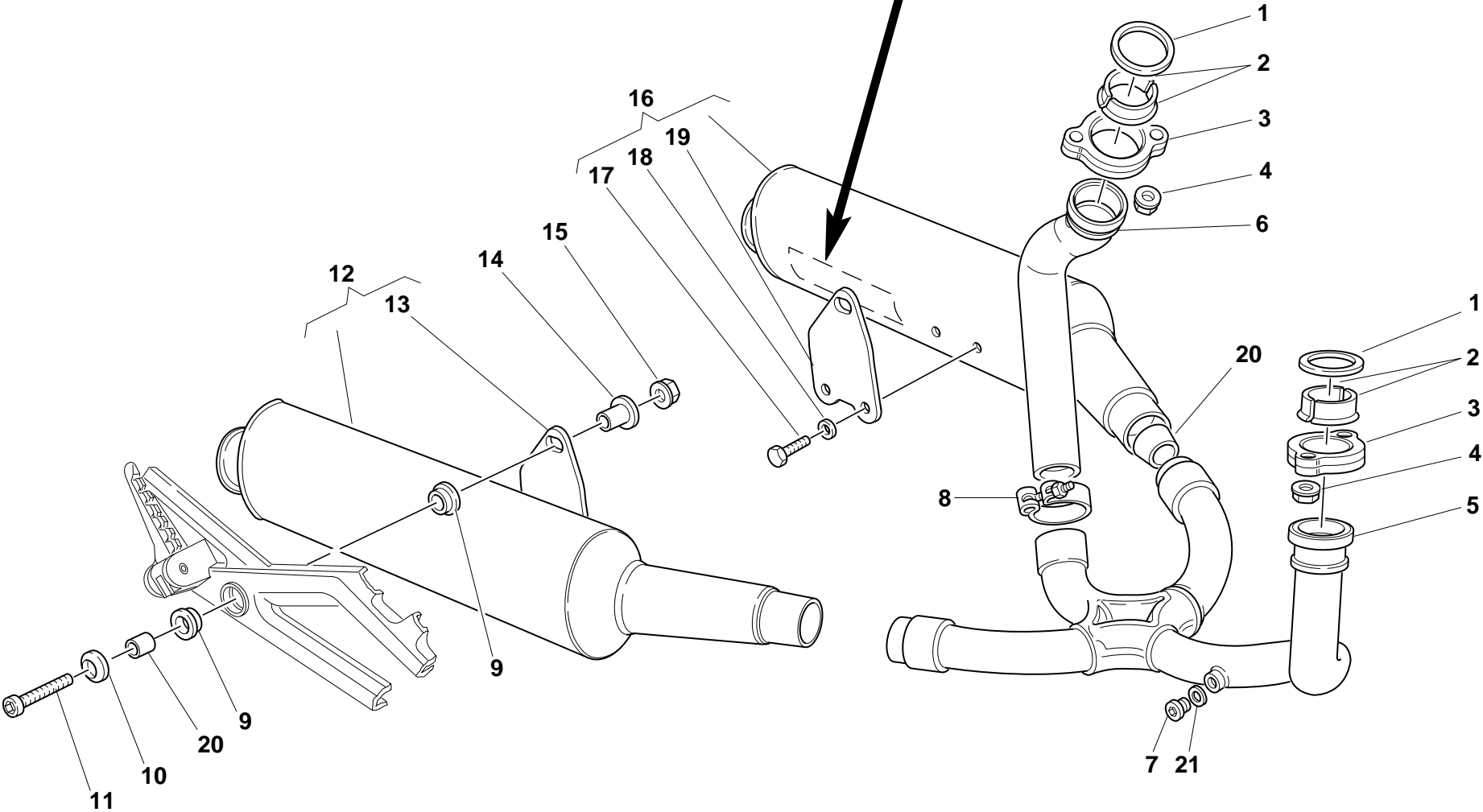
EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

MARCA E CODICE
MAKE AND CODE
MARQUET ET CODE
FABRIKAT UND CODE
MARCA Y CODICE




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	0370.84.005	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape		2	
	2	0619.84.015	Semiboccole	Half bushes	Demi-douilles	Halbbuchsen	Semi-casquillos		4	
	3	575.1.001.1AB	Ghiera scarico (GRIGIO)	Exhaust ring nut (GREY)	Embout décharge (GRIS)	Nutmutter für Auspuff (GRAU)	Tuerca escape (GRIS)		2	
	4	0404.02.390	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4	
	5	570.1.029.1A	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1	
	6	571.1.019.1A	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1	
	7	780.1.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2	
	8	741.1.003.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1	
	9	764.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4	
	10	0000.30326	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	11	779.5.003.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	12	573.1.035.2B	Silenziatore Dx.	R.H. silencer	Silencieux droit	Schalldämpfer rechts	Silenciador Der.		1	
	13	576.1.021.1A	Staffa dx.	R.H. bracket	Bride droite	Rechter Bügel	Soporte Der.		1	
	14	716.1.055.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	15	8000.44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	16	574.1.035.2B	Silenziatore Sx.	L.H. silencer	Silencieux gauche	Schalldämpfer links	Silenciador Izq.		1	
	17	70914.2121	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	18	73270.8001	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4	
	19	576.1.022.1A	Staffa sx.	L.H. bracket	Bride gauche	Linker Bügel	Soporte Izq.		1	
	20	711.1.090.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2	
	21	420.2.001.0A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		2	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABLEAU DE BORD

INTRUMENTENBRETT

TABLERO DE
INSTRUMENTOS

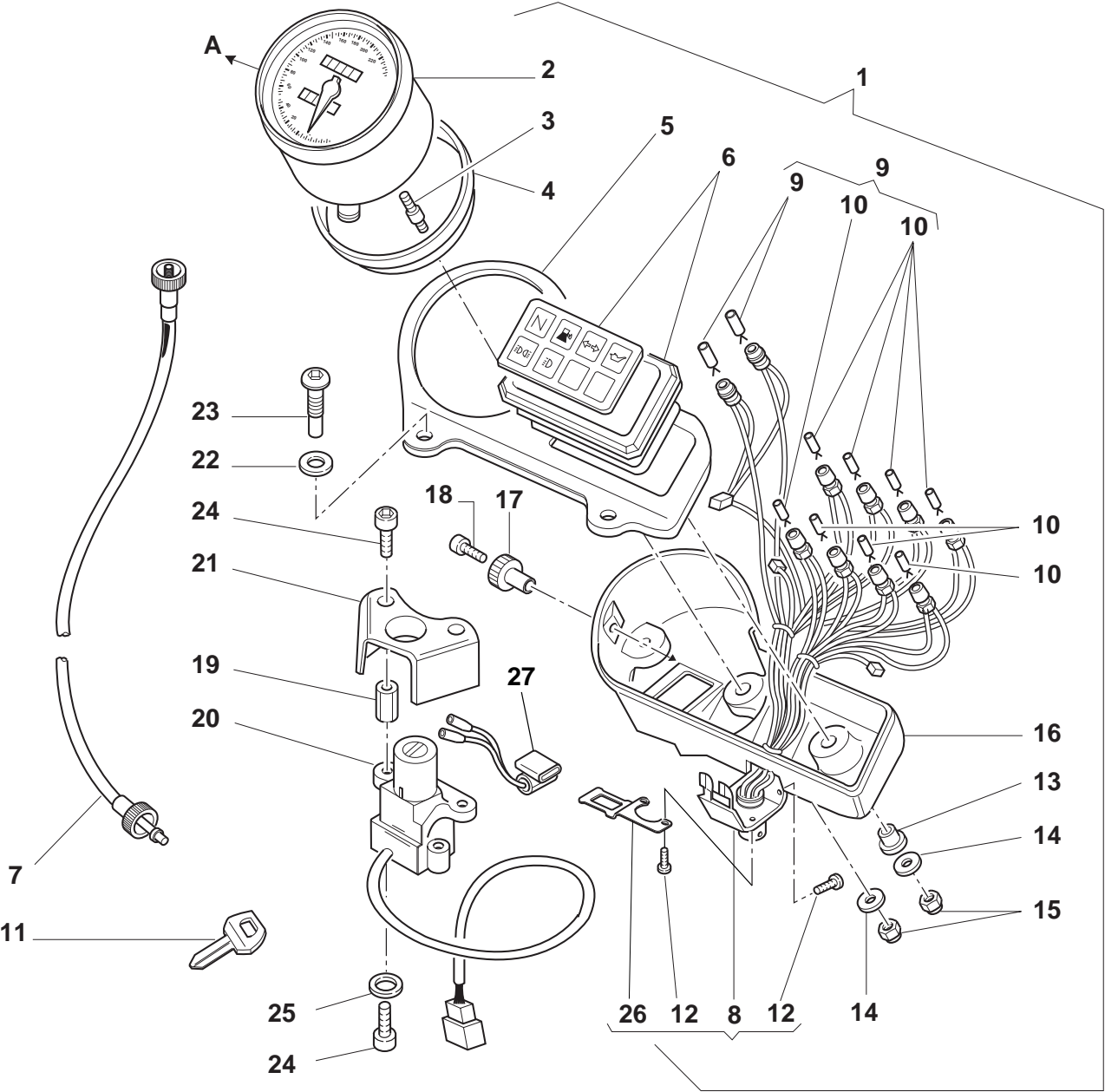



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		23		CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD	INTRUMENTENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	406.2.007.1D	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1	
	1	406.2.008.1D	Cruscotto completo (contamiglia)	Complete instrument panel (speedometer - miles)	Tableau de bord complet (compteur des milles)	Komplettes Instrumentenbrett (Kilometerzähler)	Tablero de instrumentos completo (cuenta-millas)		1	
	2	401.4.015.1A	Contachilometri	Speedometer	Compteur kilométrique	Tachometer	Cuenta-kilómetros		1	
GB	2	401.4.016.1A	Contamiglia	Speedometer (miles)	Compteur milles	Kilometerzähler	Cuenta-millas		1	
	3	700.4.008.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2	
	4	791.1.022.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	5	247.1.076.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	6	536.2.001.1B	Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel		1	
	7	403.1.008.2A	Trasmissione per conta Km	Speedometer transmission	Câble compte-kilomètres	Kilometerzählerantrieb	Transmisión para cuenta-kilómetros		1	
	8	510.1.073.1C	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1	
	9	0000.56750	Lampada spia 12V-2,1W	Warning lamp bulb12V-2.1W	Lampe-témoin 12V-2,1W	Kontrolleuchtenbirne 12V-2,1W	Lámpada indicador 12V-2,1W		2	
	10	8000.20602	Lampada spia 12V-1,2W	Warning lamp bulb12V-1.2W	Lampe-témoin 12V-1,2W	Kontrolleuchtenbirne 12V-1,2W	Lámpara indicador 12V-1,2W		8	
	11	598.4.011.1A	Chiave	Wrench	Clé	Schlüssel	Llave		1	
	12	774.4.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	13	408.1.010.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	14	60N115548	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		3	
	15	747.5.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3	
	16	407.1.004.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
	17	408.1.008.1A	Pomello	Knob	Bouton	Knopf	Pomo		1	
	18	776.4.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	19	713.1.086.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	20	652.4.004.3A	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1	
	21	246.1.010.1A	Coperchietto	Cover	Carter	Deckelchen	Tapa		1	
	22	60N115506	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	23	779.1.098.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
N° CATALOGO: 915.1.104.1A EMESSO: 02 - 00										
CATALOGUE No.: 915.1.104.1A ISSUED: 02 - 00										
Nr. CATALOGUE: 915.1.104.1A IMPRIMEE: 02 - 00										
KATALOG Nr.: 915.1.104.1A HERAUSGEGEBEN: 02 - 00										
N° CATALOGO: 915.1.104.1A IMPRIMIDA: 02 - 00										

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABEAU DE BORD

INTRUMENTENBRETT

TABLERO DE
INSTRUMENTOS

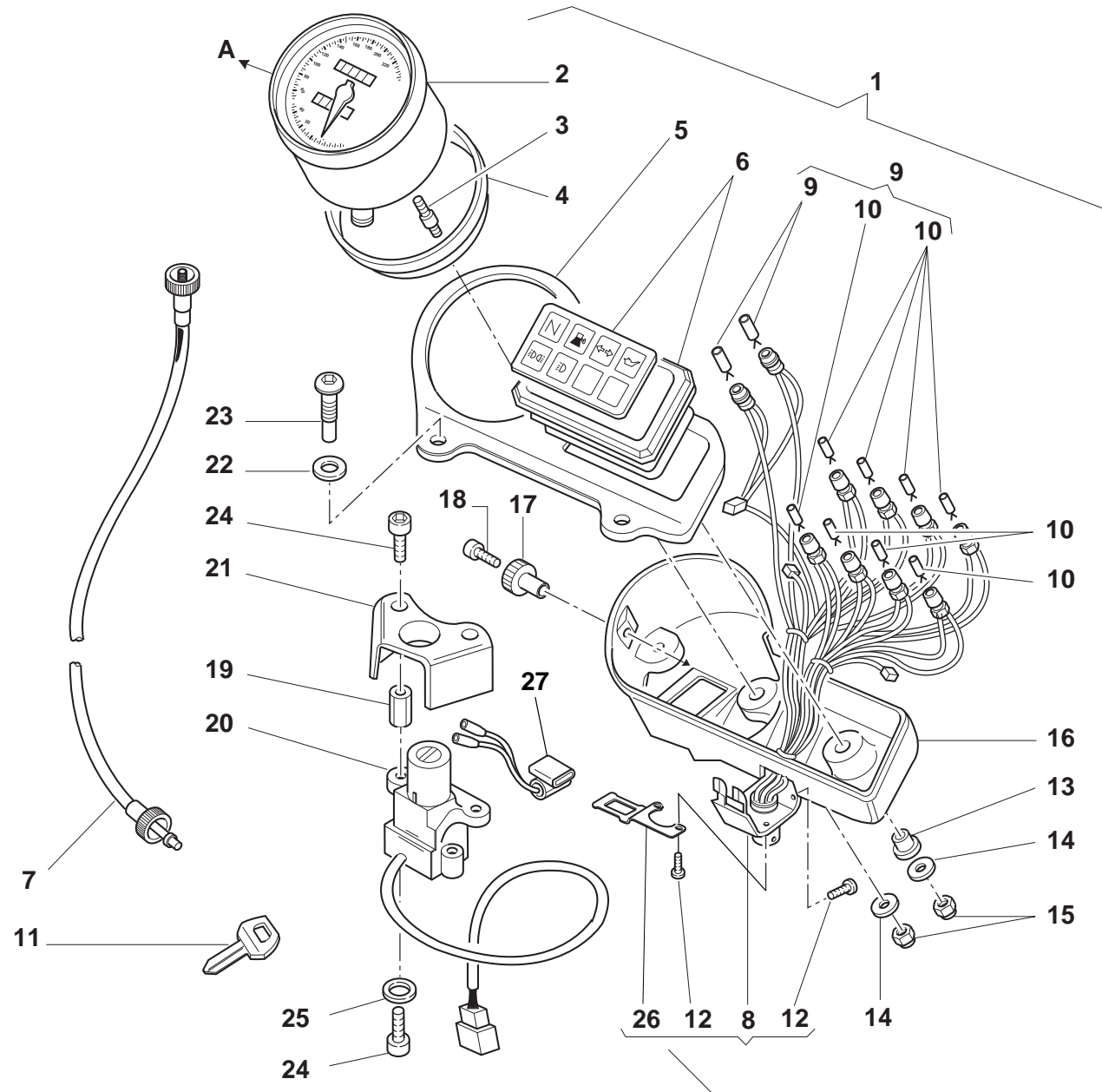


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	23		CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD	INTRUMENTENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	25	734006N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	26	829.1.273.1A	Supporto connettore	Connector holder	Support connecteur	Verbinderhalterung	Soporte conector		1
	27	539.4.023.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

24

FANALE ANTERIORE

FRONT HEAD-LIGHT

PHARE AVANT

VORDERSCHWEINWERFER

FARO DELANTERO

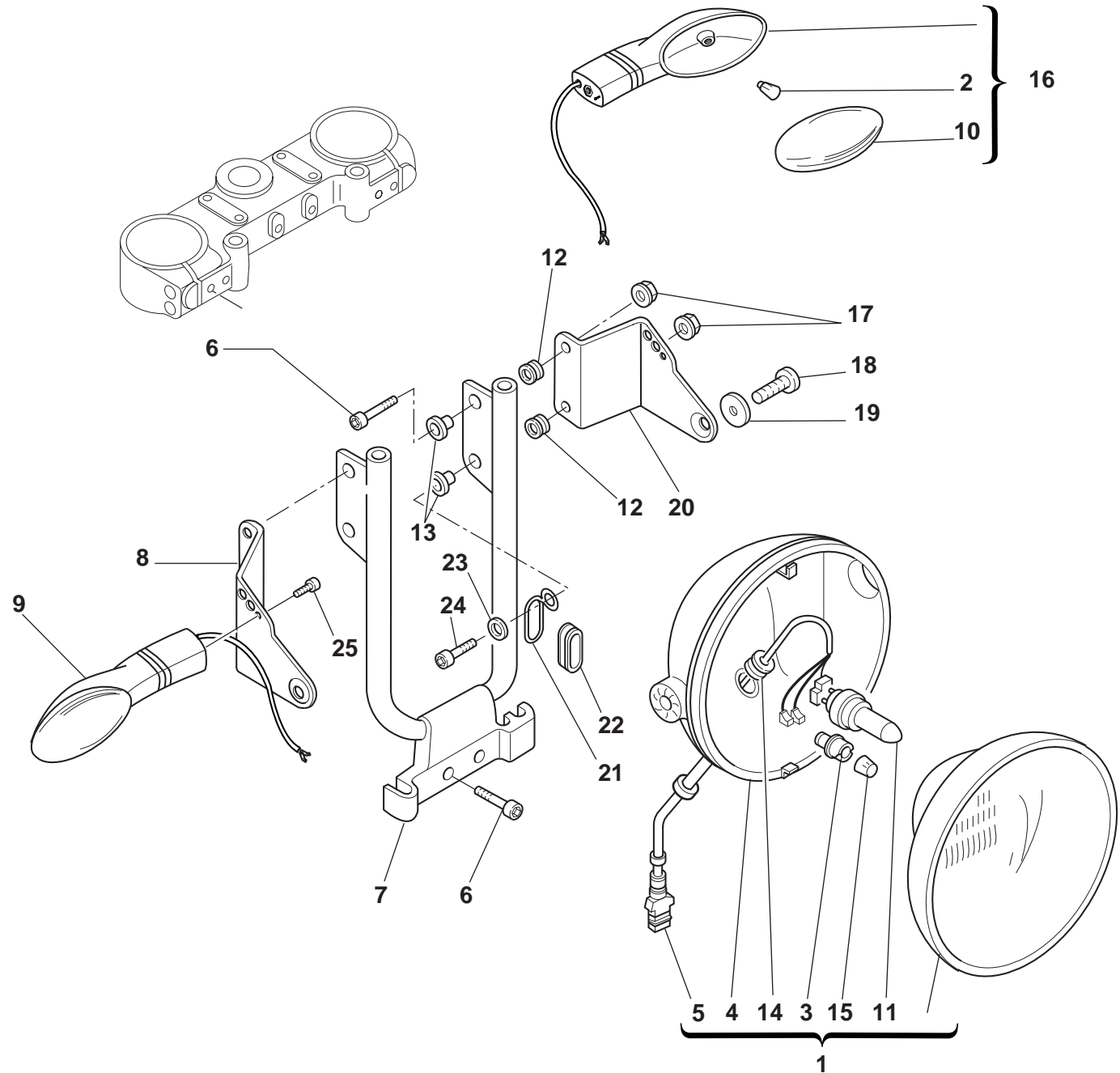



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		24		FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	VORDERSCH EINWERFER	FARO DELANTERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	520.4.006.1C	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1	
AUS	1	520.4.007.1C	Fanale completo guida sinistra	Complete headlight L.H. drive	Phare complet conduite à gauche	Kompletter Scheinwerfer für Linkslenkung	Faro completo manejo a mano izquierda		1	
	2	8000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2	
	3	521.4.005.1A	Portalampada	Lamp holder	Douille	Birnenfassung	Porta-lámpara		1	
	4	723.1.003.1A	Calotta	Cap	Calotte	Kappe	Casquete		1	
	5	510.1.075.1A	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1	
	6	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5	
	7	829.1.194.1A	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1	
	8	830.1.094.1A	Staffa dx.	R.H. bracket	Bride droite	Rechter Bügel	Soporte Der.		1	
	9	530.4.007.1A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	10	532.4.004.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		2	
	11	0796.38.305	Lampada 55/60W	Bulb 55/60W	Lampe 55/60W	Lampe 55/60W	Lámpara 55/60W		1	
	12	8000.18048	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		6	
	13	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		6	
	14	758.1.014.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1	
	15	0659.38.226	Lampada 4W	Bulb 4W	Lampe 4W	Birne 4W	Lámpara 4W		1	
	16	530.4.008.1A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	17	750.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4	
	18	707008N01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	19	841.1.017.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		2	
	20	830.1.195.1A	Staffa sx.	L.H. bracket	Bride gauche	Linker Bügel	Soporte Izq.		1	
	21	881.1.023.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	
	22	0797.41.090	Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable		1	
	23	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	24	60N102510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	25	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
N° CATALOGO: 915.1.104.1A EMESSO: 02 - 00										
CATALOGUE No.: 915.1.104.1A ISSUED: 02 - 00										
Nr. CATALOGUE: 915.1.104.1A IMPRIMEE: 02 - 00										
KATALOG Nr.: 915.1.104.1A HERAUSGEGEBEN: 02 - 00										
N° CATALOGO: 915.1.104.1A IMPRIMIDA: 02 - 00										

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

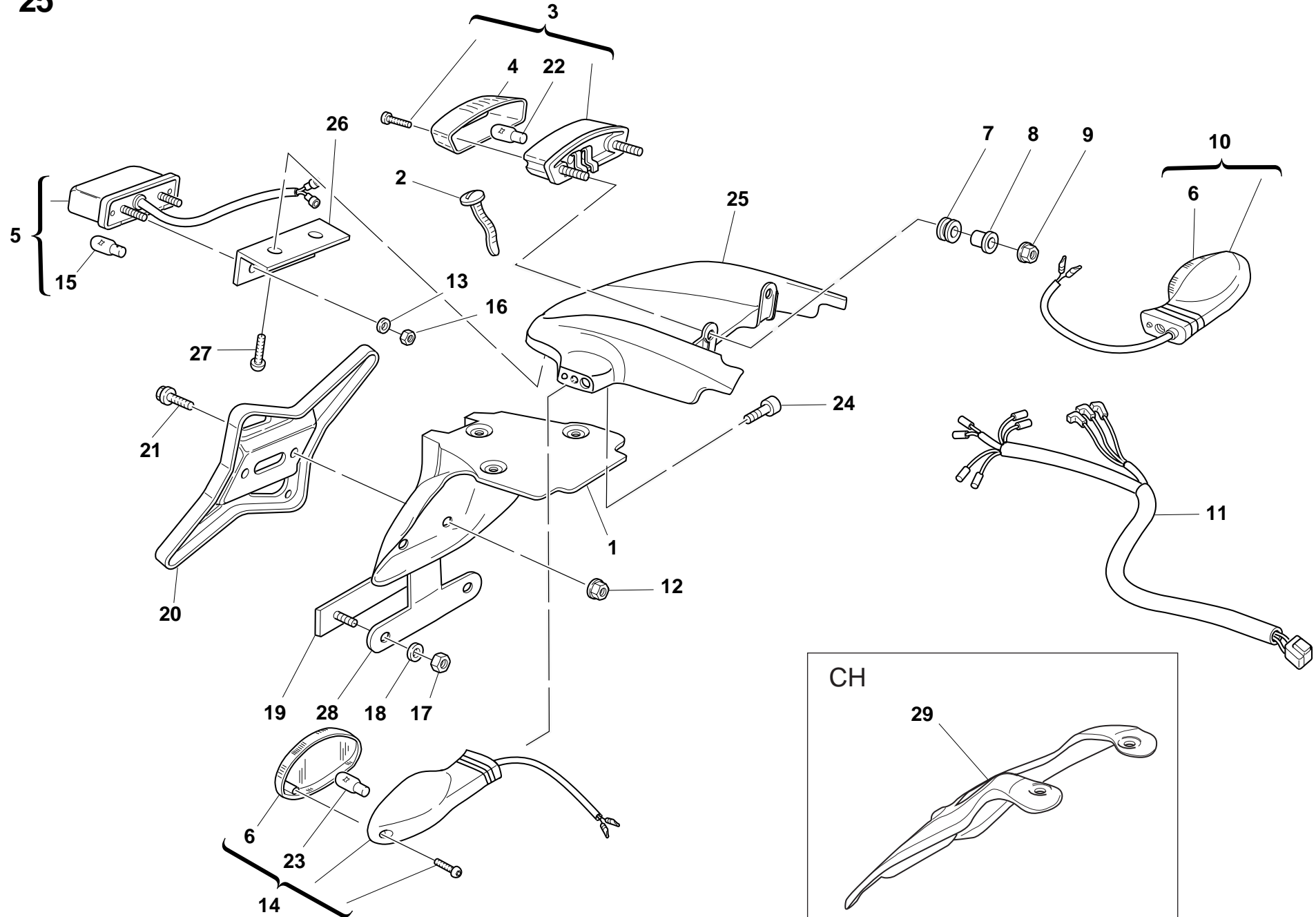
PORTATARGA - FANALE
POSTERIORE

PLATE HOLDER - REAR
LIGHT

PORTE BALAI - FEU
ARRIERE

SCHIDTRAEGER -
HINTERLICK

PORTA MATRICULA -
GRUPO OTICO TRASERO



CH

29


NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	561.1.015.1A	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummerschildtafel	Porta-matrícula		1	
	2	741.4.020.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1	
	3	525.4.007.2A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1	
	4	526.4.003.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		1	
	5	525.1.004.2A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1	
	6	532.4.004.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		2	
	7	0797.72.068	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2	
	8	0000.44099	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	9	750.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	10	530.4.010.1A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	11	510.1.076.1B	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1	
	12	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	13	60N115548	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	14	530.4.009.1A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	15	8000.36230	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1	
	16	729905FN1	Dado el-stop	El-stop nut	Ecrou el-stop	Mutter El-Stop	Tuerca el-stop		2	
	17	749.5.001.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	18	852.5.001.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	19	529.1.009.1A	Catadiottro	Cat's eye	Catadioptre	Rückstrahler	Catadióptrico		1	
	20	561.1.017.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	21	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	22	390.4.003.1A	Lampada biluce 12V 5/21W	Two-light bulb 12V 5/21W	Lampe à deux feux 12V 5/21W	Doppelleuchtenbirne 12V 5/21W	Lámpara de dos luces 12V 5/21W		1	
	23	8000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2	
	24	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	25	565.1.014.1D	Tegolo protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1	
	26	827.1.182.1A	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

PORTATARGA - FANALE
POSTERIORE

PLATE HOLDER - REAR
LIGHT

PORTE BALAI - FEU
ARRIERE

SCHIDTRAEGER -
HINTERLICK

PORTA MATRICULA -
GRUPO OTICO TRASERO

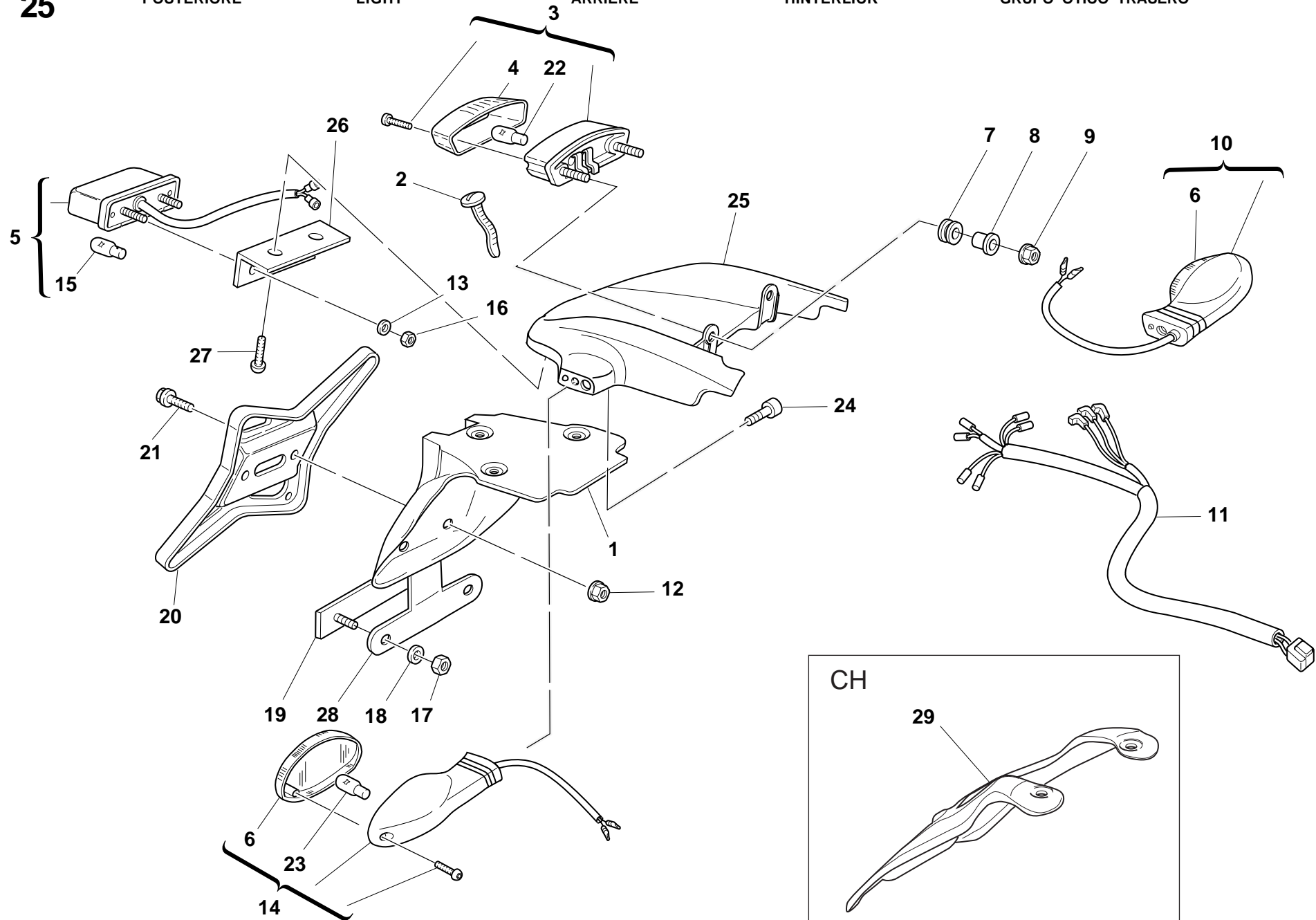



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			25		PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	PLATE HOLDER - REAR LIGHT	PORTE BALAI - FEU ARRIERE	SCHIDTRAEGER - HINTERLICK	PORTA MATRICULA - GRUPO OTICO TRASERO	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	27	771.5.617.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	28	827.1.191.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
CH	29	460.1.094.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

26

FORCELLA

FORK

FOURCHE

TELEGABEL

HORQUILLA

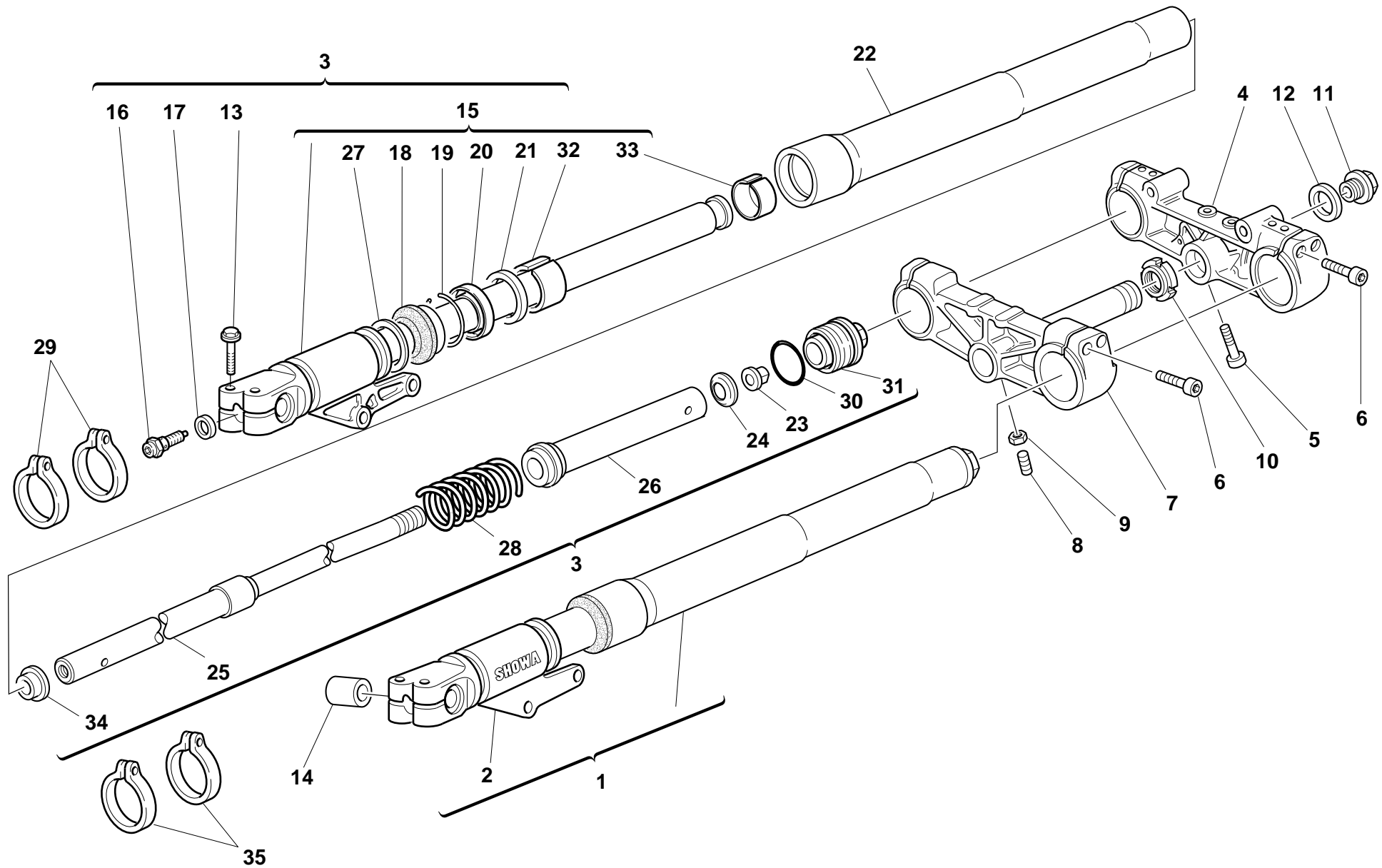


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			FORCELLA	FORK	FOURCHE	TELEGABEL	HORQUILLA		
26			DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
NOTE	POS.	N.CODE							
NOTES	NO.	CODE NO.							
MARKE	INDEX	Nr. CODE							
NOTAS	POS.	CODE Nr. N. CODICE							
1	340.2.112.1A	Assieme gamba sinistra	L.H. fork leg assembly	Ensemble fourche gauche	Linkes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla izquierda	1		
2	349.1.130.1A	Scorrevole Sx. compl.	Complete L.H. slider	Coulisse gauche complète	Kompletter Läufer links	Deslizable Izq.compl.	1		
3	340.2.111.1A	Assieme gamba destra	R.H. fork leg assembly	Ensemble fourche droite	Rechtes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla derecha	1		
4	341.1.017.2A	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior	1		
5	779.5.012.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1		
6	60N102557	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8		
7	342.9.013.1A	Base di sterzo con perno	Steering head base with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelkopf mit Bolzen	Tija inferior con perno	2		
8	779.1.099.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial	2		
9	417.9.030.8A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2		
10	0795.37.120	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca	2		
11	873.1.016.1C	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	2		
12	856.1.030.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	2		
13	60N102558	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4		
14	711.1.033.1A	Boccola perno ruota	Wheel spindle bush	Douille pivot roue	Radzapfenbuchse	Casquillo perno rueda	2		
15	349.1.129.1A	Scorrevole Dx. compl.	Complete R.H. slider	Coulisse droite complète	Kompletter Läufer rechts	Deslizable Der. compl.	1		
16	349.1.124.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación	2		
17	349.1.076.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	2		
18	349.1.101.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo	2		
19	884.1.005.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	2		
20	930.1.005.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén	2		
21	349.1.102.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo	2		
22	349.1.131.1A	Tubo portante	Stanchion tube	Tube porteur	Tauchrohr	Tubo portador	1		
23	349.1.128.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2		
24	349.1.079.1A	Arresto sede molla	Spring seat retainer	Arrêt siège ressort	Federsitzfeststellvorrichtung	Tope alojamiento muelle	2		
25	349.1.132.1A	Tubo ammortizzatore	Damper tube	Tuyau amortisseur	Stoßdämpferrohr	Tubo amortiguador	2		
26	349.1.133.1A	Collare elastico	Flexible collar	Collier élastique	Elastischer Bundring	Collar elástico	2		
27	349.1.075.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado	2		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

26

FORCELLA

FORK

FOURCHE

TELEGABEL

HORQUILLA

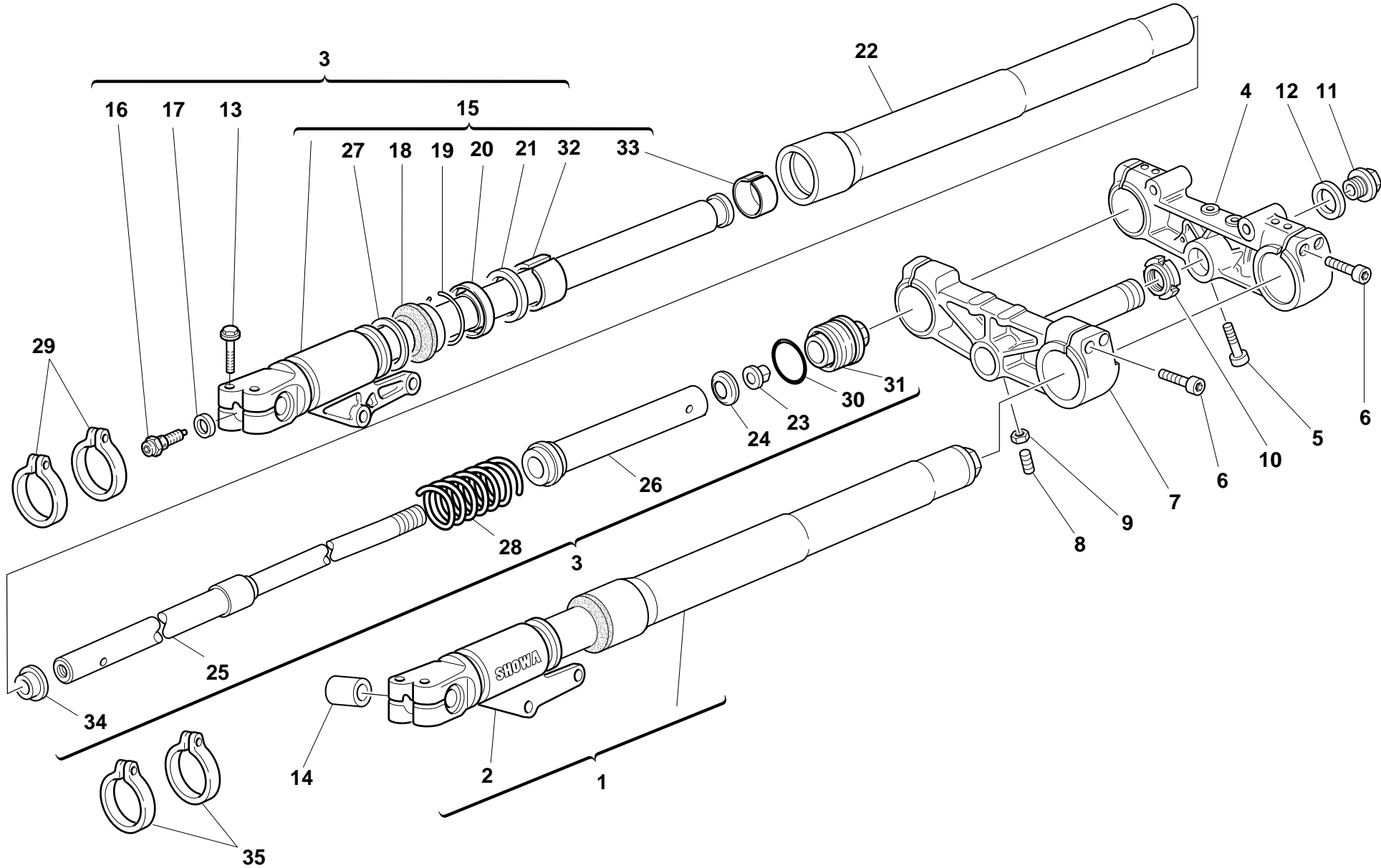


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	26		FORCELLA	FORK	FOURCHE	TELEGABEL	HORQUILLA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	28	366.1.035.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	29	741.1.022.1A	Fascetta Dx.	R.H. clamp	Collier droite	Rechte Schelle	Abrazadera Der.		2
	30	349.1.087.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	31	349.2.008.1A	Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		2
	32	349.1.103.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	33	349.1.104.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	34	349.1.075.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		2
	35	741.1.021.1A	Fascetta Sx.	L.H. Clamp	Collier gauche	Linke Schelle	Abrazadera Izq.		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

RUOTA POSTERIORE E
ANTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

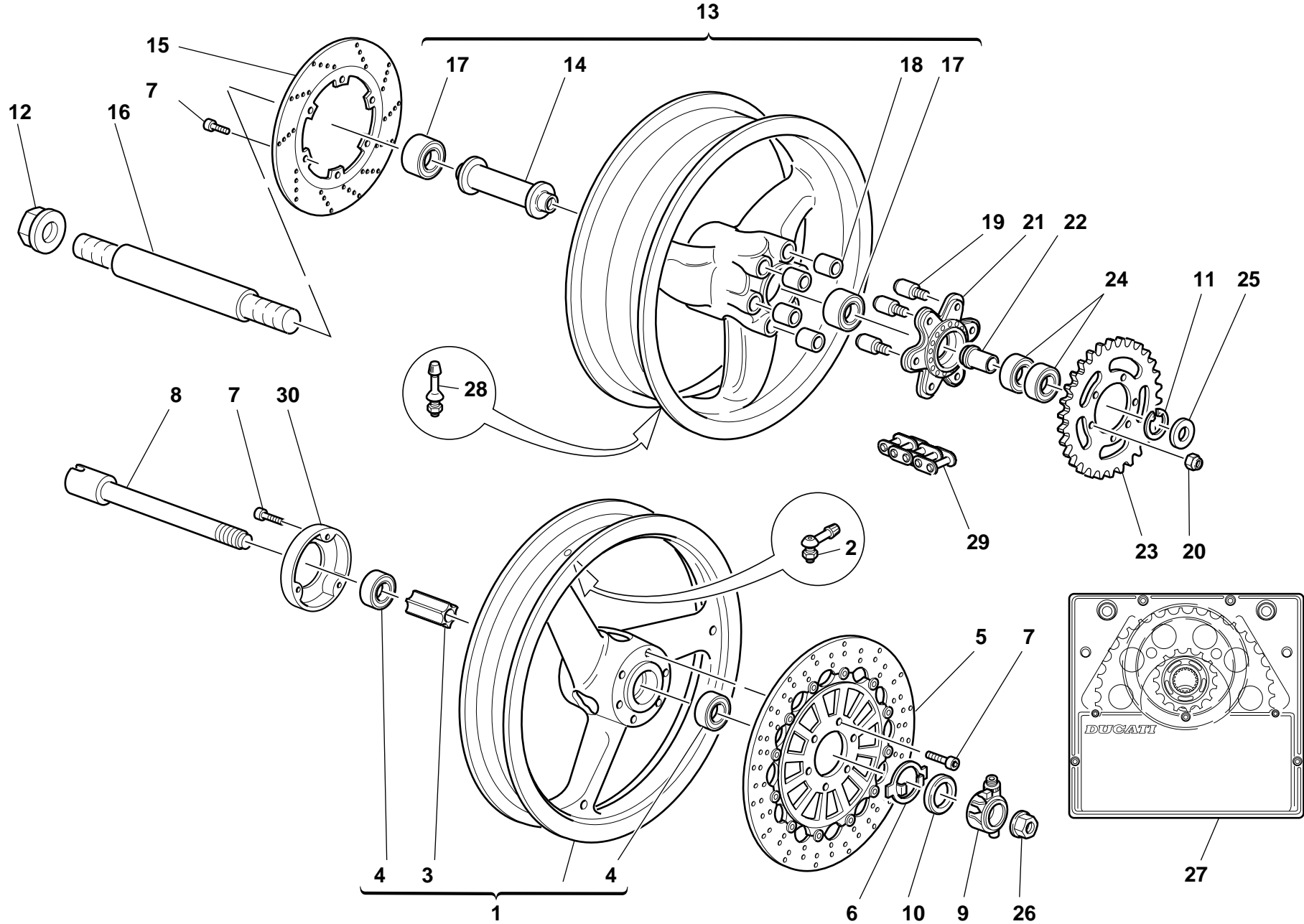



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	27	RUOTA POSTERIORE E ANTERIORE		FRONT AND REAR WHEELS		ROUES AVANT ET ARRIERE		VORDERRAD UND HINTERRAD		RUEDAS DELANTERA Y TRASERA			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
	1	501.2.019.1AB	Cerchio ruota ant. (NERO)	Front wheel rim (BLACK)	Jante roue AV. (NOIR)	Vorderradfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda del. (NEGRO)		1				
	2	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1				
	3	714.1.028.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciador interior		1				
	4	75162.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2				
	5	492.4.024.1A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		1				
	6	0000.62648	Anello trascinatore rinvio	Relay drive ring	Anneau entraineur renvoi	Mitnehmerring Vorgelege	Anillo de arrastre reenvio		1				
	7	771.5.721.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6				
	8	819.1.017.1A	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera		1				
	9	8000.74049	Rinvio contachilometri	Speedometer transmission	Renvoi compteur kilométrique	Vorgelege des Kilometerzählers	Reenvio cuenta-kilómetros		1				
	10	0000.64471	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1				
	11	884.4.001.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1				
	12	748.1.008.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2				
	13	502.2.023.1AB	Cerchio ruota post. (NERO)	Rear wheel rim (BLACK)	Jante roue AR. (NOIR)	Hinterradfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda trasera (NEGRO)		1				
	14	714.1.040.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciador interior		1				
	15	492.4.003.1A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		1				
	16	819.1.028.1A	Perno ruota posteriore	Rear wheel spindle	Pivot roue AR.	Hinterradzapfen	Perno rueda trasera		1				
	17	75163.3268	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2				
	18	700.1.005.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		6				
	19	821.1.009.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6				
	20	748.4.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6				
	21	160.1.019.1B	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhaltelflansch	Brida porta-corona		1				
	22	710.1.006.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1				
	23	494.1.050.3A	Corona z=46	Ring gear z=46	Couronne z=46	Kranz Z=46	Corona z=46		1				
	24	75162.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2				
	25	713.1.032.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1				
	26	748.1.014.1B	Dado forcella	Fork nut	Ecrou fourche	Gabelmutter	Tuerca horquilla		1				
	27	676.2.031.1A	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärantriebs	Kit transmisión secundaria		1				
N° CATALOGO: 915.1.104.1A EMESSO: 02 - 00													
CATALOGUE No.: 915.1.104.1A ISSUED: 02 - 00													
Nr. CATALOGUE: 915.1.104.1A IMPRIMEE: 02 - 00													
KATALOG Nr.: 915.1.104.1A HERAUSGEGEBEN: 02 - 00													
N° CATALOGO: 915.1.104.1A IMPRIMIDA: 02 - 00													

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

RUOTA POSTERIORE E
ANTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

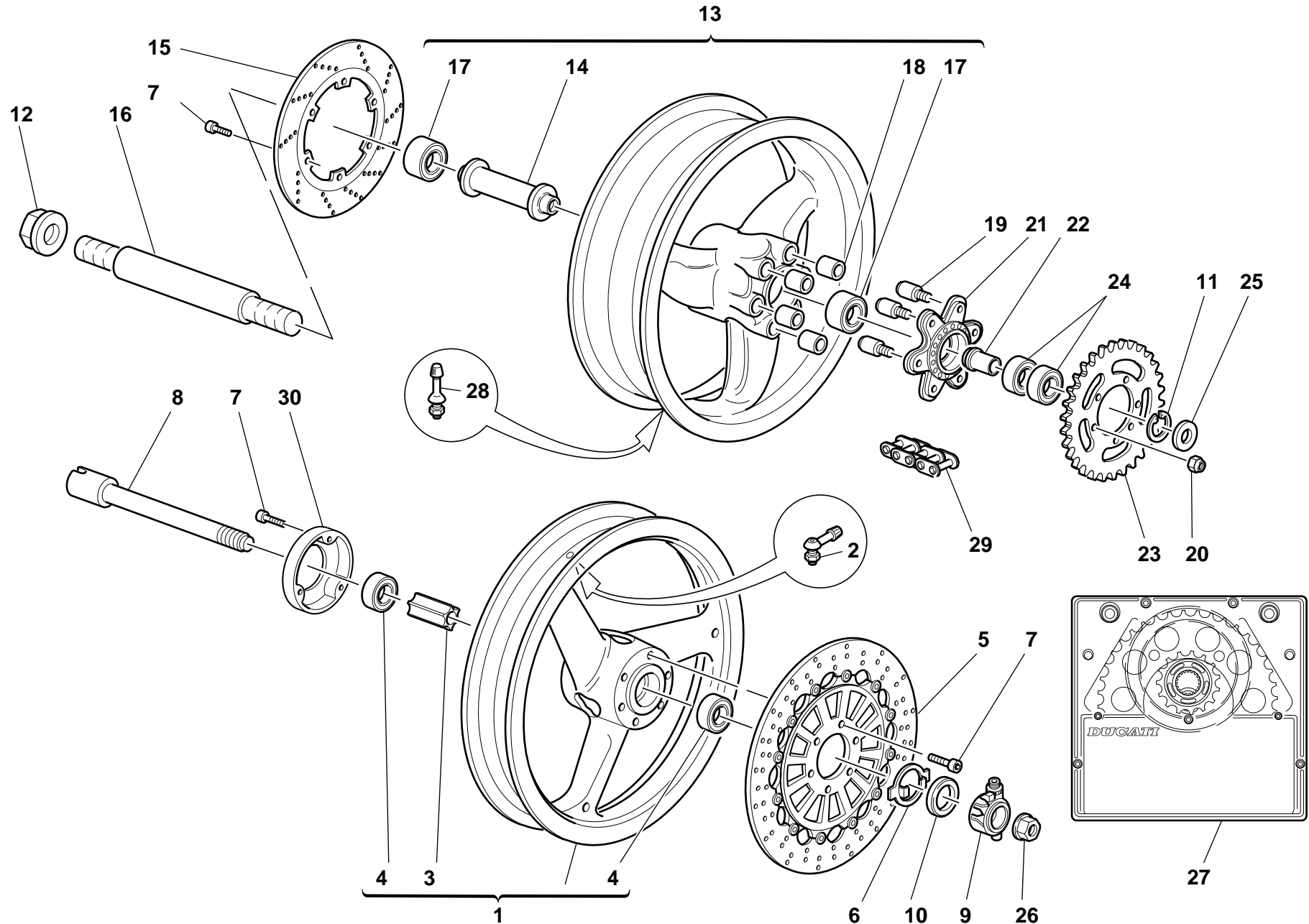


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	28	0803.77.010	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	29	676.4.005.2A	Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena		1
	30	160.1.071.1A	Coperchietto	Cover	Carter	Deckelchen	Tapa		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

28

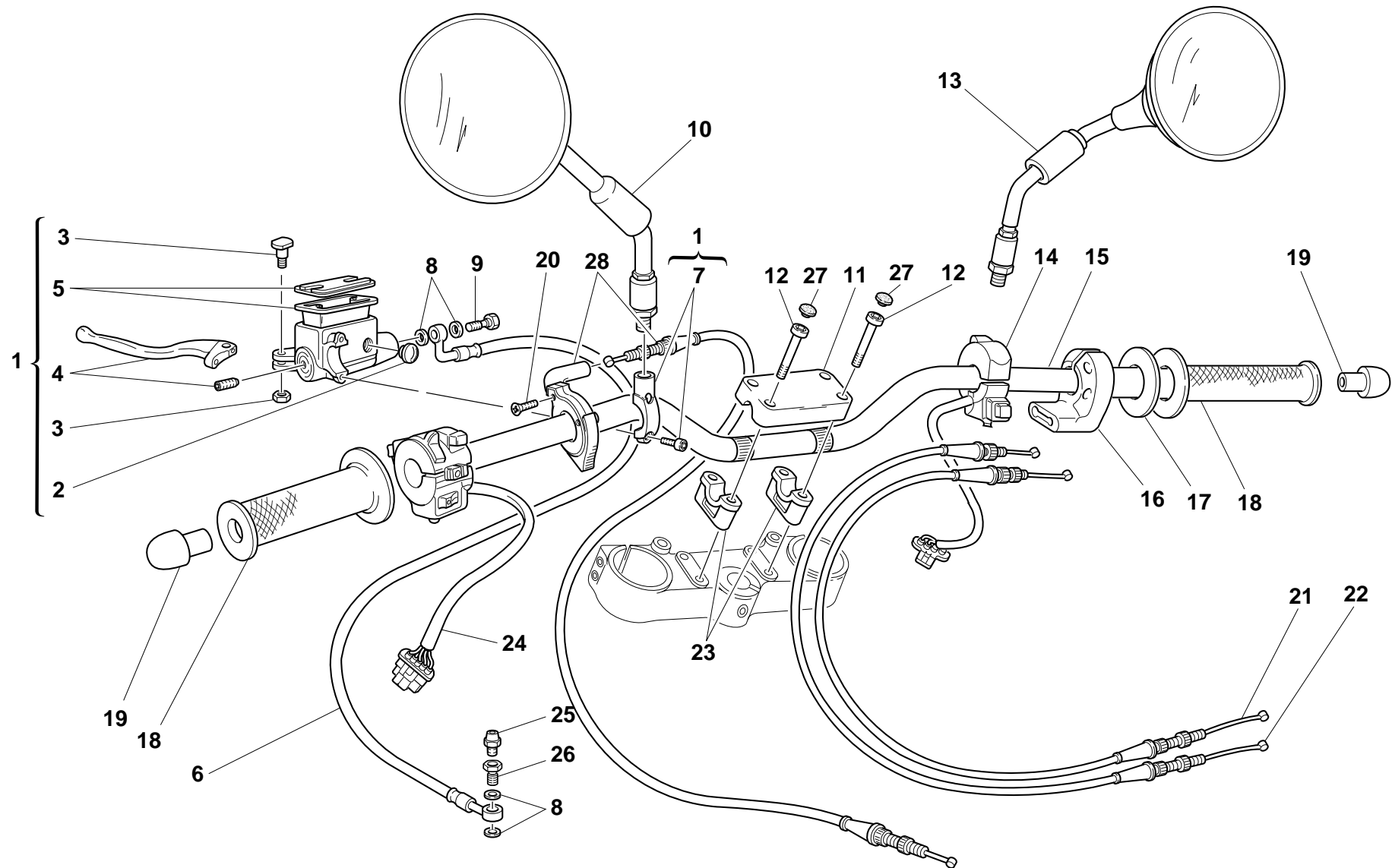
SEMIMANUBRI

HALF HANDLEBARS

BRACELETS GUIDON

HALBLENKER

SEMI MANILLARES




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	630.4.003.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1	
	2	0000.49654	Ricambio oblò	Spare inspection window	Kit hublot	Ersatzteil Schauauge	Recambio portilla		1	
	3	0000.46664	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva		1	
	4	626.1.002.1A	Leva con grano	Lever with dowel	Levier avec vis sans tête	Hebel mit Stift	Leva con clavija		1	
	5	0000.46665	Ricambio tappo	Spare cap	Kit bouchon	Ersatzteil Verschluß	Recambio tapón		1	
	6	632.1.017.1D	Tubo comando frizione (TRECCIA METALLICA)	Clutch control pipe (METAL PLAITED)	Tube commande embrayage (TRESSE METALLIQUE)	Kupplungssteuerungsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo mando embrague (TREZA METALICA)		1	
	7	8000.47420	Ricambio cavallotto	Spare bracket	Kit cavalier	Ersatzteil Bock	Recambio fijación		1	
	8	420.2.001.0A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		4	
	9	779.1.058.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	10	523.4.003.1C	Specchio retrovisore Sx.	L.H. rear-view mirror	Rétroviseur gauche	Linker Rückspiegel	Espejo retrovisor Izq.		1	
	11	360.1.016.1C	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1	
	12	771.5.136.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	13	523.4.002.1C	Specchio retrovisore Dx.	R.H. rear-view mirror	Rétroviseur droit	Rechter Rückspiegel	Espejo retrovisor Der.		1	
	14	650.4.006.2A	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commutateur droit	Rechter Lenkerschalter	Conmutador Der.		1	
	15	360.1.023.1B	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar		1	
	16	654.4.003.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador		1	
	17	852.1.048.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	18	361.4.003.1A	Coppia manopole	Grips pair	Jeu de poignées	Griffpaar	Par puños		1	
	19	872.1.015.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2	
	20	777.5.210.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	21	656.1.015.1D	Cavo chiusura gas	Throttle closing cable	Câble fermeture gaz	Gaschließkabel	Cable cierre acelerador		1	
	22	656.1.014.1D	Cavo apertura gas	Throttle opening cable	Câble ouverture gaz	Gasöffnungskabel	Cable abertura acelerador		1	
	23	360.1.010.1C	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2	
	24	651.4.006.2A	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commutateur gauche	Linker Lenkerschalter	Conmutador Izq.		1	
	25	0000.33552	Spurgo	Bleed	Vidange	Abläß	Purga		1	
	26	779.1.082.1A	Bocchettone	Filler	Goulotte	Stutzen	Boca		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

28

SEMIMANUBRI

HALF HANDLEBARS

BRACELETS GUIDON

HALBLENKER

SEMI MANILLARES

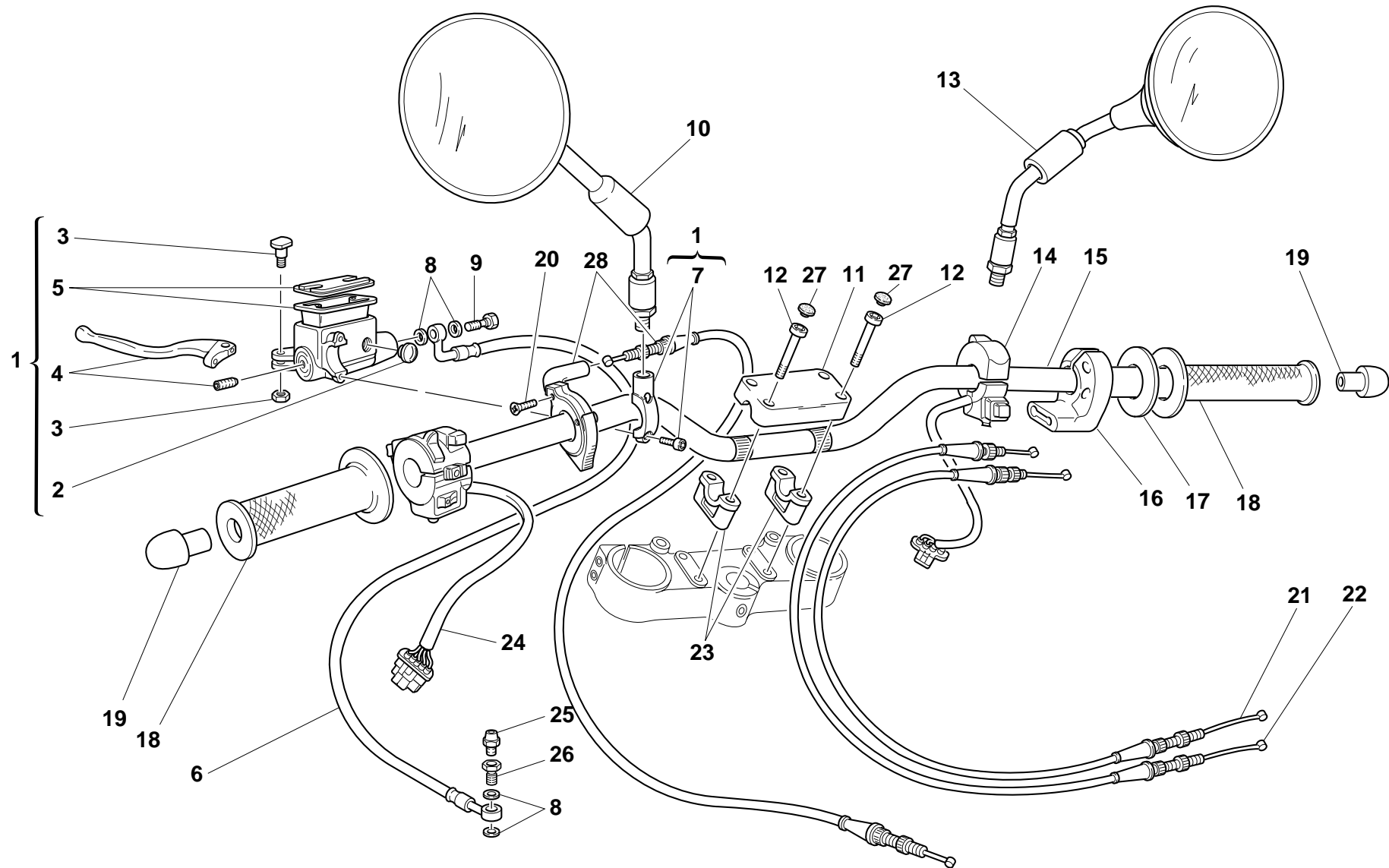



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			SEMIMANUBRI		HALF HANDLEBARS		BRACELETS GUIDON		HALBLENKER		SEMI MANILLARES	
28												
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD			
27	0659.37.040	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	4					
28	655.4.003.1A	Trasmissione comando starter	Starter control transmission	Câble commande starter	Steuerungsantrieb Starter	Transmisión mando starter	1					

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

29

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORD BREMSE

FRENO DELANTERO

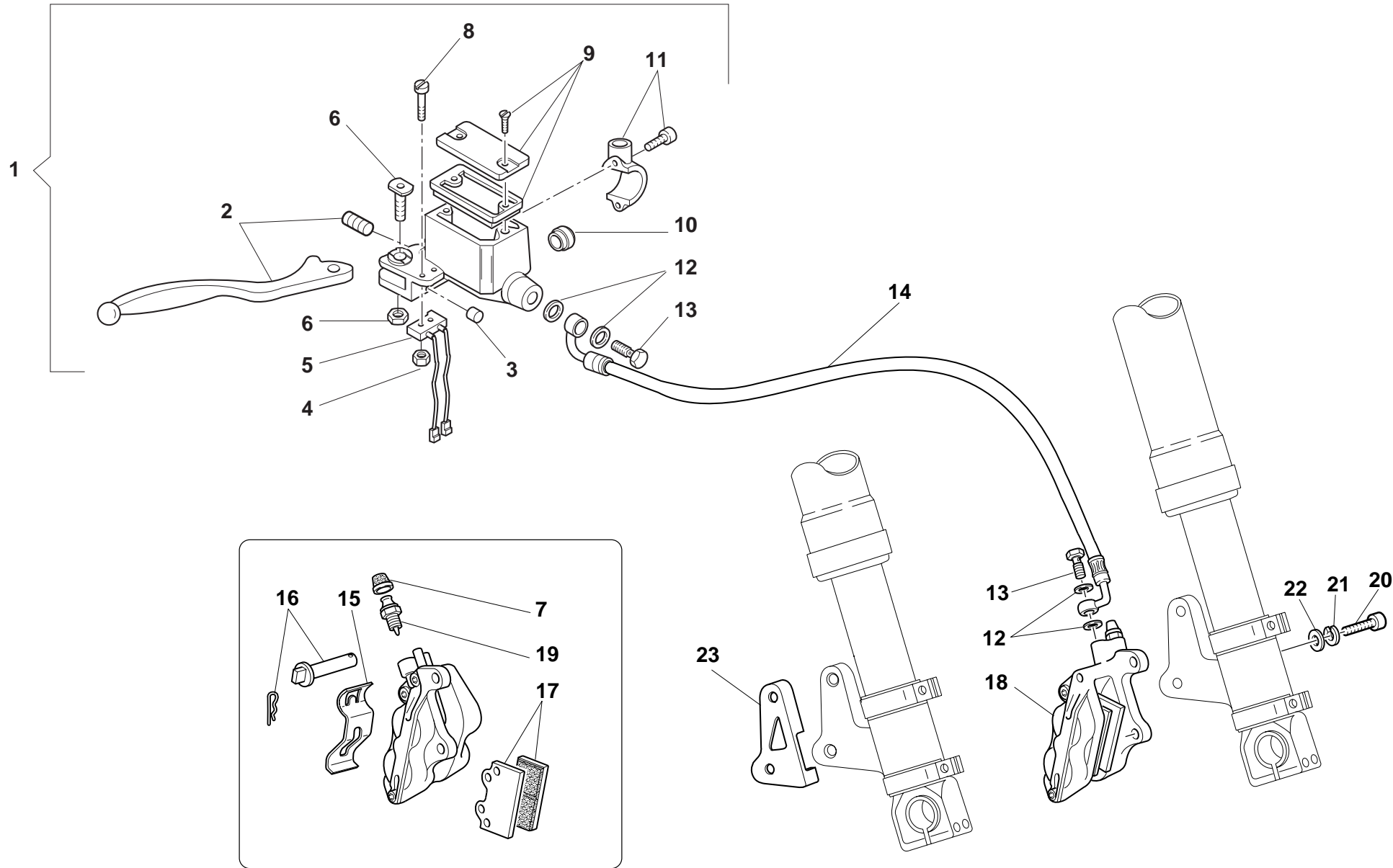



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		29	FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	VORD BREMSE	FRENO DELANTERO			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	624.4.009.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero		1	
	2	626.1.002.1A	Leva con grano	Lever with dowel	Levier avec vis sans tête	Hebel mit Stift	Leva con clavija		1	
	3	195.4.002.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		1	
	4	72465.0214	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	5	539.4.004.1B	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1	
	6	0000.46664	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva		1	
	7	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1	
	8	776.5.307.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	9	0000.46665	Ricambio tappo	Spare cap	Kit bouchon	Ersatzteil Verschuß	Recambio tapón		1	
	10	0000.49654	Ricambio oblò	Spare inspection window	Kit hublot	Ersatzteil Schauauge	Recambio portilla		1	
	11	8000.47420	Ricambio cavallotto	Spare bracket	Kit cavalier	Ersatzteil Bock	Recambio fijación		1	
	12	420.2.001.0A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		4	
	13	781.4.001.1A	Bocchettone	Filler	Goulotte	Stutzen	Boca		2	
	14	618.4.030.1D	Tubo pompa-deviatore	Pump-shunt valve pipe	Tube pompe/déviateur	Pumpenumleitung	Tubo bomba-desviador		1	
	15	612.4.017.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1	
	16	612.4.014.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1	
	17	613.4.020.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1	
	18	610.4.011.2B	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1	
	19	631.4.004.1A	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		1	
	20	771.5.757.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	21	734010N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		4	
	22	734310N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4	
	23	247.1.126.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

30

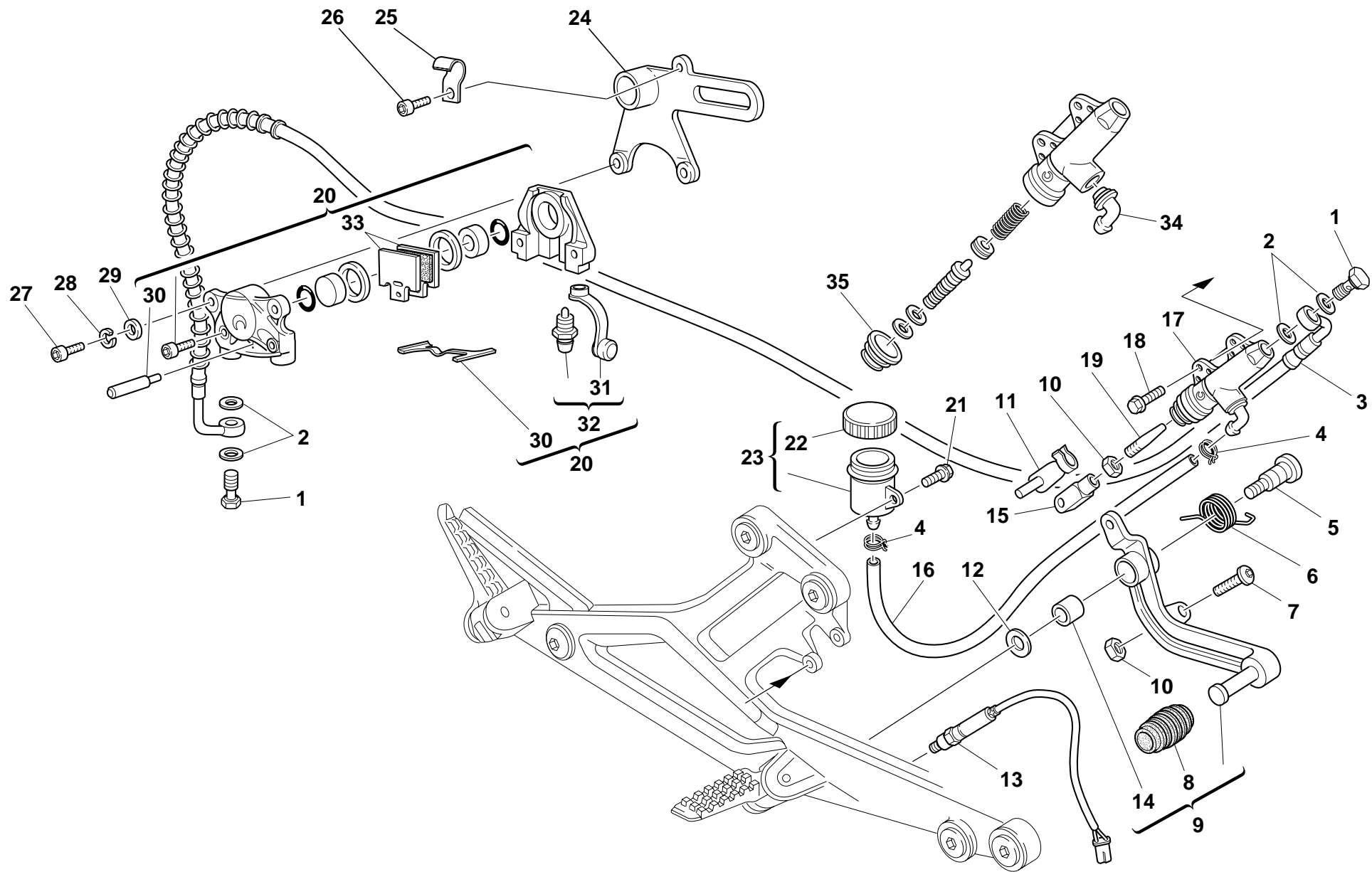
FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIERE

HINTERBREMSE

FRENO TRASERO




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	779.1.058.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	2	420.2.001.0A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		4	
	3	619.4.013.1E	Tube freno posteriore (TRECCIA METALLICA)	Rear brake line (METAL PLAITED)	Tube frein AR. (TRESSE METALLIQUE)	Hintere Bremsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tube freno trasero (TREZA METALICA)		1	
	4	741.4.043.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2	
	5	00A0.53548	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	6	799.1.044.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1	
	7	779.1.054.1AA	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	8	765.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	9	457.2.007.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1	
	10	417.9.030.6A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	11	80A0.64617	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		1	
	12	0000.59485	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	13	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1	
	14	0000.59056	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	15	00A0.55757	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla		1	
	16	877.1.071.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1	
	17	625.4.005.1AB	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1	
	18	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	19	0000.62586	Astina di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstift	Varilla de regulación		1	
	20	611.4.002.3A	Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1	
	21	772.5.025.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	22	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	23	585.4.001.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1	
	24	825.1.018.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	25	827.1.087.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	26	60N102504	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

30

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIERE

HINTERBREMSE

FRENO TRASERO

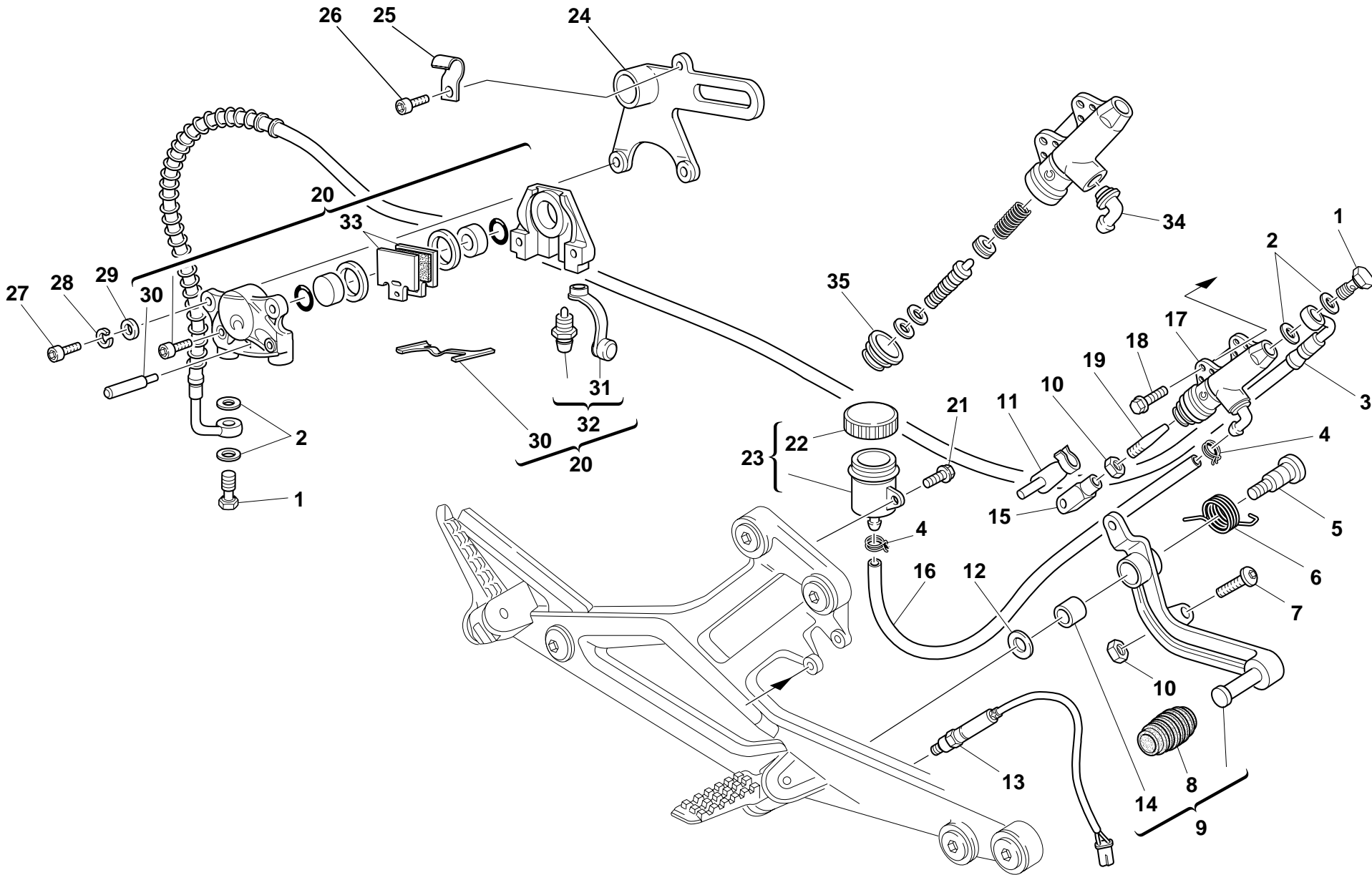


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO TRASERO		
30									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	771.5.723.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	28	734008N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	29	0670.80.010	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	30	612.4.013.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1
	31	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	32	0000.39727	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		1
	33	613.4.007.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	34	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	35	626.4.013.1A	Cuffia parapolvere	Dust cover	Coiffe anti-poussières	Staubschutzhaube	Protección guardapolvo		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

31

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS

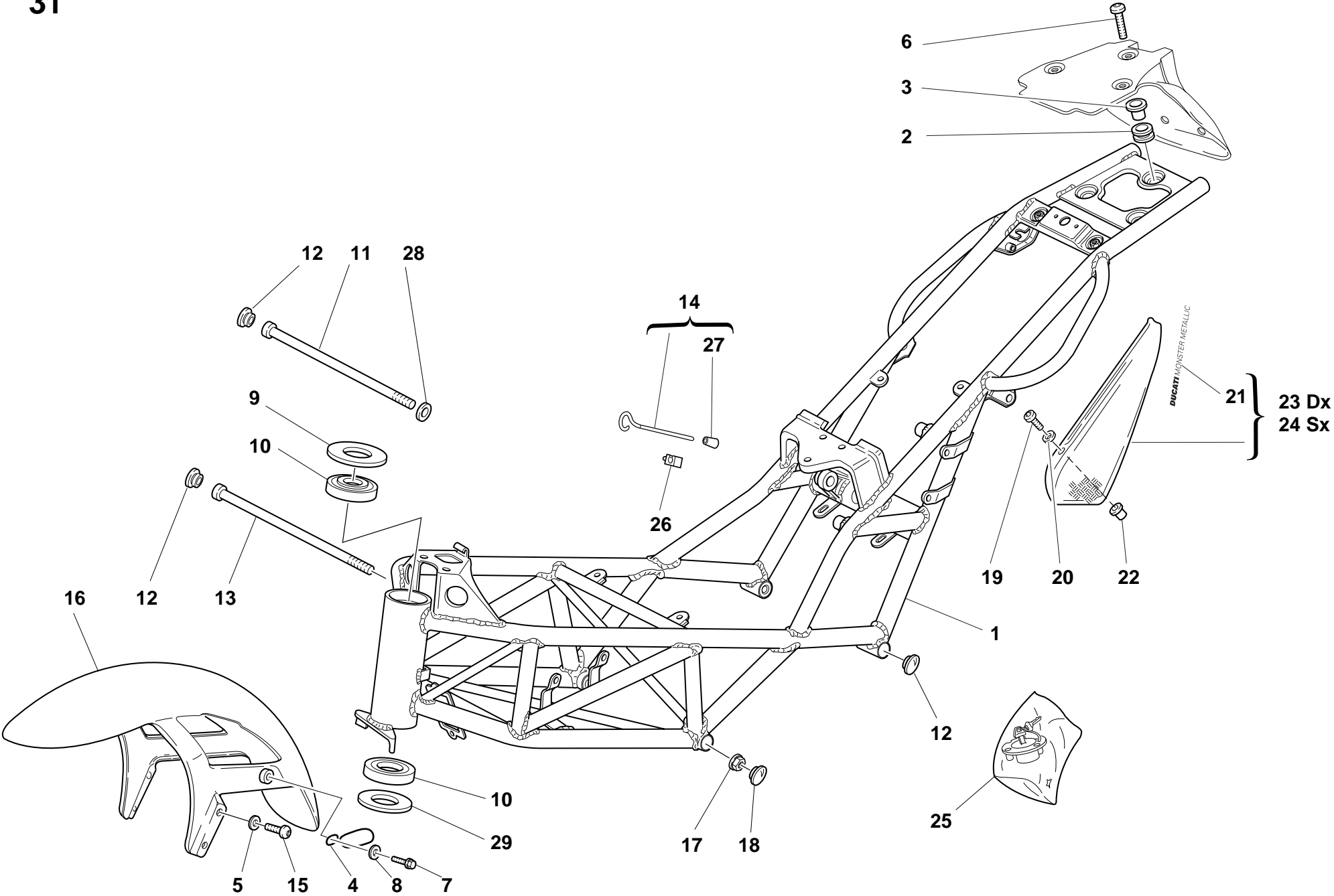


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		31		TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	470.1.044.1AB	Telaio (NERO)	Frame (BLACK)	Cadre (NOIR)	Rahmen (SCHWARZ)	Chasis (NEGRO)		1
	2	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	3	0000.44099	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	4	758.1.020.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1
	5	856.1.042.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		4
	6	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	7	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	8	80B0.55703	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	0691.37.020	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		1
	10	0691.91.010	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	11	779.1.001.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	12	872.1.002.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		3
	13	779.1.014.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	117.2.027.1A	Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla		1
	15	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	16	564.1.029.1AF	Parafango anteriore (NERO)	Front mudguard (BLACK)	Garde-boue AV. (NOIR)	Vorderes Schutzblech (SCHWARZ)	Guardabarros delantero (NEGRO)		1
	17	729910FF1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	18	872.1.008.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	19	775.1.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	20	8000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	21	436.1.093.1AA	Decalcomania "DUCATI MOSTER METALLIC"	Sticker "DUCATI MOSTER METALLIC"	Décalcomanie "DUCATI MOSTER METALLIC"	Aufklebere "DUCATI MOSTER METALLIC"	Adhesivo "DUCATI MOSTER METALLIC"		2
	22	8000.63150	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		4
	23	482.1.035.1AA	Fianchetto Dx.	R.H. body panel	Panneau latéral droit	Rechte Seitenabdeckung	Lateral Der.		1
	24	482.1.034.1AA	Fianchetto Sx.	L.H. body panel	Panneau latéral gauche	Linkes Seitenabdeckung	Lateral Izq.		1
	25	598.2.029.1A	Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Schloßset	Kit cerraduras		1
	26	764.1.010.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
N° CATALOGO: 915.1.104.1A		CATALOGUE No.: 915.1.104.1A		Nr. CATALOGUE: 915.1.104.1A		KATALOG Nr.: 915.1.104.1A		N° CATALOGO: 915.1.104.1A	
EMESSO: 02 - 00		ISSUED: 02 - 00		IMPRIMEE: 02 - 00		HERAUSGEGEBEN: 02 - 00		IMPRIMIDA: 02 - 00	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

31

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS

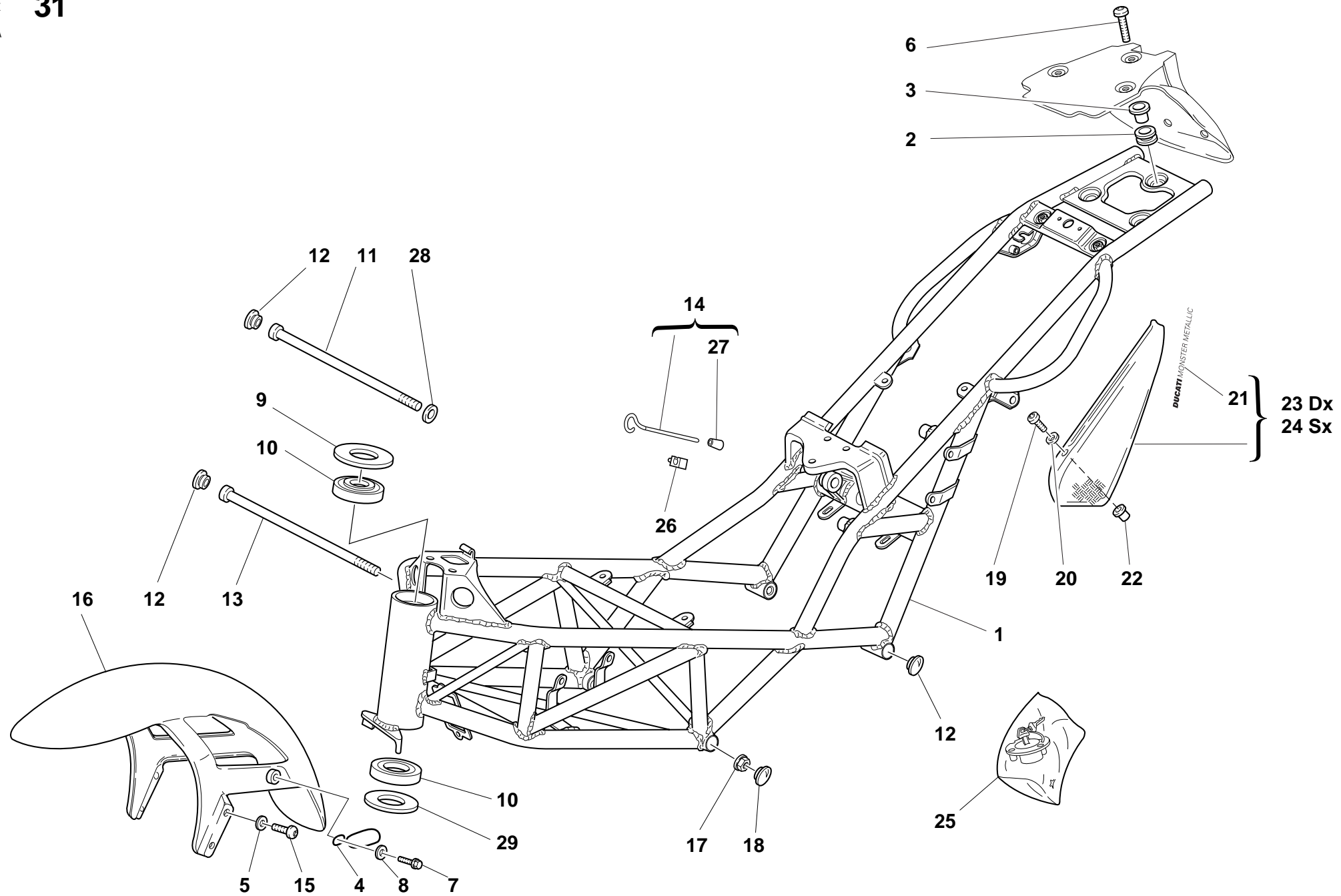



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			31		TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD			
27	764.1.015.1A	Puntale	Push rod	Embout	Stösselschaft	Virola	1					
28	734010N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión	1					
29	852.1.096.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1					

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

32

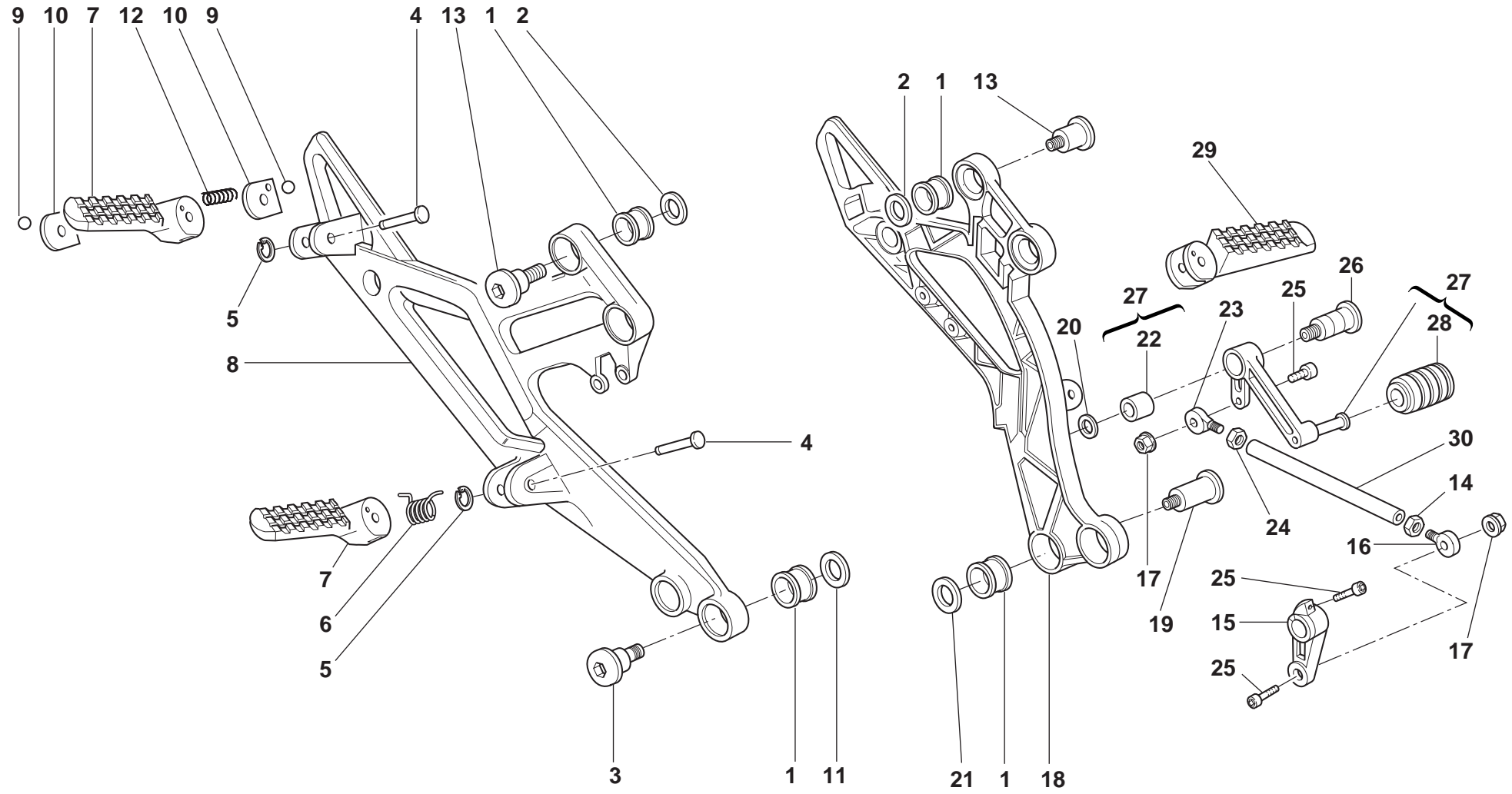
LEVA CAMBIO -
PEDANE

GEARCHANGE LEVER
- FOOT REST

COMMANDE DE
VITESSE - REPOSE
PIEDS


GANGSHALTUNG -
FUSSBRETT

PALANCA DEL
CAMBIO - PEDALES



32

PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES

VALIDITA'	Q.TA'	
VALIDITY	Q.TY	
VALIDITE	Q.TE	
GÜLTIG	M.GE	
VALIDEZ	C.AD	

N° CATALOGO: 915.1.104.1A
IMPRIMIDA: 02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

32

LEVA CAMBIO -
PEDANE

GEARCHANGE LEVER
- FOOT REST

COMMANDE DE
VITESSE - REPOSE
PIEDS

GANGSHALTUNG -
FUSSBRETT

PALANCA DEL
CAMBIO - PEDALES

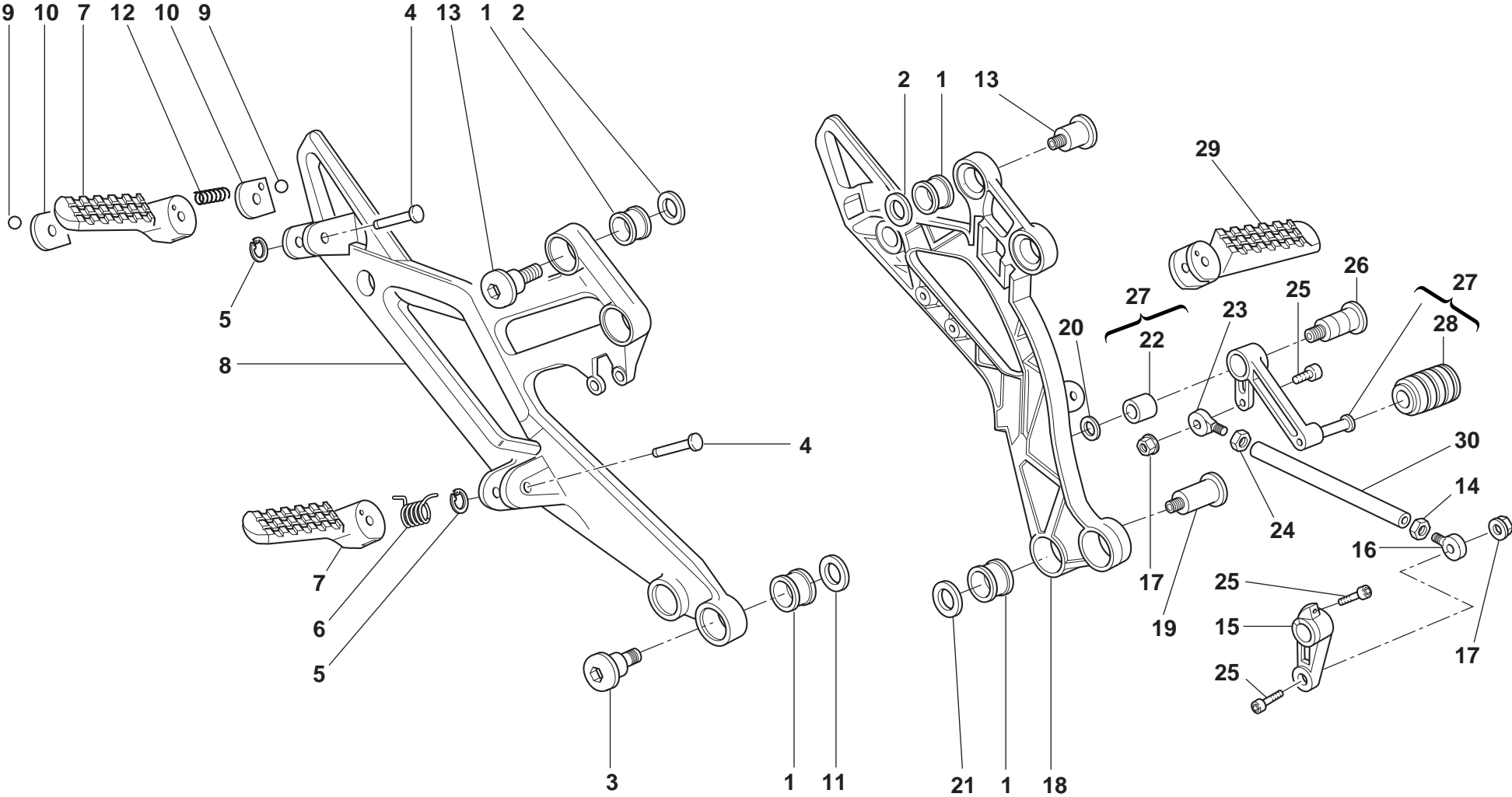



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		32		LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOT REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE PIEDS	GANGSHALTUNG - FUSSBRETT	PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	27	456.2.009.1A	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier de commande vitesses	Schalthebel	Leva mando cambio		1	
	28	765.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	29	8000.62563	Pedana Sx. completa	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Estribera izquierda compl.		2	
	30	117.1.028.1A	Astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod	Tige renvoi boîte de vitesses	Stab für Wechselgetriebevorgelege	Varilla reenvío cambio		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

33

**FORCELLONE
POSTERIORE**

REAR FORK

FOURCHE ARRIERE

HINT. SCHWINGE

HORQUILLA TRASERA

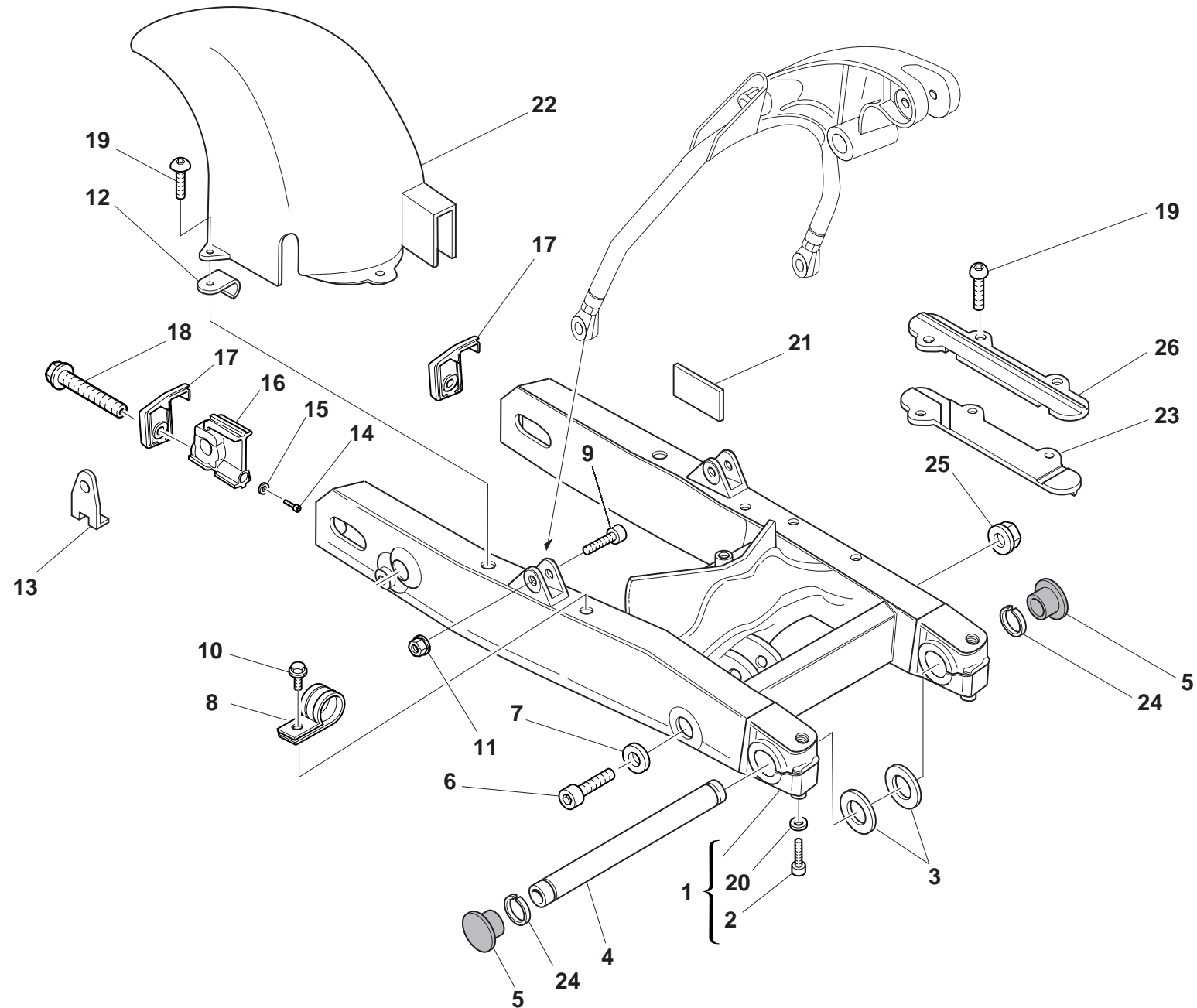



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		33	FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	FOURCHE ARRIERE	HINT. SCHWINGE	HORQUILLA TRASERA			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	370.1.019.1B	Forcellone posteriore	Swingarm	Fourche AR.	Hintere Schwinge	Basculante		1	
	2	60N102584	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	3	852.1.001.1A	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		2	
	3	852.1.002.1A	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2	
	4	369.1.004.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1	
	5	872.1.019.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2	
	6	771.1.001.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	7	734310N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	8	741.4.062.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		1	
	9	779.1.002.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	10	8A00.67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	12	760.1.012.2A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1	
	13	374.1.012.1A	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa		2	
	14	771.5.004.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	15	852.1.079.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	16	373.1.024.1B	Cursore	Sliding shoe	Patin de glissement	Gleitschuh	Patin de desplazamiento		2	
	17	373.1.023.1B	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2	
	18	779.1.037.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	19	779.1.119.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		9	
	20	0670.92.190	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2	
	21	433.1.232.1A	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Ficha		1	
	22	565.1.018.1A	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR.	Hinterers Schutzblech	Guardabarros trasero		1	
	23	447.1.022.1AB	Pattino catena inferiore (GRIGIO)	Lower chain sliding shoe (GREY)	Patin chaîne inférieure (GRIS)	Unterer Kettengleitschuh (GRAU)	Patin cadena inferior (GRIS)		1	
	24	884.4.007.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2	
	25	763010N01	Dado el-stop	El-stop nut	Ecrou el-stop	Mutter El-Stop	Tuerca el-stop		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

33

**FORCELLONE
POSTERIORE**

REAR FORK

FOURCHE ARRIERE

HINT. SCHWINGE

HORQUILLA TRASERA

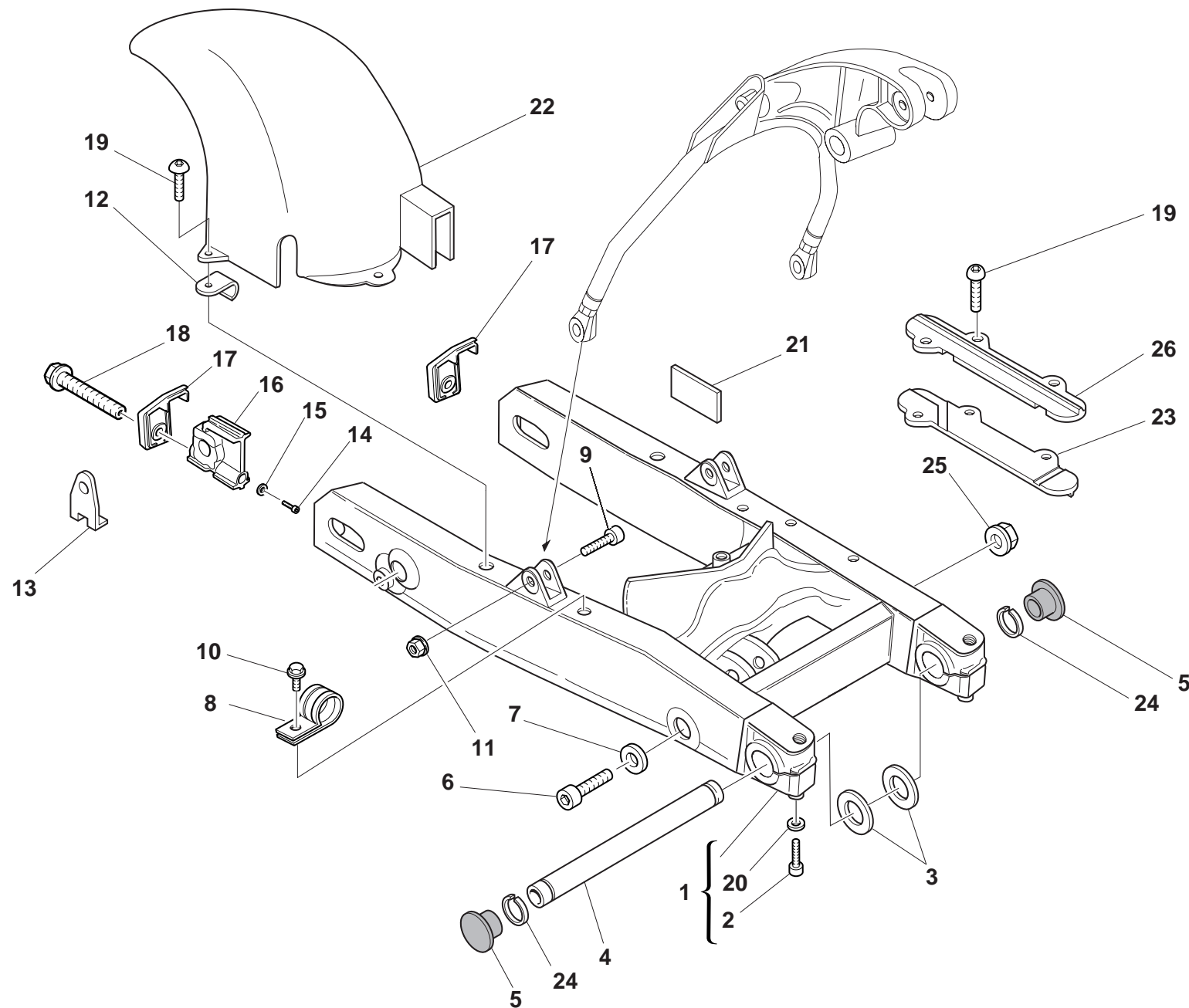


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		33		FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	FOURCHE ARRIERE	HINT. SCHWINGE	HORQUILLA TRASERA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
26	447.1.024.1AB	Pattino catena superiore (GRIGIO)	Upper chain sliding shoer (GREY)	Patin chaîne supérieure (GRIS)	Oberer Kettengleitschuh (GRAU)	Patin cadena superior (GRIS)			1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

34

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERFEDERUNG

SUSPENSION
TRASERA

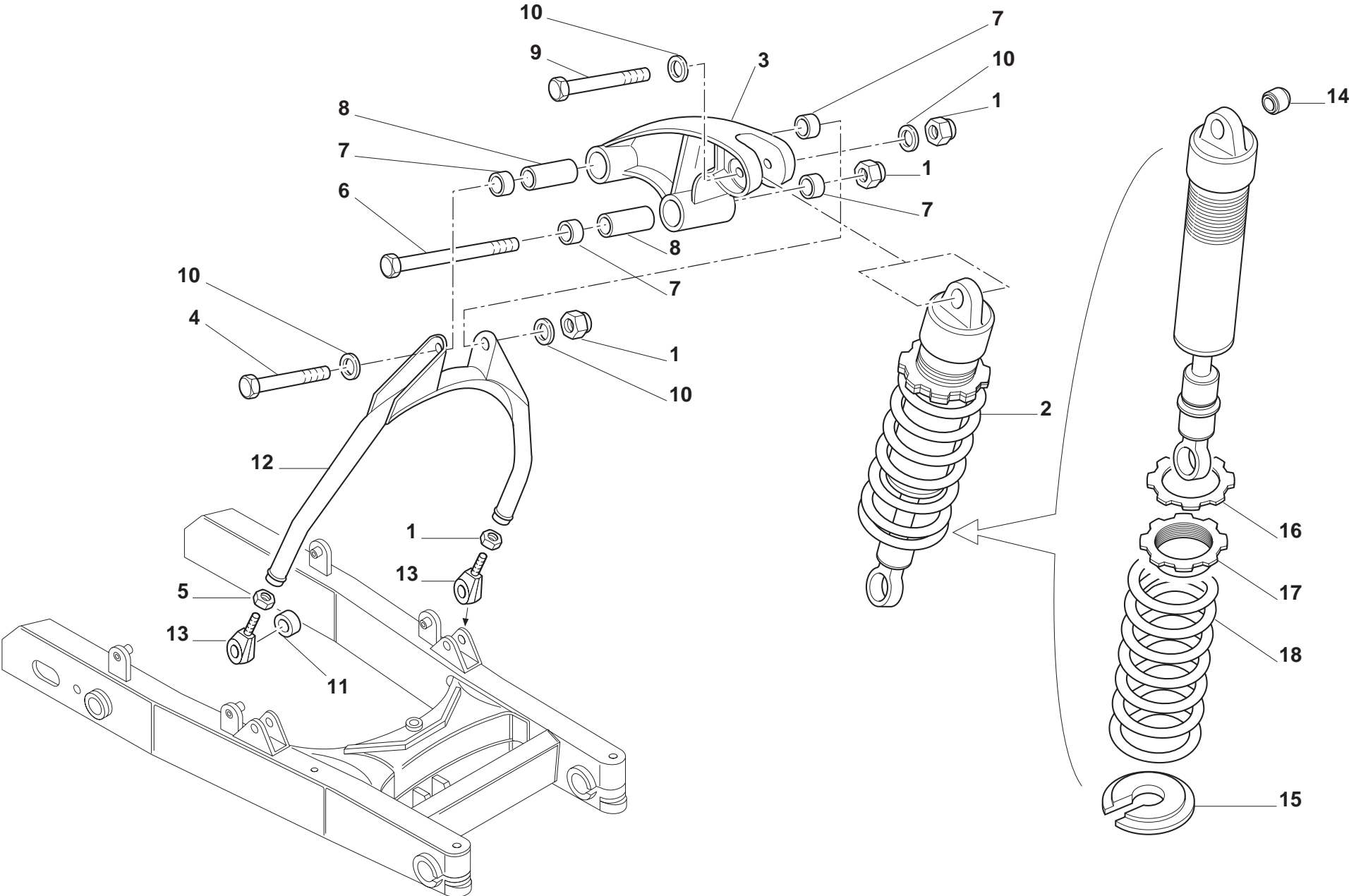


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

34

SOSPENSIONE POSTERIORE		REAR SUSPENSION		SUSPENSION ARRIERE		HINTERFEDERUNG		SUSPENSION TRASERA	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	763010N01	Dado el-stop	El-stop nut	Ecrou el-stop	Mutter El-Stop	Tuerca el-stop		3
	2	365.2.018.1A	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador		1
	3	372.1.002.2A	Assieme bilanciante	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1
	4	770.5.687.2C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	750.1.010.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	6	779.1.005.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	7	76400.1514	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		4
	8	715.1.001.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	9	70621.0150	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	10	0670.59.010	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		5
	11	712.1.008.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	12	371.1.003.2BC	Forcella completa (NERO)	Complete fork (BLACK)	Fourche complète (NOIR)	Komplette gabel (SCHWARZ)	Horquilla completa (NEGRO)		1
	13	76401.0006	Snodo sferico	Ball joint	Joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		2
	14	366.1.020.1A	Snodo sferico	Ball joint	Joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		2
	15	366.1.019.1A	Sede molla	Spring seat	Siège du ressort	Federsitz	Asiento muelle		1
	16	366.1.016.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	17	366.1.017.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	18	366.1.018.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

35

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INDUCTION - OIL
VENT

ASPIRATION AIR -
EVENT HUILE

LUFTANSAUGUNG -
ÖELENTLÜFTER

ASPIRACION AIRE -
PURGA ACEITE

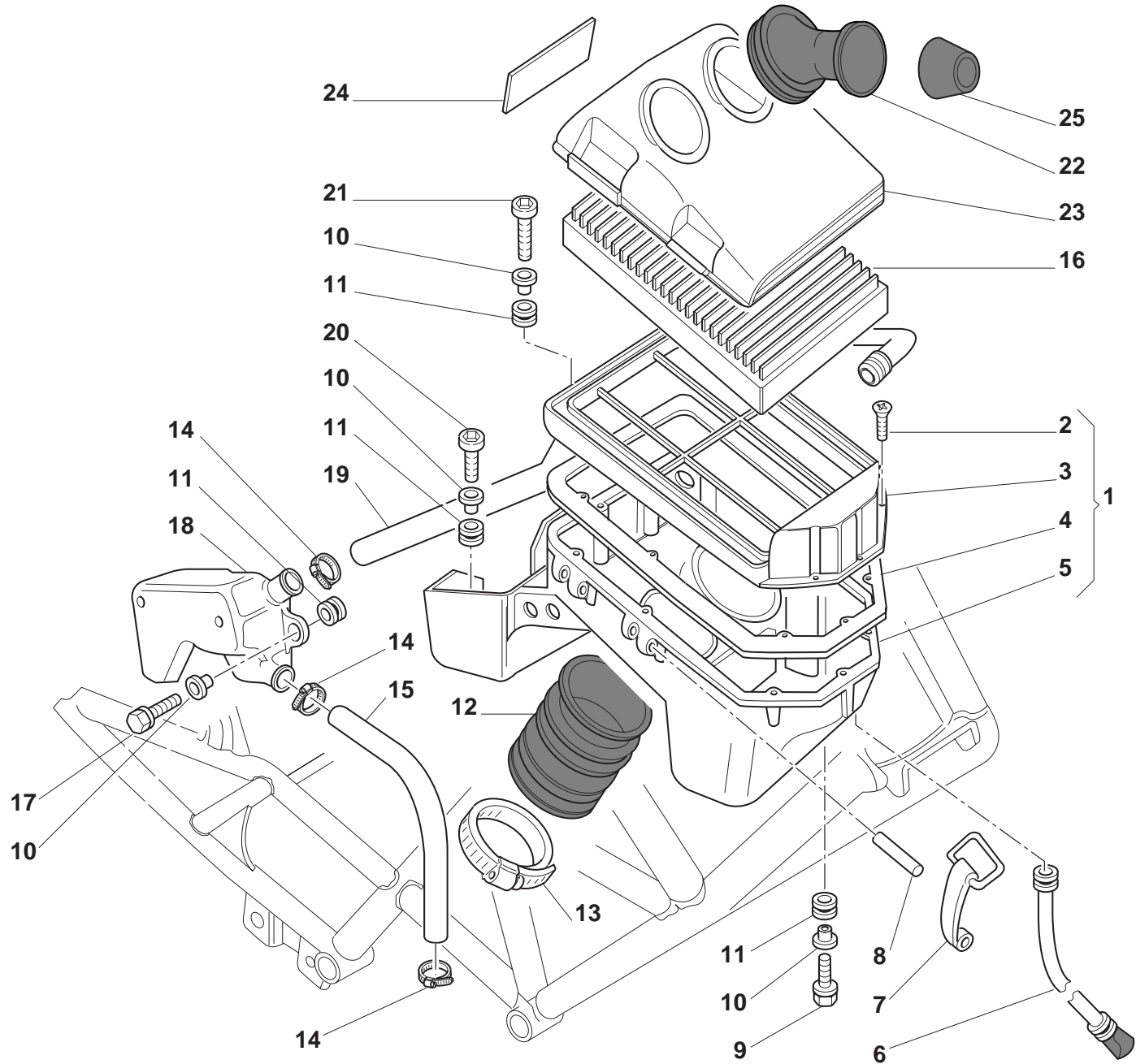



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		35	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INDUCTION - OIL VENT	ASPIRATION AIR - EVENT HUILE	LUFTANSAUGUNG - ÖELENTLÜFTER	ASPIRACION AIRE - PURGA ACEITE			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	442.2.012.1A	Scatola filtro aria	Air filter box	Boîte filtre à air	Luftfilterkasten	Caja filtro aire		1	
	2	774.5.002.1A	Vite autofilettante	Self-tapping screw	Vis à auto-filetage	Selbstschneidende Schraube	Tornillo auto-fileteante		12	
	3	442.1.007.1A	Semiscatola superiore	Upper half-case	Demi-boîte supérieure	Obere Kastenhälfte	Semicaja superior		1	
	4	788.1.027.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	5	442.1.012.1B	Semiscatola inferiore	Lower half-case	Demi-boîte inférieure	Untere Kastenhälfte	Semicaja inferior		1	
	6	877.2.002.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	7	760.1.003.1A	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		4	
	8	74223.1045	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		4	
	9	772.5.023.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	10	716.1.022.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		5	
	11	8000.18048	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		5	
	12	801.1.009.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		2	
	13	741.4.060.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2	
	14	741.4.002.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3	
	15	876.1.055.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1	
	16	0370.98.610	Elemento filtrante	Filter element	Élément filtrant	Filterelement	Elemento filtrante		1	
	17	772.5.024.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	18	585.1.013.1A	Serbatoio sfiato olio	Oil breather tank	Réservoir de purge huile	Ölentlüftungsbehälter	Depósito vapores aceite		1	
	19	876.1.051.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1	
	20	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	21	60N102511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	22	135.1.008.2A	Cornetto presa d'aria	Air funnel	Tube Venturi prise d'air	Lufteinlaßhorn Venturi	Trompeta de aspiración		2	
	23	246.1.046.3A	Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boîte filtre	Filtergehäusedeckel	Tapa caja filtro		1	
	24	0370.38.850	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Ficha		1	
CH	25	812.1.013.1A	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Diaphragma	Diafragma		2	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

36

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR

CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK
DEPOSITO GASOLINA

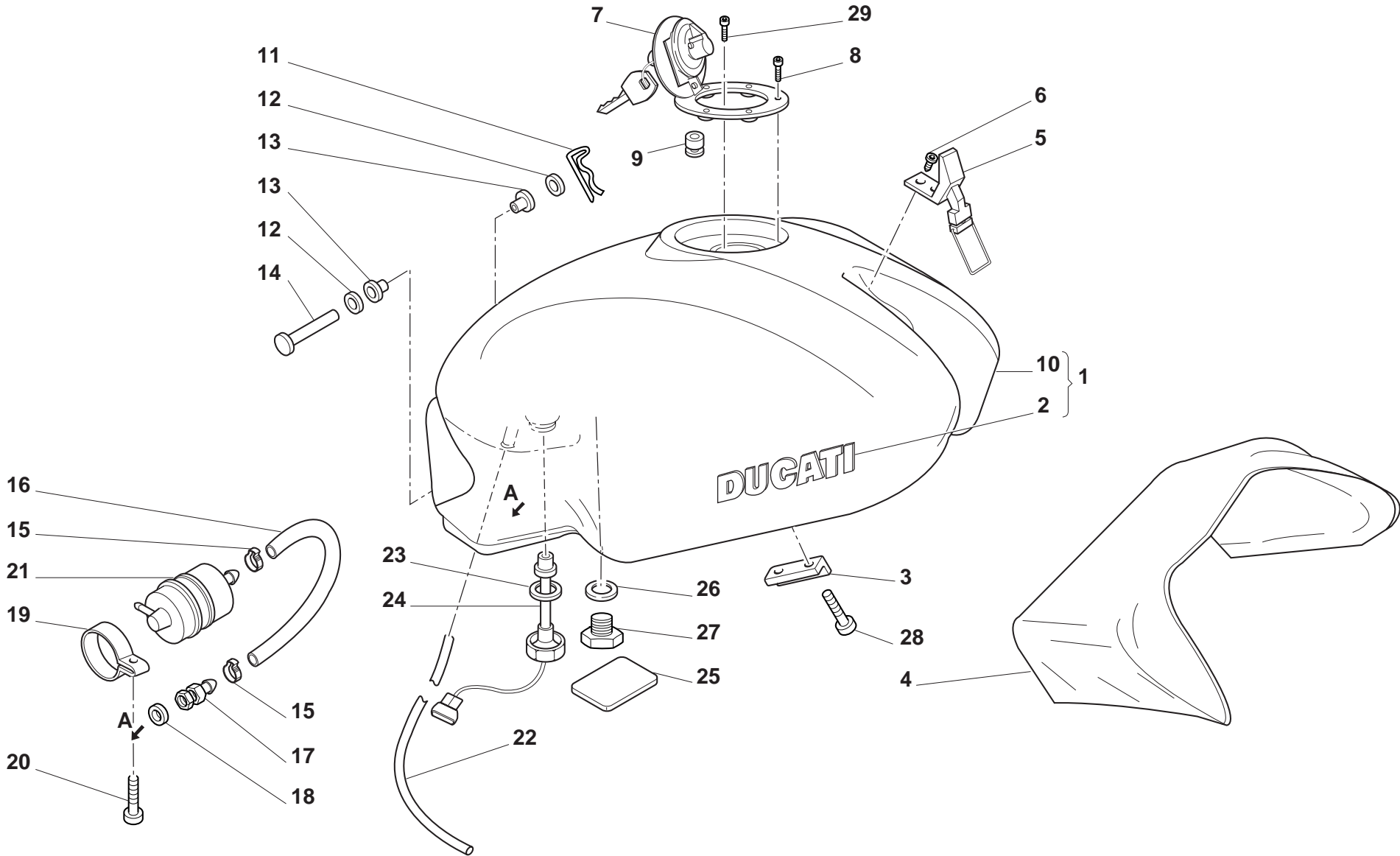


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		36		SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR	CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK DEPOSITO GASOLINA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	586.1.033.1AG		Serbatoio (GRIGIO)	Fuel tank (GREY)	Réservoir (GRIS)	Kraftstofftank (GRAU)	Depósito (GRIS)		1	
1	586.1.033.1AH		Serbatoio (NERO)	Fuel tank (BLACK)	Réservoir (NOIRE)	Kraftstofftank (SCHWARZ)	Depósito (NEGRO)		1	
1	586.1.033.1AL		Serbatoio (BLU NOTTE)	Tank (NIGHT BLUE)	Rèservoir (BLEU NUIT)	Kraftsofftank (NACHTBLAU)	Dèposito (AZUL NOCHE)		1	
1	586.1.033.1AM		Serbatoio (VIOLA)	Tank (VIOLET)	Rèservoir (VIOLET)	Kraftsofftank (VIOLETT)	Dèposito (VIOLADO)		1	
1	586.1.033.1AN		Serbatoio (ROSSO)	Fuel tank (RED)	Réservoir (ROUGE)	Kraftstofftank (ROT)	Depósito (ROJO)		1	
1	586.1.033.1AP		Serbatoio (BLU)	Fuel tank (BLUE)	Réservoir (BLEU)	Kraftstofftank (BLAU)	Depósito (AZUL)		1	
2	435.1.095.1AA		Decalcomania "DUCATI" (ROSSO,NERO,BLU NOTTE)	Sticker "DUCATI" (RED,BLACK,NIGHT BLUE)	Décalcomanie "DUCATI" (ROUGE,NOIR,BLEU NUIT)	Auflebere "DUCATI" (ROT,SCHWARZ,NACHTBLAU)	Adhesivo "DUCATI" (ROJO,NEGRO,AZUL NOCHE)		2	
2	435.1.095.1BA		Decalcomania "DUCATI" (GRIGIO,VIOLA,BLU)	Sticker "DUCATI" (GREY,VIOLET,BLUE)	Décalcomanie "DUCATI" (GRIS,VIOLET,BLEU)	Aufklebere"DUCATI" (GRAU,VIOLETT,BLAU)	Adhesivo "DUCATI" (GRIS,VIOLADO,AZUL)		2	
3	866.1.039.1A		Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		2	
4	486.1.047.1A		Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel		1	
5	760.4.006.1A		Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		1	
6	70740.4808		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
7	895.4.001.2A		Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1	
8	771.5.045.7E		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
9	791.1.012.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
10	586.A.033.1A		Serbatoio (non verniciato)	Fuel tank (unpainted)	Réservoir (pas de peinture)	Kraftstofftank (unlackiert)	Depósito (sin pintar)		1	
11	8000.62705		Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1	
12	80C0.05893		Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		2	
13	712.1.013.1A		Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2	
14	821.1.028.2B		Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
15	741.4.063.1A		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2	
16	590.1.074.1A		Tubo raccordo/filtro	Union/filter pipe	Tube raccord/filtre	Benzinfilterabschlußleitung	Tubo empalme/filtro		1	
17	814.1.051.1A		Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1	
18	420.2.000.7A		Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		1	
19	741.4.051.1A		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1	
N° CATALOGO:		915.1.104.1A	CATALOGUE No.:	915.1.104.1A	Nr. CATALOGUE:	915.1.104.1A	KATALOG Nr.:	915.1.104.1A	N° CATALOGO:	915.1.104.1A
EMESSO:		02 - 00	ISSUED:	02 - 00	IMPRIMEE:	02 - 00	HERAUSGEGEBEN:	02 - 00	IMPRIMIDA:	02 - 00

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

36

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR

CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK
DEPOSITO GASOLINA

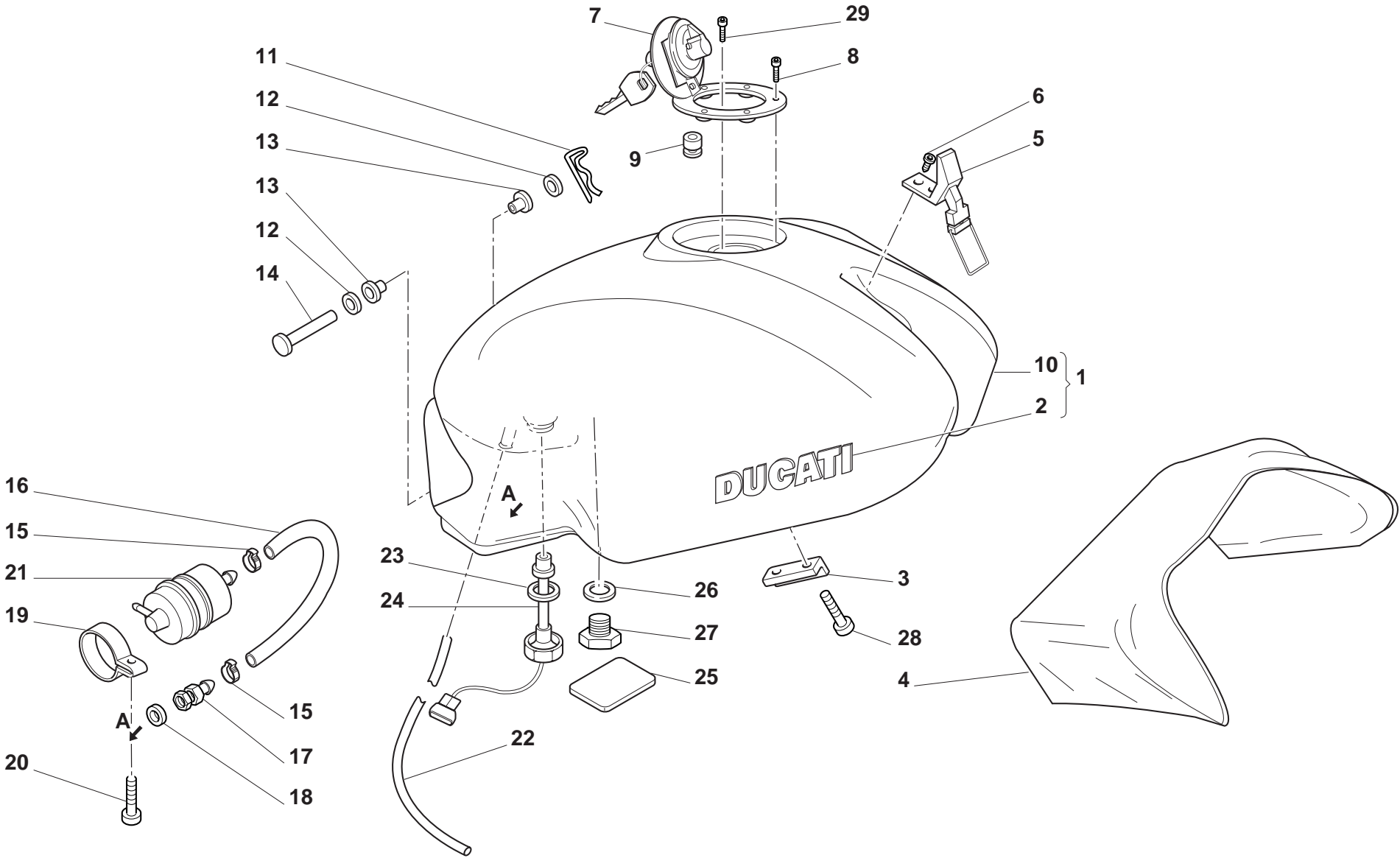



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA				SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA		
36										
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	20	772.5.003.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	21	425.4.006.1A	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro gasolina		1	
	22	590.1.044.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1	
	23	789.1.001.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	24	592.1.008.3A	Indicatore livello benzina	Fuel level gauge	Indicateur niveau essence	Tankpegelanzeiger	Indicador nivel gasolina		1	
	25	433.1.158.1A	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Ficha		1	
	26	420.2.001.0A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		1	
	27	8000.77921	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	28	779.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	29	771.5.040.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

37

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

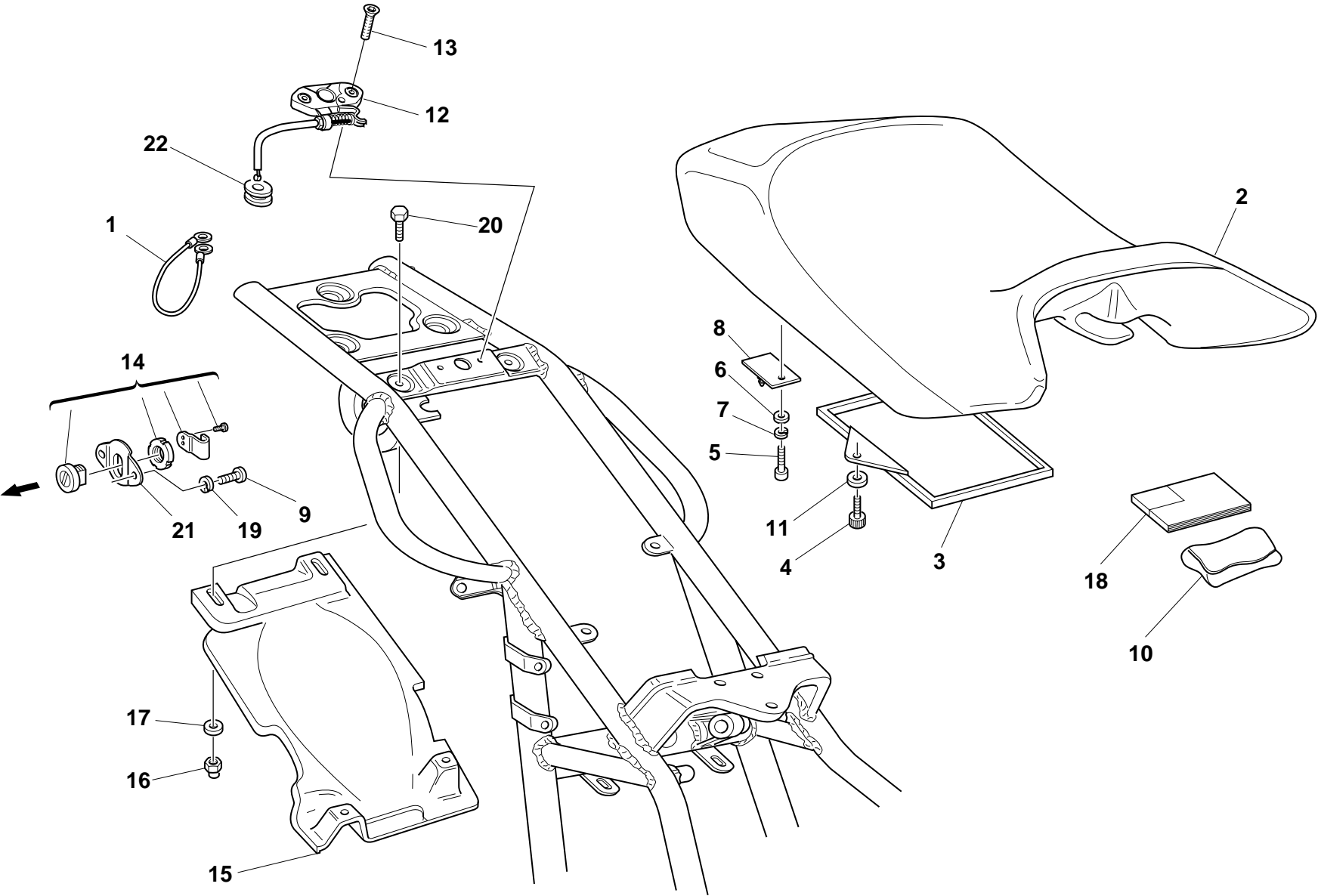


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		37		SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	732.1.004.1A	Cavo antifurto casco	Helmet anti-theft wire	Câble antivol casque	Helmsicherungskabel	Cable antirrobo casco		1	
	2	595.1.036.1A	Imbottitura sella	Seat padding	Rembourrage selle	Sattelpolsterung	Acolchado sillin		1	
	3	247.1.086.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1	
	4	779.1.104.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		3	
	5	779.5.010.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	6	734306N01	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	7	734006N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	8	829.2.237.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	9	60N102482	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	10	697.2.006.1B	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1	
	11	8000.56391	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		1	
	12	732.2.010.1A	Cavo flessibile	Flexible cable	Câble flexible	Schlauch	Cable flexible		1	
	13	777.5.036.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	14	598.2.019.1A	Serratura sella	Seat lock	Serrure selle	Sattelschloß	Cerradura sillin		1	
	15	565.1.017.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicanas		1	
	16	8000.44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4	
	17	0670.72.010	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4	
	18	913.7.060.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1	
J	18	913.7.060.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1	
	19	734005N01	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	20	60N101077	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	21	829.1.236.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1	
	22	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE		
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.16132	17	18	0000.75360	17	10	0370.29.010	13	22	0400.29.126	13	17	0660.47.235	6	8
0000.16132	20	3	0011.52.010	10	23	0370.29.020	13	16	0400.29.126	2	34	0660.47.236	6	8
0000.30326	22	10	00A0.53548	30	5	0370.29.350	8	16	0400.49.240	11	18	0660.47.290	6	6
0000.33552	28	25	00A0.55757	30	15	0370.38.484	20	9	0400.49.240	5	13	0660.49.053	9	17
0000.39727	30	32	0124.40.050	12	9	0370.38.850	35	24	0404.02.390	20	20	0660.49.268	10	13
0000.41039	21	10	0124.40.060	8	25	0370.54.985	16	14	0404.02.390	22	4	0660.49.800	9	19
0000.44099	25	8	0150.70.120	5	20	0370.69.020	32	15	0504.03.085	2	5	0660.49.920	10	34
0000.44099	31	3	0150.70.120	9	28	0370.84.005	22	1	051.2.001.1A	1	3	0660.50.020	12	8
0000.44119	1	15	0150.92.280	2	5	0370.92.050	13	12	0619.47.030	6	12	0660.70.065	9	4
0000.44120	1	16	0170.91.730	32	5	0370.92.390	14	5	0619.50.065	12	17	0660.92.183	14	16
0000.46664	28	3	0204.70.105	13	7	0370.92.390	15	2	0619.84.015	22	2	0660.92.183	15	18
0000.46664	29	6	0214.07.350	2	22	0370.92.395	14	5	0619.92.180	14	8	0660.92.240	14	15
0000.46665	28	5	0214.07.350	8	18	0370.92.395	15	2	0619.92.180	15	8	0660.92.240	15	10
0000.46665	29	9	0250.70.050	17	11	0370.92.396	14	5	0647.29.040	12	15	0660.92.245	14	15
0000.49654	28	2	0250.70.223	16	3	0370.92.396	15	2	0647.70.010	14	12	0660.92.245	15	10
0000.49654	29	10	0251.47.050	3	28	0370.92.397	14	5	0647.70.010	15	20	0660.92.310	13	18
0000.56750	23	9	0251.47.054	3	28	0370.92.397	15	2	0659.37.040	28	27	0665.49.365	10	42
0000.56803	20	46	0272.91.090	2	8	0370.98.610	35	16	0659.38.226	24	15	0665.49.680	5	8
0000.59056	30	14	0364.99.020	17	17	0375.92.170	14	14	0660.13.045	2	15	0670.13.075	2	11
0000.59485	30	12	0367.49.275	10	11	0375.92.170	15	17	0660.13.060	2	19	0670.13.080	2	12
0000.62586	30	19	0369.38.530	12	24	0375.92.210	14	13	0660.13.070	2	13	0670.16.023	3	19
0000.62648	27	6	0369.38.530	21	2	0375.92.210	15	19	0660.13.133	2	7	0670.16.145	3	6
0000.64471	27	10	0369.38.540	21	3	0377.49.270	10	6	0660.13.143	2	9	0670.16.150	3	12
0000.66526	20	38	0369.38.610	21	4	0400.09.050	2	21	0660.13.165	2	25	0670.16.155	3	4
0000.66527	20	37	0369.46.270	12	30	0400.16.190	13	14	0660.29.030	13	9	0670.16.163	3	24
0000.70139	1.1	2	0369.46.285	12	25	0400.29.040	8	26	0660.47.040	6	13	0670.16.164	3	24
0000.72924	17	16	0369.46.290	12	23	0400.29.125	13	17	0660.47.230	6	8	0670.16.170	3	25
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:		
						Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:		
									915.1.104.1A 02 - 00			915.1.104.1A 02 - 00		

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE		
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0670.16.171	3	25	0723.92.500	014	17	0723.92.514	013	17	0723.92.527	014	17	0723.92.635	013	17
0670.16.184	3	1	0723.92.501	013	17	0723.92.514	014	17	0723.92.528	013	17	0723.92.635	014	17
0670.16.184	3	24	0723.92.501	014	17	0723.92.515	013	17	0723.92.528	014	17	0723.92.645	013	17
0670.16.185	3	1	0723.92.502	013	17	0723.92.515	014	17	0723.92.529	013	17	0723.92.645	014	17
0670.17.395	15	23	0723.92.502	014	17	0723.92.516	013	17	0723.92.529	014	17	0723.92.655	013	17
0670.38.485	20	8	0723.92.503	013	17	0723.92.516	014	17	0723.92.530	013	17	0723.92.655	014	17
0670.46.030	12	36	0723.92.503	014	17	0723.92.517	013	17	0723.92.530	014	17	0723.92.675	013	17
0670.46.040	12	21	0723.92.504	013	17	0723.92.517	014	17	0723.92.535	013	17	0723.92.675	014	17
0670.49.310	9	26	0723.92.504	014	17	0723.92.518	013	17	0723.92.535	014	17	0723.92.685	013	17
0670.49.910	9	21	0723.92.505	013	17	0723.92.518	014	17	0723.92.545	013	17	0723.92.685	014	17
0670.59.010	34	10	0723.92.505	014	17	0723.92.519	013	17	0723.92.545	014	17	0723.92.695	013	17
0670.72.010	20	15	0723.92.506	013	17	0723.92.519	014	17	0723.92.555	013	17	0723.92.695	014	17
0670.72.010	37	17	0723.92.506	014	17	0723.92.520	013	17	0723.92.555	014	17	0723.92.705	013	17
0670.80.010	30	29	0723.92.507	013	17	0723.92.520	014	17	0723.92.565	013	17	0723.92.705	014	17
0670.92.010	10	8	0723.92.507	014	17	0723.92.521	013	17	0723.92.565	014	17	0723.92.715	013	17
0670.92.190	14	8	0723.92.508	013	17	0723.92.521	014	17	0723.92.575	013	17	0723.92.715	014	17
0670.92.190	15	8	0723.92.508	014	17	0723.92.522	013	17	0723.92.575	014	17	0723.92.725	013	17
0670.92.190	33	20	0723.92.509	013	17	0723.92.522	014	17	0723.92.585	013	17	0723.92.725	014	17
0675.03.210	1	17	0723.92.509	014	17	0723.92.523	013	17	0723.92.585	014	17	0723.92.735	013	17
0675.49.540	5	18	0723.92.510	013	17	0723.92.523	014	17	0723.92.595	013	17	0723.92.735	014	17
0691.37.020	31	9	0723.92.510	014	17	0723.92.524	013	17	0723.92.595	014	17	0723.92.745	013	17
0691.91.010	31	10	0723.92.511	013	17	0723.92.524	014	17	0723.92.605	013	17	0723.92.745	014	17
0691.91.030	20	30	0723.92.511	014	17	0723.92.525	013	17	0723.92.605	014	17	0727.92.050	013	15
0691.91.030	20	56	0723.92.512	013	17	0723.92.525	014	17	0723.92.615	013	17	0727.92.050	014	15
0723.92.239	14	19	0723.92.512	014	17	0723.92.526	013	17	0723.92.615	014	17	0727.92.051	013	15
0723.92.239	15	16	0723.92.513	013	17	0723.92.526	014	17	0723.92.625	013	17	0727.92.051	014	15
0723.92.500	013	17	0723.92.513	014	17	0723.92.527	013	17	0723.92.625	014	17	0727.92.052	013	15
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00		KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00		N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00	

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE		
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0727.92.052	014	15	0727.92.066	013	15	0727.92.079	014	15	0727.92.096	013	15	0727.92.162	014	15
0727.92.053	013	15	0727.92.066	014	15	0727.92.080	013	15	0727.92.096	014	15	0727.92.163	013	15
0727.92.053	014	15	0727.92.067	013	15	0727.92.080	014	15	0727.92.150	013	15	0727.92.163	014	15
0727.92.054	013	15	0727.92.067	014	15	0727.92.081	013	15	0727.92.150	014	15	0727.92.164	013	15
0727.92.054	014	15	0727.92.068	013	15	0727.92.081	014	15	0727.92.151	013	15	0727.92.164	014	15
0727.92.055	013	15	0727.92.068	014	15	0727.92.082	013	15	0727.92.151	014	15	0727.92.165	013	15
0727.92.055	014	15	0727.92.069	013	15	0727.92.082	014	15	0727.92.152	013	15	0727.92.165	014	15
0727.92.056	013	15	0727.92.069	014	15	0727.92.083	013	15	0727.92.152	014	15	0727.92.166	013	15
0727.92.056	014	15	0727.92.070	013	15	0727.92.083	014	15	0727.92.153	013	15	0727.92.166	014	15
0727.92.057	013	15	0727.92.070	014	15	0727.92.084	013	15	0727.92.153	014	15	0727.92.167	013	15
0727.92.057	014	15	0727.92.071	013	15	0727.92.084	014	15	0727.92.154	013	15	0727.92.167	014	15
0727.92.058	013	15	0727.92.071	014	15	0727.92.085	013	15	0727.92.154	014	15	0727.92.168	013	15
0727.92.058	014	15	0727.92.072	013	15	0727.92.085	014	15	0727.92.155	013	15	0727.92.168	014	15
0727.92.059	013	15	0727.92.072	014	15	0727.92.086	013	15	0727.92.155	014	15	0727.92.169	013	15
0727.92.059	014	15	0727.92.073	013	15	0727.92.086	014	15	0727.92.156	013	15	0727.92.169	014	15
0727.92.060	013	15	0727.92.073	014	15	0727.92.087	013	15	0727.92.156	014	15	0727.92.170	013	15
0727.92.060	014	15	0727.92.074	013	15	0727.92.087	014	15	0727.92.157	013	15	0727.92.170	014	15
0727.92.061	013	15	0727.92.074	014	15	0727.92.088	013	15	0727.92.157	014	15	0727.92.171	013	15
0727.92.061	014	15	0727.92.075	013	15	0727.92.088	014	15	0727.92.158	013	15	0727.92.171	014	15
0727.92.062	013	15	0727.92.075	014	15	0727.92.089	013	15	0727.92.158	014	15	0727.92.172	013	15
0727.92.062	014	15	0727.92.076	013	15	0727.92.089	014	15	0727.92.159	013	15	0727.92.172	014	15
0727.92.063	013	15	0727.92.076	014	15	0727.92.090	013	15	0727.92.159	014	15	0727.92.173	013	15
0727.92.063	014	15	0727.92.077	013	15	0727.92.090	014	15	0727.92.160	013	15	0727.92.173	014	15
0727.92.064	013	15	0727.92.077	014	15	0727.92.092	013	15	0727.92.160	014	15	0727.92.174	013	15
0727.92.064	014	15	0727.92.078	013	15	0727.92.092	014	15	0727.92.161	013	15	0727.92.174	014	15
0727.92.065	013	15	0727.92.078	014	15	0727.92.094	013	15	0727.92.161	014	15	0727.92.175	013	15
0727.92.065	014	15	0727.92.079	013	15	0727.92.094	014	15	0727.92.162	013	15	0727.92.175	014	15
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:		
						Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:		
									915.1.104.1A 02 - 00					

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE		
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0727.92.176	013	15	0727.92.189	014	15	117.2.027.1A	31	14	134.4.013.1A	18	9	171.2.019.1C	8	24
0727.92.176	014	15	0727.92.239	14	17	120.2.042.4A	7	4	134.4.014.1A	18	10	172.1.012.1A	3	21
0727.92.177	013	15	0727.92.239	15	14	120.2.043.4A	7	8	134.4.015.1A	18	11	172.1.013.1A	3	22
0727.92.177	014	15	0755.29.025	8	23	121.1.003.1A	7	10	134.4.016.1A	18	12	172.1.014.1A	3	20
0727.92.178	013	15	0755.49.265	10	2	121.1.027.1A	7	3	134.4.017.1A	18	13	172.1.015.1A	3	3
0727.92.178	014	15	0755.49.310	12	32	121.2.013.1A	7	11	134.4.018.1A	18	14	172.1.016.1A	3	11
0727.92.179	013	15	0759.49.280	9	15	122.2.034.2A	7	9	134.4.019.1A	18	15	172.1.017.1A	3	8
0727.92.179	014	15	0765.92.185	14	8	131.4.025.1E	18	18	134.4.024.1A	19	10	172.1.018.1A	3	5
0727.92.180	013	15	0765.92.185	15	8	132.4.002.1F	18	6	134.4.025.1A	19	12	172.1.019.1A	3	10
0727.92.180	014	15	0765.92.190	14	8	132.4.003.1D	18	8	134.4.026.1A	19	13	173.1.004.1A	12	20
0727.92.181	013	15	0765.92.190	15	8	132.4.004.1A	19	8	134.4.027.1A	19	14	174.1.001.1A	9	12
0727.92.181	014	15	0765.92.195	15	8	132.4.005.1M	19	4	134.4.028.1A	19	15	174.1.002.1A	9	3
0727.92.182	013	15	0765.92.205	14	8	132.4.006.1A	18	7	134.4.032.1A	18	20	174.2.013.2A	9	1
0727.92.182	014	15	0765.92.205	15	8	132.4.007.1A	19	11	135.1.008.2A	35	22	176.1.001.1A	12	6
0727.92.183	013	15	0765.92.205	2	21	134.2.020.1A	18	16	140.1.006.1B	16	2	176.1.002.1A	12	10
0727.92.183	014	15	0795.37.120	26	10	134.4.001.1A	19	7	145.2.032.1A	6	14	180.1.008.1A	2	24
0727.92.184	013	15	0796.38.305	24	11	134.4.002.1A	19	1	146.2.060.1A	6	1	182.2.009.1A	2	18
0727.92.184	014	15	0797.41.090	24	22	134.4.003.1A	18	2	147.1.015.1A	8	27	190.2.009.2B	4	7
0727.92.185	013	15	0797.69.040	13	2	134.4.004.1A	19	2	149.1.028.1B	3	23	194.2.003.1A	4	5
0727.92.185	014	15	0797.69.040	8	12	134.4.005.1A	19	3	149.1.029.1A	3	13	195.2.002.1B	4	21
0727.92.186	013	15	0797.72.068	25	7	134.4.006.1A	19	5	150.2.051.1B	3	27	195.4.002.1A	29	3
0727.92.186	014	15	0799.13.110	2	27	134.4.007.1A	19	6	150.2.052.1A	3	26	196.1.016.1A	4	10
0727.92.187	013	15	0803.77.010	27	28	134.4.008.1A	19	9	158.2.007.1A	6	5	210.1.019.1A	14	22
0727.92.187	014	15	0850.17.125	7	7	134.4.009.1B	18	1	160.1.019.1B	27	21	210.1.019.1A	15	6
0727.92.188	013	15	0905.49.960	9	20	134.4.010.1A	18	3	160.1.057.1A	12	13	211.1.021.1A	14	21
0727.92.188	014	15	117.1.028.1A	32	30	134.4.011.1A	18	4	160.1.071.1A	27	30	211.1.021.1A	15	7
0727.92.189	013	15	117.1.034.1A	4	16	134.4.012.1A	18	5	170.2.021.1B	4	12	220.3.205.5A	9	18
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:		
						Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:		
									915.1.104.1A 02 - 00			915.1.104.1A 02 - 00		

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE		
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
220.3.208.3A	12	34	247.1.126.1A	29	23	304.1.025.1A	14	3	360.1.010.1C	28	23	406.2.008.1D	23	1
220.3.208.3A	9	16	250.2.030.2A	9	5	304.1.025.1A	15	4	360.1.016.1C	28	11	407.1.004.1A	23	16
225.2.032.1B	10	1	254.1.001.1A	11	7	304.1.025.1AB	14	3	360.1.023.1B	28	15	408.1.008.1A	23	17
235.1.007.3A	13	5	254.4.001.1A	5	4	304.1.025.1AB	15	4	361.4.003.1A	28	18	408.1.010.1A	23	13
235.1.008.1A	13	11	255.1.001.1B	8	13	304.1.025.1AC	14	3	365.2.018.1A	34	2	417.6.016.8A	20	53
235.2.015.1B	13	20	255.1.004.1A	13	3	304.1.025.1AC	15	4	366.1.016.1A	34	16	417.9.030.6A	30	10
236.1.002.2A	10	33	260.1.001.1A	12	29	340.2.111.1A	26	3	366.1.017.1A	34	17	417.9.030.6A	32	14
236.1.010.3A	4	23	264.4.014.2B	11	1	340.2.112.1A	26	1	366.1.018.1A	34	18	417.9.030.8A	26	9
240.1.010.1AA	14	10	270.4.001.1A	12	1	341.1.017.2A	26	4	366.1.019.1A	34	15	417.9.050.6A	12	3
240.1.010.1AA	15	12	276.1.024.1B	12	16	342.9.013.1A	26	7	366.1.020.1A	34	14	417.9.050.6A	20	44
242.2.026.1AB	11	19	287.4.014.1A	20	13	349.1.075.1A	26	27	366.1.035.1A	26	28	420.2.000.7A	14	23
243.1.029.1A	5	23	301.2.057.1A	14	1	349.1.075.1A	26	34	369.1.004.1A	33	4	420.2.000.7A	15	24
243.2.028.1AB	5	1	301.2.058.1B	15	1	349.1.076.1A	26	17	370.1.019.1B	33	1	420.2.000.7A	36	18
245.1.011.1A	8	10	303.1.003.1A	14	4	349.1.079.1A	26	24	371.1.003.2BC	34	12	420.2.000.7A	7	13
245.1.012.1A	8	8	303.1.003.1A	15	3	349.1.087.1A	26	30	372.1.002.2A	34	3	420.2.000.8A	2	5
245.1.013.1A	8	2	303.1.003.1AB	14	4	349.1.101.1A	26	18	373.1.023.1B	33	17	420.2.001.0A	22	21
245.1.014.1A	8	3	303.1.003.1AB	15	3	349.1.102.1A	26	21	373.1.024.1B	33	16	420.2.001.0A	28	8
245.1.015.1A	8	6	303.1.003.1AC	14	4	349.1.103.1A	26	32	374.1.012.1A	33	13	420.2.001.0A	29	12
246.1.006.1A	20	7	303.1.003.1AC	15	3	349.1.104.1A	26	33	389.4.005.1A	20	19	420.2.001.0A	30	2
246.1.010.1A	23	21	303.1.003.1AD	14	4	349.1.124.1A	26	16	389.4.010.1A	20	10	420.2.001.0A	36	26
246.1.046.3A	35	23	303.1.003.1AD	15	3	349.1.128.1A	26	23	390.4.003.1A	25	22	420.2.006.2A	10	40
247.1.002.1BB	11	9	304.1.024.1A	14	2	349.1.129.1A	26	15	395.4.001.1A	20	23	420.2.006.2A	9	32
247.1.076.1A	23	5	304.1.024.1A	15	5	349.1.130.1A	26	2	397.4.001.1A	20	45	420.2.006.4A	10	43
247.1.083.1AB	11	4	304.1.024.1AB	14	2	349.1.131.1A	26	22	401.4.015.1A	23	2	425.4.006.1A	36	21
247.1.086.1A	37	3	304.1.024.1AB	15	5	349.1.132.1A	26	25	401.4.016.1A	23	2	427.4.003.1A	16	13
247.1.098.2A	20	55	304.1.024.1AC	14	2	349.1.133.1A	26	26	403.1.008.2A	23	7	433.1.143.1A	20	6
247.1.104.1A	9	2	304.1.024.1AC	15	5	349.2.008.1A	26	31	406.2.007.1D	23	1	433.1.158.1A	36	25
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00		KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00		N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00	

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE																	
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.															
433.1.232.1A	33	21	486.1.047.1A	36	4	529.1.009.1A	25	19	573.1.035.2B	22	12	598.2.019.1A	37	14															
435.1.095.1AA	36	2	486.1.051.1A	5	6	530.4.007.1A	24	9	574.1.035.2B	22	16	598.2.029.1A	31	25															
435.1.095.1BA	36	2	492.4.003.1A	27	15	530.4.008.1A	24	16	575.1.001.1AB	22	3	598.4.011.1A	23	11															
436.1.093.1AA	31	21	492.4.024.1A	27	5	530.4.009.1A	25	14	576.1.021.1A	22	13	60N101077	37	20															
442.1.007.1A	35	3	494.1.050.3A	27	23	530.4.010.1A	25	10	576.1.022.1A	22	19	60N101079	10	15															
442.1.012.1B	35	5	497.2.001.2A	27	2	532.4.004.1A	24	10	585.1.013.1A	35	18	60N102463	12	28															
442.2.012.1A	35	1	501.2.019.1AB	27	1	532.4.004.1A	25	6	585.1.014.1AB	16	12	60N102482	37	9															
447.1.022.1AB	33	23	502.2.023.1AB	27	13	536.2.001.1B	23	6	585.1.016.1AB	16	8	60N102504	30	26															
447.1.024.1AB	33	26	510.1.021.1C	21	1	538.4.005.1A	20	11	585.4.001.1A	30	23	60N102505	8	7															
449.1.003.3A	3	15	510.1.073.1C	23	8	539.1.023.1A	17.1	5	586.1.033.1AG	36	1	60N102509	11	16															
451.2.006.1A	8	17	510.1.075.1A	24	5	539.4.003.1B	30	13	586.1.033.1AH	36	1	60N102509	13	21															
455.2.003.1A	2	4	510.1.076.1B	25	11	539.4.004.1B	29	5	586.1.033.1AL	36	1	60N102509	17	14															
456.2.009.1A	32	27	510.3.136.1B	20	1	539.4.019.1A	5	21	586.1.033.1AM	36	1	60N102509	2	28															
457.2.007.1A	30	9	513.1.011.1A	20	52	539.4.020.1A	2	6	586.1.033.1AN	36	1	60N102509	23	24															
460.1.094.1A	25	29	513.1.014.1A	20	28	539.4.023.1A	23	27	586.1.033.1AP	36	1	60N102509	24	6															
460593	21	9	514.1.018.1B	20	39	540.4.011.1C	20	32	586.A.033.1A	36	10	60N102509	35	20															
462.3.003.7A	2	31	514.1.019.1A	20	42	556.1.018.1C	17.1	9	588.4.014.2B	17	4	60N102509	8	1															
462.3.003.7A	8	21	514.1.020.1A	20	21	556.1.024.1A	17.1	3	590.1.044.1A	36	22	60N102510	11	6															
462.3.003.8A	2	29	516.4.001.1AB	20	34	556.2.027.1A	17.1	1	590.1.065.1A	17	13	60N102510	12	5															
462.4.037.6A	20	43	520.4.006.1C	24	1	561.1.015.1A	25	1	590.1.067.1A	16	11	60N102510	24	24															
462.4.037.6A	9	11	520.4.007.1C	24	1	561.1.017.1B	25	20	590.1.074.1A	36	16	60N102510	5	5															
462.4.037.8A	9	9	521.4.005.1A	24	3	564.1.029.1AF	31	16	590.1.088.1C	17	7	60N102510	8	5															
463.2.019.6A	7	2	523.4.002.1C	28	13	565.1.014.1D	25	25	590.1.089.1C	17	2	60N102510	9	10															
463.4.001.1A	10	22	523.4.003.1C	28	10	565.1.017.1A	37	15	590.1.090.1A	17	6	60N102511	11	17															
470.1.044.1AB	31	1	525.1.004.2A	25	5	565.1.018.1A	33	22	592.1.008.3A	36	24	60N102511	20	14															
482.1.034.1AA	31	24	525.4.007.2A	25	3	570.1.029.1A	22	5	593.1.018.1A	9	29	60N102511	35	21															
482.1.035.1AA	31	23	526.4.003.1A	25	4	571.1.019.1A	22	6	595.1.036.1A	37	2	60N102557	26	6															
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00			Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:			915.1.104.1A 02 - 00			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:			915.1.104.1A 02 - 00		

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE							
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.					
60N102558	26	13	631.4.008.1A	30	34	702.5.008.1A	11	2	713.1.014.1B	3	24	729910FF1	31	17					
60N102584	33	2	632.1.017.1D	28	6	702.5.008.1A	4	6	713.1.014.1D	3	24	732.1.004.1A	37	1					
60N107335	13	10	650.4.006.2A	28	14	702.5.015.1A	4	14	713.1.014.1E	3	1	732.2.010.1A	37	12					
60N107335	24	25	651.4.006.2A	28	24	703.1.018.1A	12	35	713.1.014.1F	3	24	73270.8001	22	18					
60N107335	25	24	652.4.004.3A	23	20	70556.2125	13	23	713.1.032.1A	27	25	734005N01	12	27					
60N107335	4	24	654.4.003.1A	28	16	70621.0150	34	9	713.1.086.1A	23	19	734005N01	3	18					
60N115506	23	22	655.4.003.1A	28	28	70700.6208	7	14	713.1.102.1A	20	31	734005N01	37	19					
60N115548	23	14	656.1.014.1D	28	22	707006N02	5	19	713.1.119.1A	4	15	734006N01	12	2					
60N115548	25	13	656.1.015.1D	28	21	707008N01	24	18	713.1.140.1A	10	14	734006N01	20	48					
610.4.011.2B	29	18	669.1.003.1A	14	18	70740.4808	16	9	714.1.028.1A	27	3	734006N01	21	7					
611.4.002.3A	30	20	669.1.003.1A	15	15	70740.4808	36	6	714.1.040.1A	27	14	734006N01	23	25					
612.4.008.1A	29	7	670.4.007.1A	21	12	70914.2121	22	17	715.1.001.1A	34	8	734006N01	37	7					
612.4.008.1A	30	31	672.1.006.1A	4	17	710.1.001.1A	9	13	716.1.014.1B	20	2	734008N01	20	51					
612.4.013.1A	30	30	672.1.013.1A	21	11	710.1.005.2A	10	21	716.1.022.1A	24	13	734008N01	30	28					
612.4.014.1A	29	16	672.1.023.1A	20	22	710.1.006.1A	27	22	716.1.022.1A	35	10	734010N01	29	21					
612.4.017.1A	29	15	672.1.024.1A	20	27	710.1.012.1B	10	30	716.1.055.1A	22	14	734010N01	31	28					
613.4.007.1A	30	33	676.2.031.1A	27	27	710.1.032.1A	10	38	716.1.056.1A	32	21	734305N01	12	26					
613.4.020.1A	29	17	676.4.005.2A	27	29	711.1.006.1A	10	32	72094.1616	10	10	734306N01	10	37					
618.4.030.1D	29	14	677.4.002.1A	1.1	4	711.1.033.1A	26	14	72121.2106	6	4	734306N01	20	54					
619.4.013.1E	30	3	680.1.001.1B	9	7	711.1.072.1A	10	39	723.1.003.1A	24	4	734306N01	24	23					
624.4.009.1A	29	1	697.2.006.1B	37	10	711.1.090.1A	22	20	72465.0214	29	4	734306N01	31	7					
625.4.005.1AB	30	17	700.1.005.1A	27	18	712.1.008.1A	34	11	72943.1542	13	1	734306N01	37	6					
626.1.002.1A	28	4	700.4.008.1A	23	3	712.1.013.1A	36	13	72944.1542	8	11	734306N01	5	16					
626.1.002.1A	29	2	701.4.003.1A	12	19	713.1.006.1A	13	6	729905FN1	25	16	734310N01	29	22					
626.4.013.1A	30	35	701.4.005.1A	3	9	713.1.014.1A	3	1	729906FN1	25	12	734310N01	33	7					
630.4.003.1A	28	1	701.4.007.1A	12	22	713.1.014.1A	3	14	729908FN1	16	5	73500.1237	12	7					
631.4.004.1A	29	19	702.5.008.1A	10	20	713.1.014.1B	3	1	729908FN1	33	11	73500.1237	9	25					
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00	CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00	KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:			915.1.104.1A 02 - 00	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:			915.1.104.1A 02 - 00

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE																	
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.															
73500.1440	12	11	74172.1008	13	15	75191.3380	10	29	76401.0006	34	13	771.5.083.2B	5	2															
73500.1542	2	35	74172.1008	6	10	75791.1747	10	9	76402.0003	3	2	771.5.122.2B	2	30															
73503.3075	5	11	74223.1045	35	8	75794.1542	10	17	765.1.001.1A	30	8	771.5.122.2B	8	20															
73503.3380	10	18	74224.0570	6	7	758.1.014.1A	24	14	765.1.001.1A	32	28	771.5.129.2B	9	8															
73503.3380	11	3	747.5.001.1A	32	24	758.1.020.1A	31	4	766.4.004.1A	12	33	771.5.136.2B	10	24															
737.4.007.1A	8	14	747.5.002.1A	23	15	759.1.006.1A	20	24	76835.1134	2	10	771.5.136.2B	28	12															
741.1.003.1A	22	8	748.1.008.1B	27	12	760.1.003.1A	35	7	770.5.687.2C	34	4	771.5.268.2B	20	36															
741.1.012.1A	20	17	748.1.014.1B	27	26	760.1.012.2A	33	12	771.1.001.1A	33	6	771.5.617.2B	25	27															
741.1.013.1A	20	16	748.4.024.1A	27	20	760.4.006.1A	36	5	771.4.006.1A	12	37	771.5.721.2B	27	7															
741.1.021.1A	26	35	749.4.045.2G	17.1	10	76266.2668	10	4	771.5.004.2B	33	14	771.5.723.2B	30	27															
741.1.022.1A	26	29	749.5.001.1A	25	17	76267.0012	9	24	771.5.040.0C	3	17	771.5.754.2B	17.1	2															
741.4.002.1A	35	14	750.1.007.1A	4	8	763010N01	33	25	771.5.040.2B	11	21	771.5.757.2B	29	20															
741.4.020.1A	25	2	750.1.010.1A	34	5	763010N01	34	1	771.5.040.2B	36	29	772.1.010.1A	8	9															
741.4.038.1A	16	10	750.1.012.2A	6	16	763106N01	32	17	771.5.040.2B	8	4	772.5.003.1A	36	20															
741.4.038.1A	17	5	750.5.001.1A	12	31	764.1.001.1A	22	9	771.5.043.2B	4	1	772.5.004.1A	21	8															
741.4.038.1A	20	18	750.5.001.1A	2	23	764.1.009.1A	14	20	771.5.045.7E	36	8	772.5.023.1A	20	33															
741.4.042.1A	16	6	750.5.001.1A	24	17	764.1.009.1A	15	21	771.5.064.2B	11	5	772.5.023.1A	25	21															
741.4.043.1A	17	8	750.5.001.1A	25	9	764.1.010.1A	31	26	771.5.064.2B	17	20	772.5.023.1A	30	18															
741.4.043.1A	30	4	75110.1747	13	8	764.1.013.1A	14	6	771.5.066.2B	14	11	772.5.023.1A	31	6															
741.4.051.1A	36	19	75110.2054	13	13	764.1.013.1A	15	22	771.5.066.2B	15	13	772.5.023.1A	31	15															
741.4.060.1A	35	13	75120.2567	10	12	764.1.015.1A	31	27	771.5.072.2B	10	31	772.5.023.1A	35	9															
741.4.062.1A	33	8	75143.3380	10	25	764.1.029.1A	31	2	771.5.072.2B	11	13	772.5.024.1A	35	17															
741.4.063.1A	17	12	75162.2566	27	4	764.1.029.1A	37	22	771.5.072.2B	5	7	772.5.025.1A	30	21															
741.4.063.1A	36	15	75162.2566	27	24	76400.0004	10	3	771.5.073.2B	11	14	774.4.001.1A	23	12															
741.4.064.1A	17	1	75163.3268	27	17	76400.1514	34	7	771.5.078.2B	12	12	774.5.002.1A	35	2															
741.4.065.1A	17	3	75166.1238	8	19	76401.0002	32	16	771.5.080.2B	10	27	77499.3421	10	19															
741.7.210.08	8	28	75173.1542	13	19	76401.0003	32	23	771.5.081.2B	5	3	77499.3421	11	12															
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			CATALOGUE No.: ISSUED:			915.1.104.1A 02 - 00			Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:			915.1.104.1A 02 - 00			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:			915.1.104.1A 02 - 00		


INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE								
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.						
775.1.002.1A	31	19	779.1.104.1A	37	4	789.1.001.1A	36	23	8000.44240	37	16	818.1.010.1B	4	3						
775.1.006.1A	20	50	779.1.109.1A	6	2	791.1.001.2A	20	40	8000.47420	28	7	819.1.017.1A	27	8						
776.4.002.1A	23	18	779.1.119.2A	33	19	791.1.012.1A	36	9	8000.47420	29	11	819.1.028.1A	27	16						
776.5.032.2A	16	4	779.1.133.1A	14	24	791.1.022.1A	23	4	8000.56391	37	11	821.1.001.1A	2	26						
776.5.307.2A	29	8	779.1.133.1A	15	25	791.2.014.1A	7	12	8000.59056	32	22	821.1.009.1B	27	19						
777.5.036.2B	37	13	779.1.162.1A	9	27	799.1.012.1A	4	22	8000.59485	32	20	821.1.028.2B	36	14						
777.5.049.2C	11	10	779.1.178.1A	7	1	799.1.025.1A	2	20	8000.60683	32	1	821.1.060.1A	17	19						
777.5.210.2A	28	20	779.4.005.1A	17.1	4	799.1.044.1A	30	6	8000.60700	32	6	821.1.070.1A	2	17						
779.1.001.1A	31	11	779.5.001.1A	32	25	799.1.049.1A	2	1	8000.62562	32	7	821.1.090.1A	32	4						
779.1.002.1B	33	9	779.5.001.1A	9	6	799.1.051.2A	6	15	8000.62563	32	29	824.1.023.1A	32	18						
779.1.005.1A	34	6	779.5.003.1A	22	11	799.1.055.1A	9	30	8000.62568	32	13	824.1.024.1A	32	8						
779.1.007.2A	6	9	779.5.004.1A	20	49	799.1.061.1A	14	7	8000.62655	32	12	825.1.018.1A	30	24						
779.1.009.1A	20	4	779.5.004.1A	21	6	799.1.061.1A	15	9	8000.62705	36	11	826.1.009.1A	2	33						
779.1.014.1A	31	13	779.5.004.1A	36	28	799.1.088.1A	17.1	7	8000.62729	10	35	826.1.011.1A	3	16						
779.1.026.1A	10	41	779.5.005.1A	9	33	799.1.089.1A	17.1	6	8000.63150	31	22	827.1.087.1A	30	25						
779.1.026.1A	9	23	779.5.010.1A	37	5	799.1.093.1A	17	21	8000.63161	31	20	827.1.139.1B	17.1	8						
779.1.029.1A	10	26	779.5.012.1A	26	5	799.1.099.1A	4	4	8000.74049	27	9	827.1.161.1A	32	10						
779.1.037.1A	33	18	780.1.006.1A	9	31	799.2.077.1A	9	14	8000.77921	36	27	827.1.182.1A	25	26						
779.1.039.1A	2	3	780.1.007.1A	22	7	8000.18048	24	12	801.1.009.1A	35	12	827.1.191.1A	25	28						
779.1.054.1AA	30	7	780.1.016.1A	6	3	8000.18048	35	11	801.1.010.1A	16	7	829.1.020.1A	20	41						
779.1.058.1A	28	9	781.4.001.1A	29	13	8000.20602	23	10	80A0.53548	32	26	829.1.045.2A	21	5						
779.1.058.1A	30	1	786.1.049.1A	7	6	8000.36230	25	15	80A0.64617	30	11	829.1.073.3A	5	17						
779.1.082.1A	28	26	788.1.020.1A	16	1	8000.36726	24	2	80B0.55703	31	8	829.1.113.1A	20	5						
779.1.091.1A	32	3	788.1.027.1A	35	4	8000.36726	25	23	80C0.05893	36	12	829.1.114.1A	20	47						
779.1.093.1A	32	19	788.1.032.2A	14	9	8000.44240	17	15	812.1.013.1A	35	25	829.1.124.2A	10	36						
779.1.098.1A	23	23	788.1.032.2A	15	11	8000.44240	20	29	812.1.016.1A	16	17	829.1.134.1A	10	44						
779.1.099.1A	26	8	788.1.054.1A	12	4	8000.44240	22	15	814.1.051.1A	36	17	829.1.194.1A	24	7						
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.104.1A 02 - 00			N°. CATALOGUE: IMPRIMEE:			915.1.104.1A 02 - 00			KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:			N° CATALOGO: IMPRIMIDA:			915.1.104.1A 02 - 00		

INDICE GENERALE			INDEX			CONTENTS			VERZEICHNIS			INDICE			
N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	TAV. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	
829.1.236.1A	37	21	852.1.101.1A	6	11	876.1.055.1A	35	15	88713.0146	1	1	930.4.009.1A	4	20	
829.1.256.1A	20	12	852.1.105.1AB	3	25	877.1.043.1A	17	9	88713.0262	1	13	93783.1524	11	11	
829.1.273.1A	23	26	852.1.105.1AD	3	25	877.1.053.1A	20	25	88713.0957	1.1	7	93784.2030	5	9	
829.2.237.1A	37	8	852.1.105.1AG	3	25	877.1.056.1A	16	16	88713.1010	1	19	93785.0822	4	19	
830.1.094.1A	24	8	852.1.108.1AH	3	28	877.1.057.1A	16	15	88713.1072	1.1	6	93785.1830	10	16	
830.1.144.1A	11	20	852.1.108.1AL	3	28	877.1.071.1A	30	16	88713.1091	1	25	93823.2018	4	18	
830.1.195.1A	24	20	852.1.108.1AN	3	28	877.2.002.1A	35	6	88713.1096	1.1	1	93823.2037	7	5	
841.1.017.1A	20	35	852.1.111.1A	2	5	881.1.010.1B	12	18	88713.1139	1	4	93823.2082	5	14	
841.1.017.1A	24	19	852.1.112.1A	6	11	881.1.012.1A	2	32	88713.1215	1	10	93823.2131	11	8	
841.1.031.1A	4	2	852.5.001.1A	25	18	881.1.023.1A	24	21	88713.1332	1	21	93827.0114	10	28	
847.4.002.1A	32	9	856.1.001.1A	3	7	881.1.025.1A	20	26	88713.1344	1.1	3	93827.0114	5	12	
851.1.004.1A	4	9	856.1.002.1A	13	4	881.1.026.1A	4	13	88713.1419	1	5	93827.0114	9	22	
852.1.001.1A	33	3	856.1.002.1A	8	15	881.1.028.1A	20	57	88713.1502	1	24	94247.0014	10	5	
852.1.002.1A	33	3	856.1.014.1A	4	11	881.1.030.1A	5	22	88713.1515	1.1	5	94247.0014	11	15	
852.1.005.1A	2	14	856.1.025.1A	10	7	882.1.003.1A	8	22	88765.0968	1	20	98112.0002	1	8	
852.1.008.1A	5	10	856.1.030.1A	26	12	882.1.006.1A	2	16	88765.1000	1	18				
852.1.048.1A	28	17	856.1.042.1A	31	5	884.1.005.1A	26	19	88765.1005	1	18				
852.1.053.1A	2	2	863.1.002.1A	12	14	884.4.001.1A	27	11	88765.1006	1	18				
852.1.065.1A	32	2	866.1.039.1A	36	3	884.4.007.1A	33	24	88765.1058	1	23				
852.1.076.2A	6	11	872.1.002.1A	31	12	88700.5644	1	14	88765.1086	1	26				
852.1.077.2A	6	11	872.1.008.1A	31	18	88700.5665	1	11	893.1.005.1A	5	15				
852.1.078.2A	6	11	872.1.015.1A	28	19	88700.5749	1	22	893.4.005.1A	30	22				
852.1.079.1A	33	15	872.1.019.1A	33	5	88713.0120	1	2	895.4.001.2A	36	7				
852.1.094.1A	2	19	872.4.011.1A	18	17	88713.0123	1	9	8A00.67997	33	10				
852.1.096.1A	31	29	872.4.012.1A	18	19	88713.0137	1	6	913.7.060.1A	37	18				
852.1.099.1A	32	11	873.1.016.1C	26	11	88713.0143	1	7	913.7.060.1B	37	18				
852.1.100.1A	6	11	876.1.051.1A	35	19	88713.0144	1	12	930.1.005.1A	26	20				
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.104.1A 02 - 00		CATALOGUE No.: ISSUED:	915.1.104.1A 02 - 00		Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.104.1A 02 - 00		KATALOG Nr.: HERAUSGEGEBEN:	915.1.104.1A 02 - 00		N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.104.1A 02 - 00		

Catalogo ricambi MONSTER 600 METALLIC
Spare parts catalogue MONSTER 600 METALLIC
Catalogue pièces détachées MONSTER 600 METALLIC
Ersatzteilkatalog MONSTER 600 METALLIC
Catalogo piezas de repuesto MONSTER 600 METALLIC

DUCATIMONSTER




DUCATIMOTOR  *Monster 600 METALLIC* M.Y. '00

Spare Sparts Department

P.N. 91511041A

Febbraio - February '00

Edizione - Edition 01


DUCATIMOTOR  *Monster 600 METALLIC* M.Y. '00

Spare Sparts Department

P.N. 91511041A

Febbraio - February '00

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR  *Monster 600 METALLIC* M.Y. '00

Spare Sparts Department

P.N. 91511041A

Febbraio - February '00

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR  *Monster 600 METALLIC* M.Y. '00

Spare Sparts Department

P.N. 91511041A

Febbraio - February '00

Edizione - Edition 01